



SEGOVIA / 12

Ángel Luis Llorente, nuevo presidente de la Federación de Asociaciones de Jóvenes Empresarios



SEGOVIA / 16

La princesa Béatrice d'Orléans afirma en Segovia que la alta costura es un laboratorio de ideas



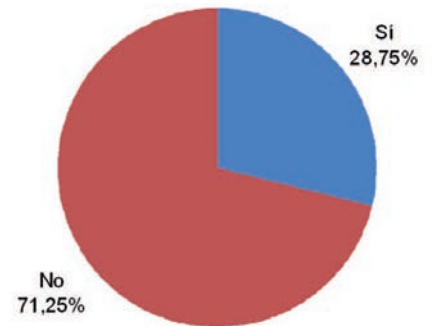
CASTILLA Y LEÓN / 27

Concepción denuncia la "política de cuentagotas" del Ministerio de Justicia hacia la Comunidad

## ► ENCUESTAS BALANCE DEL APAGÓN ANALÓGICO

# Un 28% de los segovianos dice haber tenido problemas para adaptarse a la TDT

► Le ha resultado complicado la adaptación a la nueva Televisión Digital terrestre (TDT)



► **Visión** Casi un 36% de los encuestados considera que la señal no ha mejorado con la Televisión Digital Terrestre.

► **Preferencias** TVE, Telecinco y Antena 3 son, por este orden, las cadenas más vistas en la provincia.

SEGOVIA 6A8



## Los más pequeños toman la palabra

El salón de plenos del Ayuntamiento de Segovia acogió ayer por la tarde una nueva reunión del Consejo Municipal de la Infancia, integrado por escolares de los centros Diego de Colmenares y Andrés Laguna, las asociaciones Anar y Unicef, y varios concejales. Entre las cuestiones que preocupan a los más pequeños, destacan las medioambientales, sociales y educativas, sobre las que plantearon diferentes iniciativas. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

SEGOVIA 15

## ► CULTURA

## Titirimundi 2010 se cerró con más de 53.000 espectadores pese a la lluvia

► La organización cifra en casi 35.000 personas la afluencia a las funciones de calle, mientras se vendieron el 90 por ciento de las entradas

► Los títeres continúan en San Ildefonso

SEGOVIA 10

## ► FÚTBOL SALA

El Caja Segovia juega hoy ante el Marfil con la necesidad de ganar para no ser eliminado

El equipo segoviano perdió en Santa Coloma el pasado sábado, por lo que una nueva derrota le dejaría fuera de la lucha por el título. Los problemas físicos de Geison le apartarán de la convocatoria, en la que entrará Alvarito.

DEPORTES 32-33

## Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

391 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

## ENCUESTA

### Dos de cada tres ciudadanos creen negativa la política de Zapatero

Una gran parte de los ciudadanos de Castilla y León considera que la política del Gobierno central no es eficaz para salir de la crisis.

CASTILLA Y LEÓN 24Y25

## LABORAL

UGT cifra en 900.000 euros al mes la rebaja de sueldo de los funcionarios segovianos

SEGOVIA 13

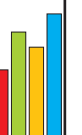
## TRIBUNALES

El Consejo General del Poder Judicial suspende a Garzón por la causa del franquismo

NACIONAL 29

## ENCUESTAS

► EL ADELANTADO les ofrecerá mañana un sondeo sobre la opinión de los segovianos acerca del Gobierno de Zapatero



## CONSTRUIDO CON PALABRAS

# La vida secreta de las cosas



ANA SAN ROMUALDO

COMO MEDIA, me gusta un artículo de Javier Marías por cada dos que no, pero de vez en cuando publica uno del que tardo mucho tiempo en desprendirme. Me está pasando con uno que leí hace ya meses, en el que contaba la historia de dos figuritas que encontró en una tienda londinense, una bailarina y un caballero con bastón y bombín, que eran pareja, pero a las que separó, porque sólo le gustaba el señor. Luego se arrepintió de haberlas separado; se preguntó durante días cómo se sentirían ambos y pidió a Londres la bailarina, que sufrió diversos avatares antes de reencontrarse con su pareja, a la que vaya usted a saber si amaba o no.

Lo que me fascinó de toda esta historia es esa capacidad para asignar con toda naturalidad una vida propia, casi un alma, a los objetos. Casi todos lo hacemos desde nuestra imaginación in-

fantil, convencidos de que nuestros muñequitos o los personajes de los cuentos cobran vida propia una vez que nosotros nos acostamos, y es entonces cuando viven de veras, cuando hablan y se relacionan lejos de nuestras indiscretas miradas.

Es normal que esa capacidad se pierda con los años. Yo pienso que la colección de pajaritos de cerámica (gentileza de la labor de los chicos de Apadefim en numerosos San Frutos) que vela armas delante de mi ordenador espera paciente, cada noche, a que el periódico se vacíe para poder volar a sus anchas por la redacción, desperezando sus alas de vivos colores. Pero supongo que

no es un pensamiento habitual. Desde pequeña he sido un poco rara; no digo diferente, digo rara.

Sin embargo, todos creemos que los objetos que nos rodean están, de un modo u otro animados. ¿Quién no guarda un recuerdo o una carta (vale un mail, en los tiempos que corren) de un viejo amor? ¿quién no lleva siempre consigo esa joya que le regaló un ser querido antes de morir?

El valor sentimental que asignamos a esos objetos no deja de suponer dotarles de alma, de un pedazo del alma de aquellos que se fueron y a quienes no dejamos irse del todo. Por eso ahora yo tengo una silla. Es un secreto que

sólo compartía, hasta hoy, con una persona para la que lo simbólico es parte imprescindible e irrenunciable de la vida. Pero hoy quiero contar que mi silla del periódico, no es mi silla. Es la de Fernando Peñalosa. La mañana de agosto en que Coli nos dejó, la cambié por la mía. No me hacía falta para que siguiese conmigo, pero me encanta la idea de que, cada vez que me siento a escribir, lo hago en la silla verde en la que él pasó horas y horas descargando y tratando fotos, casi hasta el final.

Pronto hará un año de aquella mañana y son muchas las personas que han escrito sobre él. Yo, que escribo tanto, no he sido

capaz hasta ahora. Creo que es ahora cuando puedo hablar de lo importante. Porque sólo el tiempo depura los estados de ánimo y los pensamientos y ahora, lo que de verdad me importa no son sus miles de fotos, ni lo que me enseñó del periodismo, ni siquiera lo que a su lado aprendí de la vida. Me importa que tengo su silla. Que ahora escribe conmigo. Que le sigo teniendo a él.

Gracias a Isabel Coixet por medio robarle el título de su película "La vida secreta de las palabras" y a Javier Marías por sus artículos, por los que me gustan y por los que no, por los que me hacen pensar y, sobre todo, por los que me hacen sentir.

## UN DÍA COMO HOY...

## [EFEMÉRIDES]

- 1521.- Guerra de las Comunidades. Los comuneros de Madrid cesan en su resistencia y entregan la capital a las tropas reales.
- 1622.- Grandes fiestas en Madrid por la canonización de Isidro Labrador.
- 1702.- Inglaterra declara la guerra a España y Francia, con motivo del conflicto de sucesión español.
- 1820.- Fin del Congreso de Viena, convocado por las monarquías absolutistas para sofocar los movimientos liberales de Europa.
- 1836.- España: Caída de Mendizábal, sustituido por Istúriz, y fuerte baja en la Bolsa.
- 1837.- Se pone en marcha la "expedición real", capitaneada por el pretendiente carlista, que llegó a las puertas de Madrid.
- 1891.- Publicación de la encíclica "Rerum Novarum", de León XIII, que define la doctrina social de la Iglesia Católica.
- 1896.- Primera proyección cinematográfica de que se tiene noticia en España, en Madrid, dentro de una serie de espectáculos de variedades.
- 1918.- Inauguración del correo postal aéreo, entre Washington y New York.

## [NACIMIENTOS]

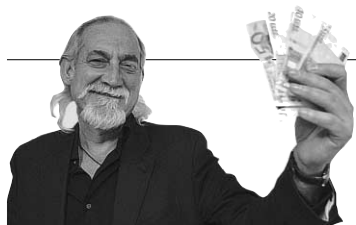
- 1773.- Klemens Metternich, diplomático y estadista alemán.
- 1845.- Elías Metchnikoff, científico ruso.
- 1859.- Pierre Curie, científico francés, P. Nobel de Física 1903.
- 1905.- Joseph Cotten, actor estadounidense.
- 1909.- James Mason, actor británico.
- 1915.- Paul Samuelson, economista estadounidense.
- 1929.- Juanjo Menéndez, actor español.
- 1931.- Carmen Añón Feliú, arquitecta española.
- 1953.- Mike Oldfield, músico británico.

## [DEFUNCIONES]

- 1886.- Emily Dickinson, poetisa estadounidense.
- 1986.- Elio de Angelis, piloto italiano de fórmula 1.
- 1993.- William Randolph Hearst, último miembro de un imperio periodístico estadounidense.
- 1994.- Gilbert Roland, actor mexicano.
- 1997.- Gastón Baquero, poeta y escritor cubano.
- 2003.- "Rik" Van Steenberghe, ciclista belga.
- 2004.- Narciso Ibáñez Menta, guionista y realizador de cine.
- 2008.- Willis E. Lamb, Nobel de Física, estadounidense.

## MADRIGAL





[EL VIAJERO] JOSÉ MARÍA TRIPER

## El ajuste que viene

ESTAS ALTURAS de la película es difícil decir algo nuevo sobre el ajuste que Bruse-las, Merkel y Obama le han obligado a hacer a Zapatero. Un paquete de medidas drásticas, duras y seguramente ahora necesarias, que cargan directamente el coste del saneamiento de nuestras cuentas públicas sobre las espaldas de los ciudadanos y en especial de los más débiles. Y un conjunto de rebajas sociales que suponen la mayor renuncia a sus principios ideológicos y programáticos que jamás ha hecho un presidente de Gobierno, al menos en este país y en la historia moderna.

Por eso, y a riesgo de amargarles el fin de semana, aún más si cabe, voy a intentar referirme al ajuste que nos viene. Porque no se crean, amigos segovianos, que el palo del miércoles ha sido el único. No, y ni siquiera el más duro. Porque el Presidente se ha guardado balas importantes en la recámara y pueden ustedes apostar a que después del verano, o a primeros del año próximo con los nuevos Presupuestos Generales del Estado, nos van a apretar con nuevas y más ásperas sogas, que seguirán afectando al recorte de los gastos sociales pero que tendrán que atacar también por el lado de los ingresos.

Que uno de los grandes problemas que tiene ahora el Gobierno para cuadrar las cuentas, además del derroche del gasto, es la alarmante caída en la recaudación fiscal por la atonía de la actividad, el bajón del consumo y el gravísimo crecimiento del desempleo. Por eso todo apunta a que la subida

*"Con un plan eficaz de lucha contra el fraude se podrían aflorar 38.500 millones de euros anuales, el doble del déficit de la economía española en 2009, y nos habríamos evitado las rebajas y congelaciones en las rentas de empleados públicos y pensionistas"*

del IVA es sólo un anticipo del nuevo aumento de la presión fiscal que nos preparan para enero y que, en contra de lo que sería lógico en un esquema socialista, no va a afectar sólo a las rentas más altas ni a una mejora de la lucha contra el fraude, sino que como es habitual en este, y en casi todos los gobiernos, irá a lo cómodo y lo fácil, a esquilmar los bolsillos de los asalariados, de las clases medias y bajas que todavía perciben una nómina, aunque ello suponga un nuevo atentado contra el consumo y la producción, retrasando todavía más la incipiente recuperación.

Y, aquí entramos en otra de las grandes contradicciones del Gobierno. Su inoperancia para aflorar las grandes bolsas de fraude de una economía sumergida que se estima en 245.000 millones de euros, el 23 por ciento del PIB, y de la que los técnicos de Hacienda estiman que con un plan eficaz se

podrían aflorar 38.500 millones de euros anuales, es decir el doble del déficit de la economía española en el año 2009. O lo que es lo mismo, que sacando a la luz ese dinero negro nos habríamos evitado las rebajas y congelaciones en las rentas de los empleados públicos y pensionistas.

Pero claro, esto hubiera sido actuar con lógica, eficacia, seriedad y sentido del Estado. Algo de la que los dirigentes de nuestra actual clase política, la que gobierna y la que está en la oposición, carecen hoy. Cómo también hubiera sido lógico, coherente y eficaz acompañar las medidas de ajuste aprobadas el miércoles con un paquete de actuaciones urgentes para reactivar la creación de empleo incentivado a las empresas, para obligar a los bancos a arrimar el hombro y que abran el grifo del crédito y permitan el desarrollo de la economía real; y, sobre todo, para abordar, de una vez por todas el modelo de Estado que queremos, evitando ese auténtico despilfarro que supone mantener el actual estado de las autonomías, y más en épocas de crisis.

Sólo dos datos: por cada funcionario que desaparece en la Administración Central se crean tres en las administraciones autonómicas y el coste de mantener unas diputaciones provinciales que no sirven más que para colocar a políticos de segunda fila y premiar fidelidades se eleva a 12.000 millones anuales, o lo que es lo mismo más del déficit del Estado en el último ejercicio. ¿Cuesta tanto actuar con sentido común, honradez, sensatez y renunciado a privilegios?

### EDITORIAL

## Adaptación sin traumas

SOLO A UNO DE CADA CUATRO RESIDENTES en la capital les ha resultado complicada la adaptación a la nueva Televisión Digital Terrestre (TDT), según una encuesta elaborada por Segovia Opina y que hoy publica este diario en sus páginas seis, siete y ocho.

Parece que los esfuerzos realizados por diferentes administraciones en los últimos años para concienciar a la ciudadanía sobre el futuro apagón de la televisión analógica y la ayuda prestada a las personas mayores por los voluntarios del Círculo de las Artes y las Tecnologías (CAT) han contribuido a que de forma mayoritaria los segovianos hayan vivido el cambio como algo nada traumático.

También existe una sensación de que la recepción de la señal ha mejorado con la TDT, aunque en este caso la impresión va por barrios y es de suponer que cosa distinta opinan aquellas localidades de la provincia donde el apagón no solo ha supuesto un empeoramiento de la señal, sino que a día de hoy no pueden ver ni un solo canal. Castrojimeno, Carrascal del Río, Castroserna de Abajo, Caballar u Hontanares de Eresma son solo algunos de los pueblos en los que una parte de sus vecinos han experimentado el tan anun-

ciado apagón, pero de forma drástica y total.

Entre quienes sí reciben la TDT en la capital, casi un 78% se muestra satisfecho con el número de canales que les ofrece la nueva televisión, y entre los que más echan en falta figuran las autonómicas como Telemadrid o Castilla-La Mancha, que hasta ahora se podían ver en gran parte de la provincia, y aunque la señal de la cadena madrileña se ha recuperado en algunas zonas se perderá totalmente el próximo verano, pues la actual legislación no permite su emisión para Castilla y León.

TVE-1 es la cadena más vista en la ciudad, con diferencia, seguida por Telecinco y Antena 3. Tal y como ha ocurrido en el resto del país, la supresión de la publicidad en la cadena pública, que es valorada por los segovianos, ha disparado sus niveles de audiencia.

Confiemos en que las diferentes administraciones no olviden a esos vecinos que un mes después del apagón definitivo aún no pueden ver la nueva televisión digital. Esperemos puedan echarles una mano, pues estamos hablando en muchos casos de personas de edad avanzada cuyo único entretenimiento se limita, o limitaba, a ver la pequeña pantalla, escuchar la radio o leer la prensa.

**El Rancho**  
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA**  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: EL ADELANTADO

## Sin títeres en La Fuentecilla

Un grupo de vecinos de La Fuentecilla se han dirigido a esta Redacción para mostrar su malestar por la suspensión, pocas horas antes y aludiendo a causas climatológicas, de la actuación de Titi-rimundi que estaba prevista en el barrio el jueves. Los vecinos creen que la suspensión del espectáculo, que fue trasladado a la Plaza Mayor por la reorganización de espectáculos a la que obligó el mal tiempo, es una muestra más del abandono en que el Ayuntamiento tiene al barrio, aunque en este caso la decisión partiese del festival.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



LIBRERÍA ATENEA.  
LA LASTRILLA

### Acuarelas de Rocío Azucena Mezgó

La librería Atenea, en la localidad de La Lastrilla, acoge hasta el día 30 de junio una muestra de acuarelas realizadas por Rocío Azucena Mezgó, que lleva por título ‘Miradas’. (Foto: El Adelantado)

### FARMACIAS DE GUARDIA

**SEGOVIA:**  
HOY: Día y noche: Ramos. Ctra. Villacastín, 10. (Frente estación ferrocarril).  
MAÑANA: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).  
**EI ESPINAR:** Esta semana está de guardia el despacho de la c/ Marqués Perales.  
**OTRAS LOCALIDADES:**  
Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, La Granja, Ayllón y Pedraza.  
**De 10,00 a 22,00 horas**, los de Fuentidueña, Fuentepelayo y Navas de Oro.  
**De 10,00 a 20,00 horas**, la oficina de la localidad de Villacastín.

AGENDA4

Para comer bien ven a **BAR RESTAURANTE** en Cabañas de Polendos  
Teléfonos: 921 49 62 35

**EL TUERTO DE PIRÓN**

De lunes a viernes (excepto festivos) Menú diario **9 €**  
**Menú especial 20 €.**

**Precio medio a la carta 25 €**  
*El Gran Cocido del Tuerto todos los días de la semana*

HOY

15 mayo de 2010

Faltan 233 días

Santoral

Santos: Isidro Labrador, patrón de los agricultores y de Madrid; Torcuato e Indalecio.

TELÉFONOS DE URGENCIA

#### Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

#### Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

#### Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

#### Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

#### Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPelayo . . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
N. ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

### EXPOSICIONES

**‘Descubriendo el Universo’**  
Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Visita para colectivos y asociación con cita previa, tlf. 921413824.  
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

**Paco Sanchidrián**  
Exposición de este artista abulense afincado en Segovia. Hasta hoy, 15 de mayo.  
BAR SANTANA

**Elvira Compés**  
Muestra ‘Entre muebles y cuadros’ de la artista Elvira Compés. En la Casa Joven hasta el 19 de mayo, de lunes a viernes en horario de mañana y tarde.  
CASA JOVEN

**Fernando Gómez Velasco**  
Muestra ‘Fauna de nuestros montes: magia natural’, fotografías del segoviano Fernando Gómez Velasco. Hasta el día 31 de mayo.  
CENTRO LOS MOLINOS

**José Luis López Saura**  
Pinturas del artista José Luis López Saura, madrileño aunque afincado en Segovia, en el Espacio Miñón del Convento de Mínimos.  
CONVENTO DE MÍNIMOS

**Diego Moya**  
Hoy, a las 12.30 h., inauguración de la muestra ‘Gigabyte de piedra’, de Diego Moya en la galería África (Casa del Siglo XV).  
GALERÍA ÁFRICA

**Bárbara Velasco Ghisleri**  
Pinturas de la artista Bárbara Velasco Ghisleri hasta el 30 de mayo. De lunes a viernes, de

10.30 a 13.30 h. y de 17.00 a 20.00 h.; sábados, de 10.30 a 13.30 h.  
GALERÍA NÉLIDA

**R. de Rivera**  
Exposición del pintor grabador Rafael, R. de Rivera en la galería de grabado Viveka Arte. Hasta el 30 de mayo.  
GALERÍA DE GRABADO VIVEKA ARTE

**Marta Pascual de Lucas**  
Hoy, inauguración de la muestra ‘Arteterapia’, de Marta Pascual de Lucas, en ‘Un enfoque personal’ (c/ Marqués el Arco, 30). Hasta el 30 de mayo.  
GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

**‘Belleza salvaje’**  
Exposición de óleos y tintas del artista Raúl Cañestro a las 19 h. Cuadros de naturaleza y retratos de animales. Hasta el 29 de mayo. En el horario de la asociación.  
HORIZONTE CULTURAL

**Fernando Arranz López**  
Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes, cerrado.  
MUSEO DE SEGOVIA

**‘Acueducto de Segovia’**  
Muestra ‘Acueducto de Segovia. Imagen, marca y símbolo’. Hasta el 30 de junio.  
MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

**Acuarelas de María García López**  
La pintora María García López expone una colección de acuarelas hasta el 30 de mayo. Horario, de 10 a 22.30 h.  
PALACIO DE LA FLORESTA

**Encuentros en 3D**  
Exposición del grupo Tché Martín en el Pa-

rador de Turismo hasta finales de mayo.  
PARADOR DE TURISMO

**‘Rostros de Roma’ y Raúl Bravo**  
Muestra ‘Rostros de Roma. Retratos Romanos del Museo Arqueológico Nacional’. Entrada libre hasta el 30 de mayo y visitas guiadas en días laborables, excepto lunes, de 10.30 a 14.00 h. Información, tlf. 921463418. En la sala de las Caballerizas, exposición ‘Last night the music saves my life’, de Raúl Bravo. Hasta el 30 de mayo.  
TORREÓN DE LOZOYA

**Exposición fotográfica**  
Aproximación a la península antártica y a las Sheetland del Sur a través de paneles informativos y fotografías. Hasta el 1 de junio. Visitas guiadas para colegios, previa petición, tlf. 921443095.  
CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

**Rocío Azucena Mezgó**  
Hoy, inauguración de la muestra ‘Miradas’, acuarelas de Rocío Azucena Mezgó en Atenea, en El Sotillo. Hasta el 30 de junio.  
EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA

**Rui Macedo y Anasor ed Searon**  
‘Museo recién pintado’, muestra de los jóvenes artistas Rui Macedo y Anasor ed Searon en ArteSonado. Hasta el día 2 de junio. Además, hoy sábado, visita guiada a las 13.00 h.  
LA GRANJA. GALERÍA ARTESONADO

**Ramiro Ribas Narváez**  
Hoy sábado, a las 19.00 h., inauguración de la muestra ‘Descubriendo el infinito’, de Ramiro Ribas Narváez.  
LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

**Lola Catalá**  
‘Juegos infantiles populares’, muestra de

## Su 1ª Comunión, en Duque, siempre perfecta

Telf. 921 40 30 13 • 616 90 85 77 • Sotosalbos (Segovia)

35 ANIVERSARIO

EL PALACIO DE LA FLORESTA

CELEBRACIONES • BODAS • BANQUETES  
San Agustín, 27. Tfno: 921 46 33 14

### CARTELERA DE CINE

**Robin Hood (141 min.)**  
Viernes, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**Un ciudadano ejemplar (110 min.)**  
Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 16.00, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

**Océanos (100 min.)**  
Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.;

**Iron Man 2 (127 min.)**  
Viernes, 19.00 y 21.30 h.; sábado, 16.30, 19.00 y 21.30 h.; domingo, 16.30 y 19.00 h.; y de lunes a jueves, 19.00 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

**Perdona si te llamo amor (113 min.)**  
Viernes y sábado, 00.00 h.; y de domingo a jueves, 21.30 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**Viaje mágico a África 3D (92 min.)**  
Viernes, 18.00 h.; sábado y domingo, 16.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Alicia en el país de las maravillas (3D)**  
Viernes, 20.00, 22.10 y 00.20 h.; sábado, 18.00, 20.00, 22.10 y 00.20 h.; domingo, 18.00, 20.00 y 22.10 h.; y de lunes a jueves, 20.00 y 22.10 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Alicia en el país de las maravillas**  
Todos los días, 18.30 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**El plan B (105 min.)**  
Viernes, 20.30, 22.30 y 00.30 h.; sábado,

**Noche loca**  
Todos los días, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.15 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**El plan B**  
Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.30 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Viaje mágico a África 3D**  
Todos los días, 18.00 h.; sábado y

**Robin Hood**  
Todos los días, 18.45 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**Iron Man 2**  
Todos los días, 19.00 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.25 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

**Alicia en el país de las maravillas**  
Todos los días, 18.05, 20.20 y 22.30 h.;

viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.  
RECOMENDADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**Furia de titanes**  
Viernes y sábado, 16.10 h.  
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 12 AÑOS

**El escritor**  
Todos los días, 19.30 y 21.15 h.; viernes y sábado, 00.00 h.  
RECOMENDADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

**Príncipe de Persia**  
Estreno 21 de mayo. Entradas a la venta.  
SIN CLASIFICAR

acuarelas y grabados de Lola Catalá en la galería Zaca. Hasta el 11 de junio.

LA GRANJA. GALERÍA ZACA

#### Colecciones de vidrio

Exposiciones permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envasos europeos del siglo XVI al XIX. Vidrio y cristal de la Granja de la colección Laguna-Lomillos, hasta el 11 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

#### Xonia Wunsch

Muestra permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de las Vegas. Visitas en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

#### Domingo Otones

Exposición de pintura de Domingo Otones, 'Entre bambalinas', en el Centro de Turismo Rural Laureana Marcos. Hasta el 31 de mayo.

TIZNEROS. C.T.R. LAUREANA MARCOS

### MÚSICA

#### Concierto

Hoy, a las 20.30 h., actuación de David Llosa&La Banda de Tirso, grupo finalista del Castilla y León Music Festival. Entrada libre.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

#### Noches de primavera

Hoy, a las 22.00 h., concierto de Árida y Luna Callejera en la Casa Joven. Velada variada para público heterogéneo y ganas de bailar. Entrada libre.

SEGOVIA. CASA JOVEN

#### Concierto

Hoy, a partir de media noche, actuación de O'Funk'Illo y Dj Killmanjaro en la sala Joplin.

SEGOVIA. SALA JOPLIN

#### Músicas y cenas

Hoy, a partir de media noche, actuación de Miguel y Mónica-Trío (música flow) en el local multiusos La Oveja Negra.

CABAÑAS DE POLENDOS. LA OVEJA NEGRA

### OTRAS ACTIVIDADES

#### Jornada solidaria

Hoy sábado, a las 19.00 h., jornada solidaria con India, con proyección sobre la labor humanitaria de Amma, concierto musical de Juan Hedo, Carlos Mediavilla y Ángel Pastor, mercadillo solidario...

SEGOVIA. PALACIO DE MANSILLA

#### Bosque Bluemotion

Hoy, a partir de las 11.00 h. en el salón escénico del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, jornada informativa en el primer aniversario del Bosque Bluemotion, con charlas y coloquios sobre medioambiente y apicultura.

PALAZUELOS DE ERESMA

#### Certamen de tapas

Hoy sábado, Certamen de Tapas de Valledado, organizado por la Asociación Cultural La Tahona. Degustaciones por los bares del pueblo de 13.00h a 15.00 horas y de 18.30h a 23.00 horas.

VALLEDADO

### CONVOCATORIAS

#### Programa joven de Caja Segovia 2010

La Obra Social de Caja Segovia convoca los Premios Nuevos Creadores para estudiantes con dotes artísticas. Solicitudes, hasta el 30 de mayo.

SEGOVIA. CAJA SEGOVIA

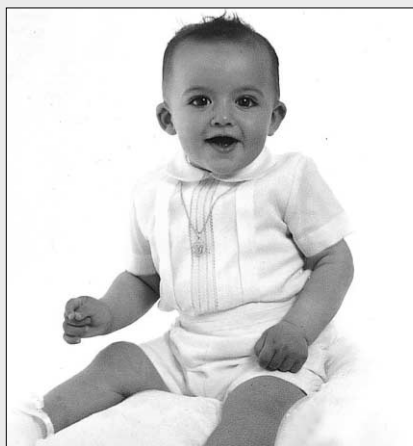
#### Curso de finanzas para no financieros

La Cámara de Comercio e Industria de Segovia organiza un curso de finanzas para no financieros, que se celebrará del 18 al 26 de mayo de 16 a 20 h. los martes, miércoles y jueves en la sede de la Cámara en 30 horas lectivas. Información: Cámara de Comercio. C/ San Francisco, 32. Teléfono: 921432300, email: info@camaradesegovia.es

SEGOVIA. CÁMARA DE COMERCIO



### AGENDA SOCIAL



**Bautizo.** Hola, soy Lucas Martín Guijarro y hoy me bautizan en San Lorenzo. Después, tendré una fiesta con mis padres, mis tíos, mis abuelos y todos mis primos.



**Primera Comunión.** Juan Ángel, muchas felicidades en el día de tu Primera Comunión. Tus padres, hermana, abuelos, tíos y primos te envían muchos besos.



**Cumpleaños.** Felicidades en tu cumpleaños, de parte de tus amigos y familia madridista. Y que gane el Caja.



**Cumpleaños.** Feliz cumpleaños, Alex!!!! Deseamos que los pases muy bien en tu tercer cumpleaños y te regalen muchos tambores. Un beso muy fuerte de tus primos Adrián y Hugo.

#### Cumpleaños.

La chica más guapa de toda la Plaza cumple años. Un abrazo de todos los que te queremos; somos muchos y no caben los nombres. ¡Felicidades, Victoria!.



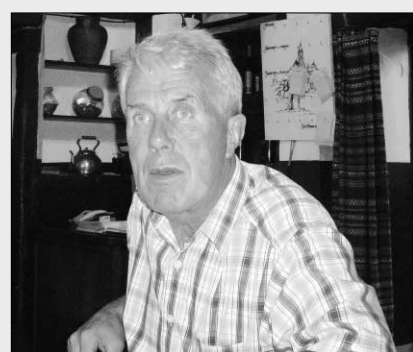
**Bautizo.** Me llamo Irene y hoy me bautizan en Torrecaballeros. No hace falta que me digan cuánto me quieren mis papás.



**Cumpleaños.** Toda tu familia y tus amiguitos te quieren decir muy alto: ¡¡¡Feliz cumpleaños, Gianluca!!! Te queremos muchísimo tal como eres, un niño maravilloso. Sé feliz y disfruta tus seis años.



**Cumpleaños.** Alejandro cumple dos añitos. Que sigas tan simpático y cariñoso de parte de tus güelitos y tíos. Eres un chicarrón del norte.



**Wanted!.** Irish sheep thief visiting Segovia. Keep lambs safe in barn.



**Cumpleaños.** Hola, Pedro. Felicidades por tu cumpleaños. Esperamos estar muchos años a tu lado disfrutando de tu amistad. Óscar y Héctor.



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

921 49 31 23 • ENCINILLAS

menús con  
sabor  
DE LUNES A VIERNES

¡¡Visítanos y te sorprenderás!!

Con la Garantía de la Cocina de Segovia



#### lunes

Ensalada templada de Langostinos, Gulas, Jamón de Pato y Manzana Caramelizada

BACALAO CONFITADO CON SALSA GRANIZADA

MAGRET DE PATO CON MIEL Y SOJA

Helado de Queso

Bebida  
D.O. Rueda 921 Verdejo Pie Franco  
D.O. Bierzo Casar de Burbia 05

Precio: 29,00 € \*

#### martes

COCIDO COMPLETO "La Cocina de Segovia"

Sorbete de Mandarina

Bebida  
D.O. Toro Bajoz Cr.

Precio: 22,00 € \*

#### miércoles

Selección de Croquetas Pasta fresca saltada con Verduras y Gambas

LUBINA CON REDUCCIÓN DE PINOT-NOIR

SECRETOS DE IBÉRICO CON SALSA PERIGORD

Dulce de Leche y Cacao

Bebida  
D.O. Somontano Viñas del Vero  
D.O. Rioja Faustino V Reserva

Precio: 30,00 € \*

#### jueves

Tartaletas Variadas Crocanti de Morcilla Tosta de Foie

ARROZ CON BOGAVANTE

Sorbetes Variados

Bebida  
D.O. Jumilla  
Tinto Juan Gil Crianza 2007

Precio: 30,00 € \*

#### viernes

MENÚ ESPECIAL SEGOVIANO

Pequeñas cazuelas de: Sopa Castellana Estilo Siglo XV Judiones de La Granja con apañio Setas del bosque del Guadarrama

COCHINILLO ASADO EN HORNO DE LEÑA ó SUPREMAS DE MERLUZA CON PIMIENTOS ASADOS

Tarta Ponche Segoviano

Bodega  
Vino Tinto de Castilla y León

Precio: 35,00 € \*



LOS ARCOS

\*\*\*\*\*

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
www.hotellosarcos.com  
www.lacocinadesegovia.es

\* IVA INCLUIDO

# Al 28% de los segovianos le ha costado adaptarse a la TDT

**Satisfacción** La mayoría (63%) piensa que la recepción de la televisión ha mejorado desde la entrada en vigor del nuevo sistema



Castrojimeno ha denunciado insistentemente que la señal digital no llega al pueblo. En la imagen, la alcaldesa, Margarita Lavirgen, y una vecina.

G.H. / SEGOVIA

El 1 de abril, fecha del temido “apagón analógico”, ya pasó y, salvo problemas puntuales en varias ‘zonas de sombra’, Segovia ha vivido con relativa normalidad la transición a la Televisión Digital Terrestre. La llamada televisión del siglo XXI es una realidad. Y los cambios derivados de su implantación han comenzado a sentirse en las familias segovianas.

Sobre este tema, el de la revolución que ha supuesto la TDT, ha sondeado ‘Segovia Opina’ a 313 segovianos de la capital de la provincia, en un trabajo realizado por los encuestadores este mismo mes de mayo.

El primer dato que revela la encuesta es que a la gran mayoría de los segovianos, el 71,25%, no les ha resultado complicado la adaptación a la Televisión Digital Terrestre. Las diferentes campañas informativas emprendidas por administraciones públicas, empresas del sector y profesionales del ramo, con eslóganes como “¡Que no te pille el toro!”, alertaron a tiempo a los usuarios, de forma que cuando llegó el ‘día D’ un elevado porcentaje de los aparatos receptores estaba preparado para el cambio de sistema. No obstante, un 28,75% reconoce haber tenido algún problema, principalmente de dos tipos: por el manejo del mando a distancia—especialmente cuando el usuario debía manipular dos—o por la dificultad de recepción de la señal digital.

Este último asunto provocó las quejas de los vecinos de al menos media docena de pueblos (Castro-

serna de Abajo, Castroserna de Arriba, Caballar, El Guijar, Carrascal del Río y Caballar), para los que el 1 de abril se produjo el “apagón analógico” sin “encendido digital”. En esos casos, la instalación de repetidores se antoja como la medida idónea para solventar el problema, que sigue vivo y coleando en localidades como Yanguas de Eresma, donde un grupo de vecinos ha iniciado una recogida de firmas para solicitar una solución a su problema. Otros pequeños núcleos de la provincia continúan con su particular “lucha” en este sentido.

Por otra parte, la encuesta de ‘Segovia Opina’ demuestra que, desde la entrada en funcionamiento de la TDT, la mayoría de los segovianos afirma que la recepción de la televisión ha mejorado. Los que así opinan son más de la mitad, en concreto el 63,26%. Así las

cosas, la innovación tecnológica que ha supuesto el nuevo sistema ha sido percibida por la mayoría de los segovianos. No son pocos quienes señalan que, con la TDT, “las imágenes se ven mucho más nítidas”. Pero también hay quien piensa que no ha sido así. Y en un porcentaje no despreciable, el 35,78%. Posiblemente, estos últimos segovianos tengan algún tipo de problema técnico que deben solventar.

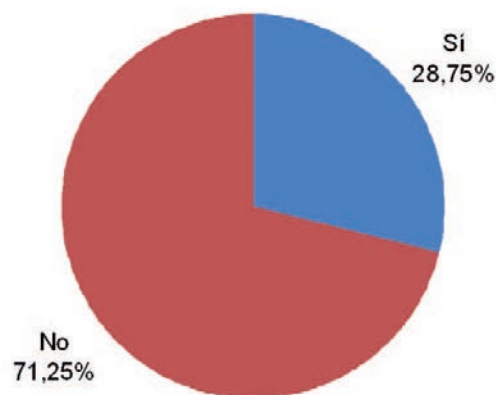
‘Segovia Opina’ también ha indagado sobre la satisfacción de los segovianos por los canales de televisión que reciben. Como se recordará, la TDT ha supuesto un notable incremento de la oferta de cadenas de televisión. Desde el 1 de abril, las familias tienen la posibilidad de visionar más del doble de las cadenas que antes de la entrada en funcionamiento de la TDT. A las cadenas públicas, las priva-

das ya tradicionales (Telecinco o Antena 3), y las regionales y locales se han unido otras, como Veo7 o Intereconomía.

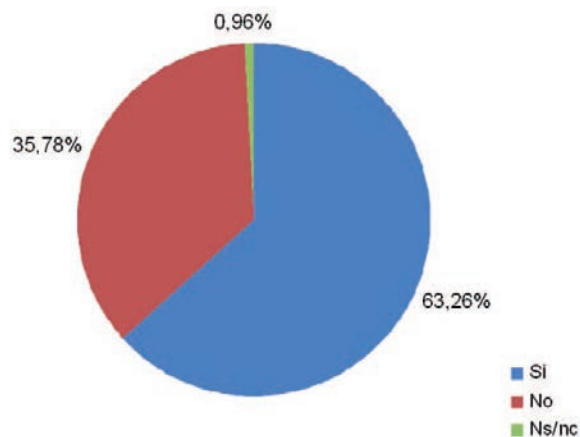
En general, esta mejora de la oferta ha sido bienvenida por la

ciudadanía. Entre los segovianos, uno de cada cuatro (77,64%) está satisfecho con el número de canales que recibe. Quienes afirman no hallarse contentos con la cifra suman un 22,36%.

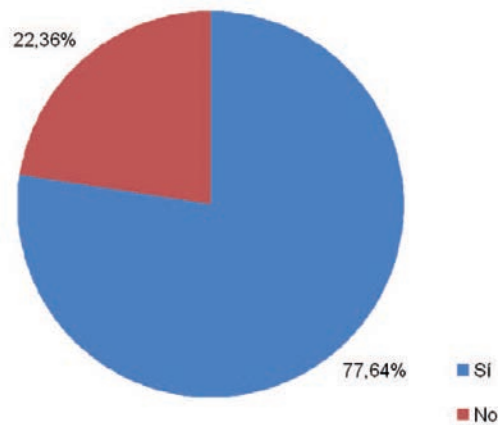
►Le ha resultado complicado la adaptación a la nueva Televisión Digital terrestre (TDT)



►¿Piensa que la recepción de la televisión ha mejorado con la TDT?



►¿Está satisfecho con el número de canales que recibe?



**HUSA**  
HOTEL \*\*\*\* HOTELES  
*Puerta de Segovia*



Cafetería y Salón Social acondicionados para ver FÚTBOL en pantalla grande, disfrute de su equipo y del COCKTAIL de la semana

**SALONES y SALAS PRIVADAS** para celebrar sus **BANQUETES y REUNIONES**  
Tratándole como siempre como usted se merece

Información y reservas en 921 437 161 y [puertadesegovia@husa.es](mailto:puertadesegovia@husa.es)



na, con una televisión sin señal. / GUILLERMO HERRERO

# Dos tercios de los encuestados dice echar en falta algún canal de televisión

Casi un 4% de los segovianos reconoce que el nuevo sistema le ha enganchado, de forma que desde el 1 de abril pasa más tiempo frente a la pequeña pantalla

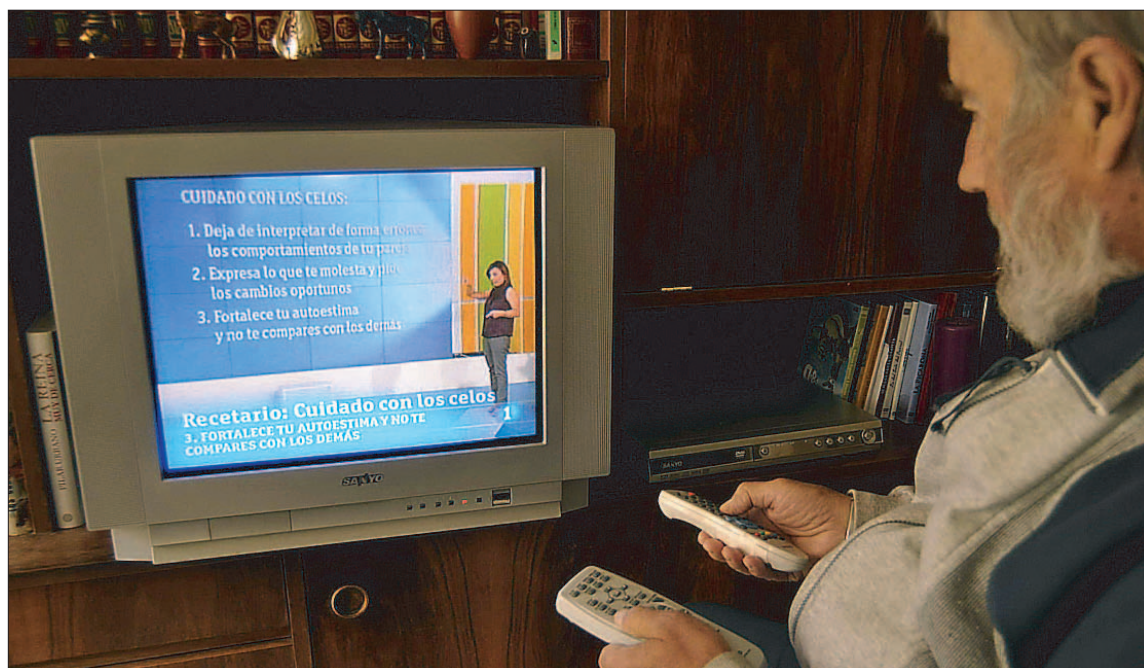
G.H. / SEGOVIA

El aumento del número de canales de televisión es una vieja demanda de los españoles. Cuando únicamente existía la televisión pública, la opinión pública pedía reiteradamente que se autorizasen las cadenas privadas. Y una vez logrado ese objetivo se reclamó la ampliación de licencias, con la creencia de que un mayor número de televisiones era garante de pluralidad. El 1 de abril se ha producido un nuevo hito en este progresivo aumento de canales de televisión, ya que ahora los aparatos receptores permiten visionar más de una veintena.

Pero, a tenor de los resultados de la encuesta de 'Segovia Opina', los segovianos siguen pensando que faltan canales. De esta forma se manifiesta el 63,90% de los sondeados. En el lado opuesto, un 35,14% está satisfecho con la 'parrrilla' de cadenas, sin tener nostalgia de ninguna otra.

¿Y cuáles son las televisiones que se echan en falta? Entre todas las que aparecen citadas en la encuesta destaca, por encima de las demás, Telemadrid, con el 41,50%. Los vínculos que unen a Segovia con la capital de España habían convertido a Telemadrid en una de las cadenas preferidas por los segovianos. Aunque todavía se puede ver esta cadena en algunos lugares de la provincia, su "apagón" será definitivo en verano.

La segunda cadena que más echan en falta los segovianos es Te-



A pesar de la proliferación de televisiones privadas, TVE sigue siendo la preferida por los segovianos. / JUAN MARTÍN

## FICHA TÉCNICA

ÁMBITO: Segovia capital

UNIVERSO:

Población segoviana de ambos sexos, a partir de 18 años.

TAMAÑO DE LA MUESTRA:

- Diseñadas: 313 encuestas

- Realizadas: 313 encuestas

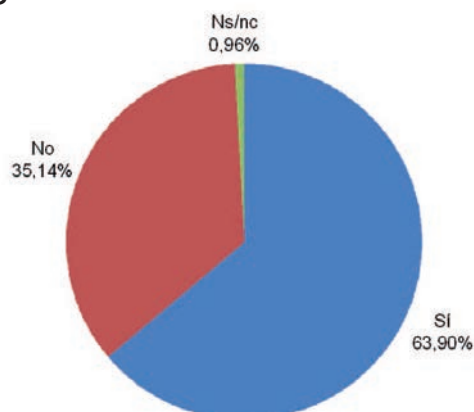
METODOLOGÍA:

El significado de este error es puramente técnico, es un error estadístico que no se puede extrapolar a los resultados de la encuesta. El error muestral nos indica la probabilidad de error dentro de la representatividad de la muestra. Con el aumento del tamaño de la muestra, el error de representatividad disminuye, es decir, cuando la muestra es igual de amplia que la población, el porcentaje de error de representatividad es 0 con lo cual, hemos de decir que nuestra muestra, en el supuesto de muestreo aleatorio simple, el porcentaje de representatividad es de un 94,5 % estadísticamente hablando, ya que se trabaja a un 5,5 % de error probabilístico.

ERROR MUESTRAL:

Para un nivel de confianza del 95,5% (dos sigmas) y  $P = Q$ , en el caso más desfavorable de 0,50, el error real es de 5,5% para el conjunto de la muestra y en el supuesto de muestreo aleatorio simple.

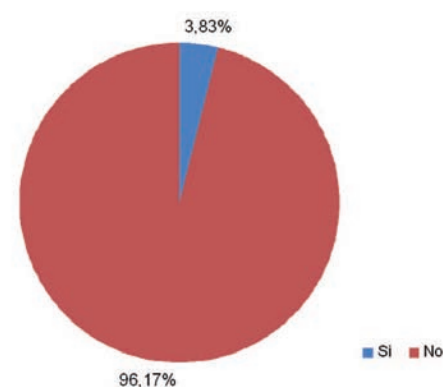
## ►¿Echa alguno en falta?



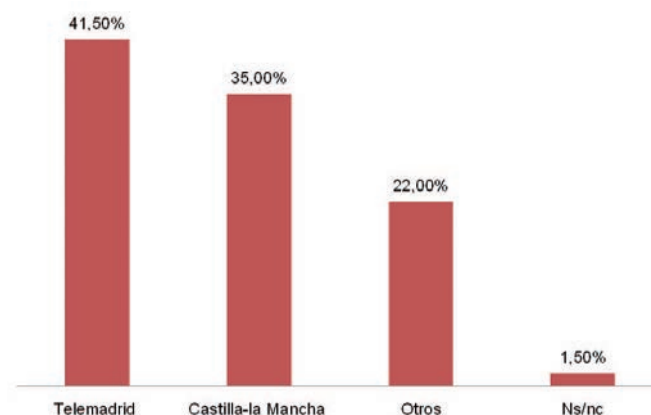
levisión Castilla La Mancha (35%), posiblemente por su programación de películas antiguas. Un 22% de los encuestados siente añoranza de otras televisiones.

En general, la TDT no ha significado un aumento del tiempo que los segovianos dedican a ver la televisión. El encuestado tipo, a la hora de responder a la pregunta de si ahora está más horas frente a la televisión que antes del 1 de abril, dice con claridad que no (96,17%). Solo un 3,83% confiesa que su consumo ha aumentado.

## ►En general, ¿pasa más tiempo delante del televisor que antes?



## ► Cual?



# TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

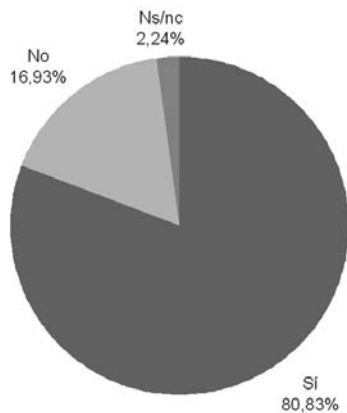
AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09

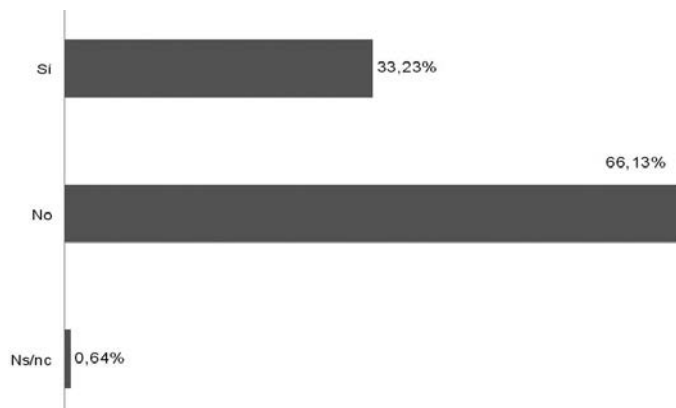


## ENCUESTAS

## ► ¿Apoya la medida de la retirada de la publicidad de TVE?



## ► ¿Ha aumentado su interés por la programación de TVE?



## El 80% apoya la retirada de la publicidad de TVE

G.H. / SEGOVIA

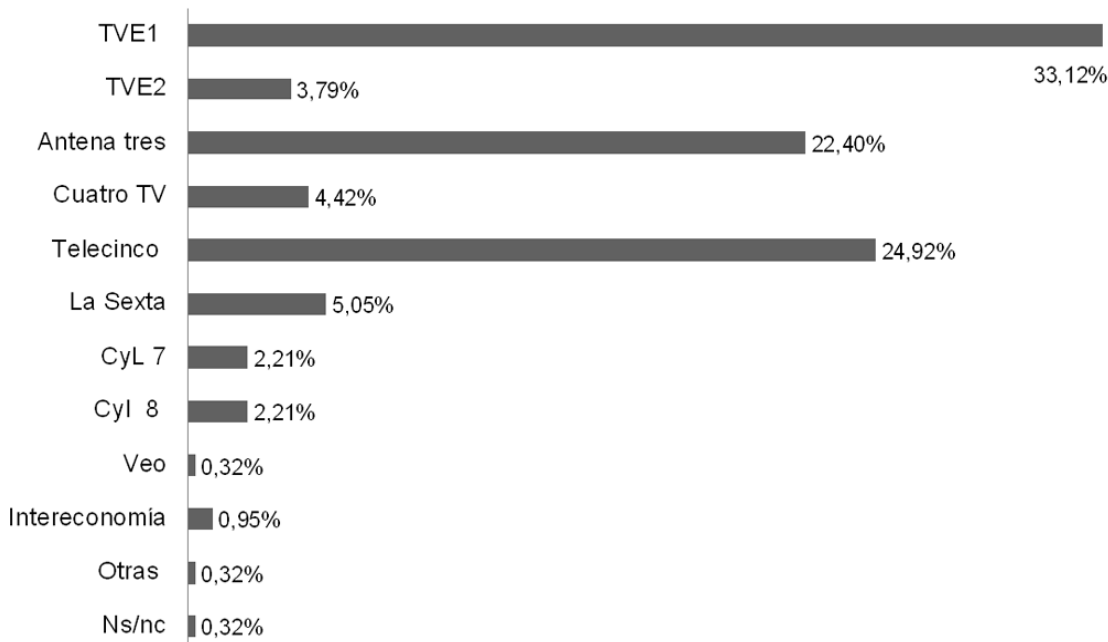
Uno de los temas de actualidad en el mundo de la televisión es el referido a la supresión de la publicidad en las cadenas públicas, medida implantada el 1 de enero de este año.

Cuatro de cada cinco segovianos (80,83%) están a favor de decisión tomada por el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero que persigue, por una parte, que las arcas del Estado financien íntegramente la televisión pública y, por otra, permitir una visión sin inte-

rrupciones de los programas. En contra de esta medida se manifiestan un 16,93% de los segovianos encuestados por 'Segovia Opina'.

La eliminación de los anuncios publicitarios en TVE y La 2 ha supuesto un importante aumento de la audiencia de ambas cadenas. De los encuestados, un 33,23% dice que el atractivo de las cadenas públicas ha incrementado desde el 1 de enero. Mientras, un 66,13% confiesa que su interés por las dos televisiones no ha variado desde la supresión de la publicidad.

## ► Cadenas generalistas que ve más, señale 2



## TVE, Telecinco y Antena 3, las tres cadenas más vistas en Segovia

• Un 67 por ciento de los segovianos asegura seguir la programación de Castilla y León y León Televisión.

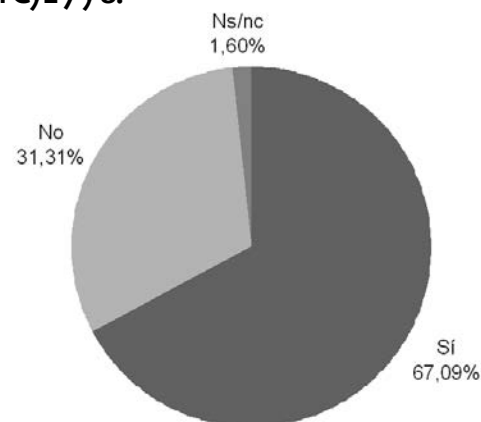
G.H. / SEGOVIA

A pesar de la proliferación de televisiones privadas en España, TVE sigue siendo la preferida en los hogares segovianos. Así lo corrobora el estudio realizado por 'Segovia Opina', del que se puede sacar como conclusión que, al menos en el mes de mayo de 2010, TVE tiene un claro liderazgo en la provincia.

Detrás de TVE, pero a gran distancia, se encuentran las dos cadenas privadas más antiguas, Telecinco y Antena 3. La primera es la cadena generalista más vista por el 24,92% de los segovianos, y la segunda, por el 22,40%.

El resto de las cadenas tiene cuotas relativamente pequeñas, a

## ► ¿Suele ver la programación de la autonómica Castilla y León Televisión CyL 7 y 8?



excepción de La Sexta (5,05%), Cuatro (4,42%) y La 2 (3,79%).

La encuesta revela que las televisiones locales (CyL 7 y CyL 8), a pesar de su reciente proceso de fusión, tienen un gran seguimiento. El 67% de los televidentes suele seguir su programación.

Entre las cadenas de nueva creación, la que ha conseguido captar mayor audiencia ha sido Intereconomía, aunque de acuerdo con los datos proporcionados por la encuesta, su porcentaje todavía no supera el 1%, quedándose en el 0,95%.



## ¿Está satisfecho con la labor del Gobierno socialista en España?

¿Y con el trabajo que desarrolla la oposición del PP?

¿Cree capaz al Gobierno de sacar a España de la actual situación económica?

¿Piensa que un Ejecutivo del PP habría actuado mejor en estos momentos?

¿Cree que el PP debería presentar una moción de censura?

¿Sería bueno un adelanto de la fecha de las elecciones generales?

Estas y otras preguntas las responden los segovianos en el último sondeo de Segovia Opina para El Adelantado.

**Domingo 16 de mayo**

Barómetro político nacional

**Lunes 17 de mayo**

Encuesta sobre la comunicación por carretera con Madrid y Valladolid

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



# EL COCHE PERFECTO NO EXISTE. O QUIZÁS SÍ.



Atención al cliente 902 366 247

[www.peugeot.es](http://www.peugeot.es)

**PEUGEOT RECOMIENDA TOTAL PEUGEOT FINANCIACIÓN** Gama 3008: Consumo mixto (L/100 Km): entre 4,9 y 7,8 Emisiones de CO<sub>2</sub> (g/km): entre 129 y 182. Precio recomendado para un Peugeot 3008 Confort VTi 120 CV para clientes particulares en Península y Baleares. Incluye impuestos, transporte, descuento promocional y retoma (para los clientes que entreguen un vehículo a cambio). Oferta válida para vehículos matriculados hasta el 31 de mayo de 2010. Modelo visualizado 3008 Sport Pack con Grip Control (disponible en opción según versiones). Consulte condiciones en [peugeot.es](http://peugeot.es)

## PEUGEOT 3008. INGENIERÍA AVANZADA DESDE 17.900€

Te presentamos el Peugeot 3008 con Grip Control, un sistema revolucionario de control de tracción que permite mayor agarre sea cual sea la condición de la carretera. Dynamic Rolling Control, que acrecienta el dinamismo del comportamiento en carretera reduciendo el balanceo y mejorando aún más el confort. El Head Up Display mediante una lámina ocultable, proyecta informaciones fundamentales para la conducción, como la velocidad o la distancia con el vehículo delantero que nos proporciona el sistema Distance Alert. Consulta los equipamientos de la gama 3008 en tu concesionario.

PEUGEOT **3008**



**PEUGEOT**  
MOTION & EMOTION

TITIRIMUNDI 2010

# El festival superó los 53.000 espectadores pese a la lluvia

La organización cifra en casi 35.000 personas el público en las calles y plazas

A.S.R. / SEGOVIA

El Festival Internacional de Teatro de Títeres de Segovia, Titirimundi, cerró su vigésimo cuarta edición con un balance de un 90 por ciento de entradas vendidas y 53.526 espectadores, que han podido disfrutar de 187 funciones en Segovia capital a lo largo de siete días. La organización entiende que son "unas cifras muy satisfactorias que se han logrado a pesar del mal tiempo y de los recortes en el programa, con dos de las jornadas sin montajes en la calle, gracias al entusiasmo mostrado por el público y a la capacidad de respuesta del Festival para salvar las dificultades".

Un total de 10.976 han sido los espectadores que asistieron a los montajes presentados en los espacios de interior, como Sala Caja Segovia, San Nicolás, Convento de Santa Cruz la Real, Teatro Juan Bravo, San Juan de los Caballeros, Museo Esteban Vicente, La Alhóndiga, Sala Cabaret y la carpa montada en la Plaza de toros de San Lorenzo, frente a los 13.099 espectadores de la edición de 2009.

Además, se vendieron 7.600 localidades para poder ver los espectáculos de los patios y asistir a montajes como El Circo de las Pulgas; 'Un petit bal', de Les Zanimos; 'Pulcinella', de Bruno Leone; 'Cuentos asquerosos para niños poco escrupulosos', de Alto Teatro; o la obra de Teloncillo "Otto", entre otros.

Además, 4.000 pequeños espectadores participaron en las 14 funciones de Titiricole, que completaron el aforo del Patio del Conde Alpuente. La campaña escolar, por otra parte, llegó a 4.100 niños.

Respecto a los espectáculos de calle, 34.950 espectadores invadieron la Plaza de San Martín, el Azoguejo, San Clemente, La Trinidad, San Justo, la Biblioteca, la Travesía del Patín y la Plaza Mayor, la calle Real y los barrios incorporados a Titirimundi.

**LLUVIA** Este Titirimundi ha estado marcado por las fuertes lluvias que ya inauguraban el festival el viernes 7 de mayo, pronosticando un festival pasado literalmente por agua. De hecho el 15 por ciento de las actuaciones programadas en la calle tuvieron que ser anuladas a causa de la lluvia torrencial e incesante. Aun así, gracias al esfuerzo del equipo del festival, a la rápida capacidad de reacción y a una previsión de un plan B debido a la climatología adversa, se facilitó que algunos de los espectáculos que en un principio hubieran tenido que cancelarse fueran trasladados a espacios alternativos, como La Alhóndiga, San Nicolás o San Juan de los Caballeros.

Titirimundi 2010, que se ha caracterizado por un importante recorte presupuestario, que ha dejado la inversión en 392.025 euros, ha mostrado en la ciudad de Segovia a 32 compañías de doce países distintos. En su extensión en Castilla y León, Titirimundi ha llegado este año a ocho ciudades (Valladolid, Ávila, Salamanca, Uruña, Zamora, Villamayor y Toro), con 22 compañías. En Madrid, Titirimundi ha formado parte por primera vez de la programación del Festival de Otoño en Primavera y en la comunidad madrileña, 15 localidades se han unido a la



Una de las funciones de Dirque & Fien, en la Plaza Mayor, por las que han pasado miles de personas. / EL ADELANTADO



Julio Michel, director de Titirimundi, en uno de los espectáculos. / A.M.

fiesta de los títeres, donde 13 compañías han desembarcado para mostrar un fragmento del festival.

Además, Titirimundi ha llegado a Guarda (Portugal) y Benicasim (Castellón).

## En La Granja

Concluida oficialmente esta vigésimo cuarta edición de Titirimundi, los espectáculos de títeres continúan durante todo el fin de semana en el Real Sitio de San Ildefonso, donde las actuaciones comenzaron ayer con una sesión exclusiva y gratuita para los alumnos de centros escolares de la localidad de "Jack y el tallo de judía", con los búlgaros Atelier 313.

Las actuaciones en La Granja y Valsaín contarán con la participación de 16 compañías, que ofrecerán un total de 23 representaciones. Los espacios en los que se desarrollarán espectáculos son las plazas de la Cebada, de los Dolores, del Vidiado y del Gallo, además de la Plaza de Valsaín, así como el centro cultural Canónigos y el Patio de la Orden. Aunque el tiempo parece ir a mejorar, existen espacios cerrados alternativos a los abiertos por si se registraran lluvias.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el desarrollo de Titirimundi 2010 en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Da una nueva vida a los envases

**Recicla**

80 latas = 1 llanta

Envases de cartón, papel, diarios y revistas

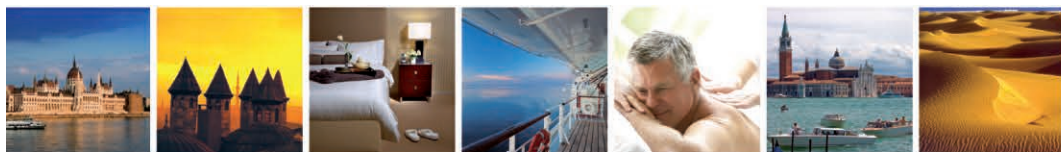


Envases de plástico, latas y briks



Botellas de vidrio, frascos y tarros





**VENTA  
INMEDIATA  
PLAZAS  
LIMITADAS**

# Vacaciones para Mayores de 55

## 6ª edición

### COSTAS - 8 días / 7 noches

**PENSIÓN COMPLETA** (agua y vino incluidos en comidas)

**PROGRAMA HOTEL + BUS**

**BENIDORM - Alicante**  
**GRAN HOTEL BALI \*\*\*\***

Salidas: lunes del 31 de mayo al 21 de junio **326€**

**Atenciones especiales:** 2x1 en la entrada al parque Terra Natura y 1 entrada de tarde a Terra Mítica por persona y estancia. La entrada a Terra Mítica, esta sujeta a días y horarios de apertura del Parque.

Incluyen: trayecto Madrid (C.C. El Corte Inglés Méndez Álvaro) - Benidorm (hotel) - Madrid (C.C. El Corte Inglés Méndez Álvaro).

**SAN PEDRO DEL PINATAR - Murcia**  
**HOTEL LODOMAR \*\*\*\***

|                        |                         |                         |                          |
|------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|
| hasta el<br>31 de mayo | Del 1 al 30<br>de junio | Del 1 al 12 de<br>julio | Del 13 al 31<br>de julio |
| <b>245€</b>            | <b>287€</b>             | <b>310€</b>             | <b>327€</b>              |

**Atención especial:** acceso al Spa durante la estancia.

**FUENGIROLA - Málaga**

**HOTEL BEATRIZ PALACE & SPA \*\*\*\***

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| hasta el 30 de junio | Del 1 al 15 de julio |
| <b>425€</b>          | <b>467€</b>          |

**Atenciones especiales:** Acceso al circuito termal "Initium" en el Spa del hotel.

**CHICLANA DE LA FRONTERA - Cádiz**  
**APARTHOTEL LAS DUNAS \*\*\*\***

|                        |                         |                                  |                         |
|------------------------|-------------------------|----------------------------------|-------------------------|
| Hasta el 31<br>de mayo | Del 1 al 18<br>de junio | Del 19 de junio<br>al 2 de julio | Del 3 al<br>16 de julio |
| <b>322€</b>            | <b>362€</b>             | <b>448€</b>                      | <b>546€</b>             |

**ISLANTILLA - Huelva**

**HOTEL CONFORTTEL ISLANTILLA \*\*\*\***

|                      |                                  |                       |
|----------------------|----------------------------------|-----------------------|
| Hasta el 18 de junio | Del 19 de junio al 9<br>de julio | Del 10 al 30 de julio |
| <b>397€</b>          | <b>487€</b>                      | <b>637€</b>           |

**Atenciones especiales:** parking gratuito y alojamiento en habitación vista mar (sujeto a disponibilidad) a la llegada.

### ISLAS - 8 días / 7 noches

**PENSIÓN COMPLETA** (agua y vino incluidos en comidas)

**TENERIFE - Puerto de la Cruz**  
**GRAN HOTEL TURQUESA PLAYA\*\*\*\***

|                              |                      |
|------------------------------|----------------------|
| Del 17 de mayo al 8 de julio | Del 9 al 31 de julio |
| <b>525€</b>                  | <b>545€</b>          |

**MALLORCA - Playa de Palma**  
**HOTEL CRISTÓBAL COLÓN \*\*\***

|                               |                      |                       |
|-------------------------------|----------------------|-----------------------|
| Del 17 de mayo al 30 de junio | Del 1 al 15 de julio | Del 16 al 31 de julio |
| <b>430€</b>                   | <b>490€</b>          | <b>515€</b>           |

Incluyen: avión en clase turista desde Madrid, tasas aéreas y traslados. Consulta precios para salidas desde otras ciudades.

### SALUD Y BELLEZA

**PENSIÓN COMPLETA** (agua y vino incluidos en comidas)

**LA MANGA DEL MAR MENOR - Murcia - 8 días / 7 noches**  
**HOTEL ENTREMARES BIOBALNEARIO MARINO \*\*\*\***

**PROGRAMA HOTEL + AUTOBÚS**

|                                                       |             |
|-------------------------------------------------------|-------------|
| Días de entrada: lunes del 24 de mayo al 14 de junio. | <b>355€</b> |
| Días de entrada: lunes 21 de junio.                   | <b>384€</b> |

Incluyen: Baño diario en las Termas Carthaginesas de agua de mar (excepto el día de entrada y salida). Baño diario en la piscina cubierta Brisa Marina. Trayecto Madrid (c/ Retama, 1 junto a C.C. El Corte Inglés Méndez Álvaro) - La Manga del Mar Menor (hotel) - Madrid (c/ Retama, 1 junto a C.C. El Corte Inglés Méndez Álvaro).

**MONDARIZ - Pontevedra - 6 días / 5 noches**  
**BALNEARIO DE MONDARIZ \*\*\*\***

|                                                                                                                                      |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Días de entrada: domingos hasta el 25 de julio.                                                                                      | <b>286€</b> |
| Incluye: 2 días de acceso al Palacio del Agua y programa de actividades. Suplemento fin de semana 2 noches (viernes y sábado): 165 € |             |

**ALHAMA DE ARAGÓN - Zaragoza - 6 días / 5 noches**  
**BALNEARIO TERMAS PALLARES - HOTEL \*\*\***

|                                                                                                    |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Días de entrada: domingos hasta el 25 de julio.                                                    | <b>302€</b> |
| Incluye: acceso libre al Lago Termal. Suplemento fin de semana 2 noches (viernes y sábado): 121 €. |             |

**MARBELLA - Málaga - 6 días / 5 noches**  
**HOTEL GUADALMINA SPA & GOLF RESORT \*\*\*\***

|                                                                                                                    |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Días de entrada: domingos hasta el 18 de julio.                                                                    | <b>302€</b> |
| Incluye: 1 acceso diario a la zona de aguas en el Spa. Suplemento fin de semana 2 noches (viernes y sábado): 121€. |             |

**GOLF OPCIONAL**

### CIRCUITO "XACOBEO 2010"

**7 días / 6 noches (Travelmar)**

**PENSIÓN COMPLETA** (AGUA Y VINO INCLUIDOS EN COMIDAS)

|                                                                   |                                 |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Salidas desde Madrid<br>HOTEL 2*                                  |                                 |
| 16, 23 y 30 de mayo <b>285€</b>                                   | 6, 13 y 20 de junio <b>300€</b> |
| Incluye: cena con mariscada, autocar, guía acompañante y visitas. |                                 |

### TRIANGULO DE LA INDIA

**8 días / 6 noches (Tourmundial)**

**HOTELES:** Sangrila's Eros (Lujo), Le Meriden (Lujo) y Jaypee Palace (Lujo).

**Itinerario:** Delhi - Jaipur - Agra.

**Salidas:** lunes del 24 de mayo al 6 de septiembre

**1.330 AD€**

Suplemento aéreo del 21 de Junio al 6 de Septiembre: 105€

Incluye: vuelo en clase turista desde Madrid o Barcelona, tasas aéreas, traslados y entradas a los monumentos programados.

### MARRUECOS

**8 días / 7 noches (Tourmundial)**  
**CIRCUITO "CIUDADES IMPERIALES"**

**MEDIA PENSIÓN**

**Itinerario:** Marrakech - Casablanca - Rabat - Meknes - Fez - Marrakech.

**Salidas:** domingos

**HOTELES:** 3\* sup. y 4\*  
Junio desde **667€**

Incluye: vuelos en clase turista desde Madrid, tasas aéreas y traslados.

### CIRCUITO "ITALIA, SIEMPRE ITALIA"

**8 días / 7 noches (Panavision)**

**PENSIÓN COMPLETA** (BEBIDAS NO INCLUIDAS)

**INCLUYE CRUCERO POR LAS ISLAS VENECIANAS**

**Itinerario:** Roma - Florencia - Asís - Siena - Pisa - Bolonia - Padua - Verona - Venecia.

**HOTELES 3\* sup. y 4\* -- Salidas: domingos**

|                     |                       |                                |
|---------------------|-----------------------|--------------------------------|
| Hasta el 6 de junio | Del 13 al 27 de junio | Del 4 de julio al 29 de agosto |
| <b>875€</b>         | <b>915€</b>           | <b>1.015€</b>                  |

Incluyen: vuelo en clase turista desde Madrid o Barcelona, tasas aéreas, traslados, autocar y guía de habla española

### CRUCEROS - 8 días / 7 noches

**BUQUE EMPRESS (Pullmantur)**

**RÉGIMEN TODO INCLUIDO**

**VUELOS Y TRASLADOS** (desde Madrid o Barcelona) INCLUIDOS

**Itinerario 1:** Copenhague - Gdynia (Polonia) - Klaipeda (Lituania) - Estocolmo - Tallin (Estonia) - San Petersburgo - Helsinki.

**Salidas:** 29 de mayo; 12 y 26 de junio

**Itinerario 2:** Helsinki - San Petersburgo - Tallin (Estonia) - Estocolmo - Gdynia (Polonia) - Copenhague.

**Salidas:** 22 de mayo; 5 y 19 de junio

Cabina interior desde **748€**

Tasas de embarque (180 € por persona) y propinas (65 € por persona) no incluidos.

### BUQUE GRAND HOLIDAY (Iberocruceros)

**PENSIÓN COMPLETA** (agua y vino incluidos en comidas y cenas)

**Itinerario:** Barcelona - Villefrance - Livorno, Florencia / Pisa - Civitavecchia, Roma - Nápoles - Túnez - Barcelona

**Salidas:** 23 y 30 de mayo; 6 de junio

Cabina interior desde **292€**

Tasas de embarque (185 € por persona) y propinas (65 € por persona) no incluidos.

## CONSULTA MÁS OFERTAS EN EL FOLLETO "VACACIONES PARA MAYORES DE 55"

Precios por persona en habitación / cabina doble. Gastos de gestión por reserva (6€ nacional y 9€ internacional) no incluidos. (1) Operación financiada por Financiera El Corte Inglés E.F.C.;S.A. (2) Excepto productos de Travelmar y Panavision. Consulta condiciones. AD: Alojamiento y Desayuno.

**barcelona  
world race**

Pago en **3 meses**  
**0% intereses**<sup>(1)</sup>

**902 400 454**<sup>(2)</sup>  
[www.viajeselcorteingles.es](http://www.viajeselcorteingles.es)

**VIAJES**  
**El Corte Inglés**

# WESTERN

**Domingo 16 de mayo  
EL QUE LLEVA  
LA ESTRELLA**



**GRANDES CLÁSICOS DEL OESTE**  
JOHN WAYNE  
**EL QUE LLEVA LA ESTRELLA**  
VERNA HILLIE • GEORGE "GABBY" HAYES

**Por sólo  
0,50 €  
+  
periódico**




**Cada domingo,  
una nueva entrega de  
Grandes Clásicos  
del Oeste**

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,  
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas  
Promoción válida hasta fin de existencias.  
Exclusiva para Segovia capital y provincia.

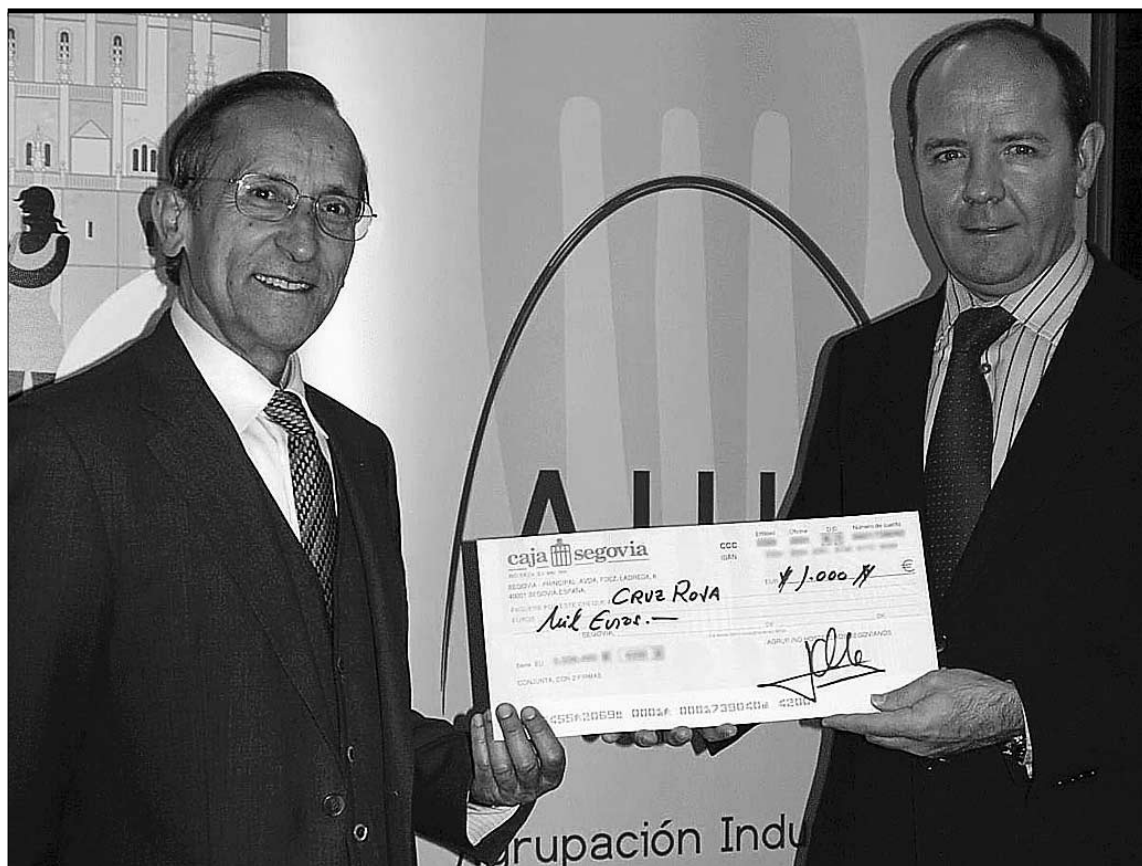
**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos

**SE VENDE**  
**VIVIENDA**  
**EN EL CENTRO DE SEGOVIA**

con 300 m<sup>2</sup> de jardín

**Telf. 658 931 399**



**La AIHS, solidaria con Haití.** La Agrupación Industrial de Hosteleros de Segovia (AIHS) hizo entrega ayer a Cruz Roja Segovia de la recaudación de 1.000 euros obtenidos en la fiesta popular solidaria celebrada en el marco de las actividades de la XVIII Semana de la Cocina Segoviana. El acto tuvo lugar en la sede de la asociación, donde el presidente de la AIHS, Cándido López hizo entrega al responsable de Cruz Roja, José Luis Muñoz, del cheque en el que figura la cantidad antes citada. La fiesta popular tuvo lugar el pasado 23 de abril y contó con la participación de 15 restaurantes que elaboraron tapas específicas para este evento. / FOTO: EL ADELANTADO

► ECONOMÍA

## Ángel Luis Llorente, elegido presidente de la Federación de Asociaciones de Jóvenes Empresarios

La candidatura encabezada por el empresario segoviano apuesta por el fomento de la cultura emprendedora en la sociedad

M.G./SEGOVIA

La asamblea electoral de la Federación de Asociaciones de Jóvenes Empresarios (AJE) de Castilla y León eligió al empresario segoviano Ángel Luis Llorente de frutos como nuevo presidente de esta entidad que cuenta con 650 asociados en toda la región.

La candidatura de Llorente —integrada por varios empresarios segovianos— fue la única presentada a la asamblea y recibió el voto unánime de todos los asistentes,

Tras la votación, tuvo lugar un acto público en la sede de la Federación Empresarial Segoviana, en el que Llorente expuso las líneas fundamentales del trabajo que, junto a su equipo desarrollará al frente de los jóvenes empresarios los próximos cuatro años, en el que estuvieron presentes una amplia representación de las autoridades locales y provinciales.

En su intervención, el presidente de AJE y director general de Soluciones Informáticas Globales aseguró que los empresarios “tenemos problemas comunes como pueden ser los financieros o de falta de experiencia profesional, pero a la vez tenemos virtudes comunes, como son las ganas de sacar nuestro proyecto adelante, ideas creativas o dominio de la tecnología”.

Asimismo, defendió la importancia del asociacionismo al asegurar que “juntos podemos supe-



Llorente, cuarto por la izquierda, junto a la candidatura que encabeza. / JUAN MARTÍN

rar las adversidades y potenciar nuestras virtudes, y aquí es donde empiezan a tener sentido las organizaciones empresariales.

Llorente no olvidó el crítico momento económico que atraviesa la sociedad española y recordó una frase de Alber Einstein al asegurar que “la única crisis amenazadora es la tragedia de no querer luchar por superarla”.

En cuanto a los proyectos de futuro, Ángel Luis Llorente abogó por fomentar la cultura emprendedora en la sociedad a través de un “cambio de mentalidad de la gente donde los niños puedan acercarse a la empresa como motor de futuro y de oportunidades”.

“No podemos vivir en una so-

ciudad donde el objetivo laboral número uno sea ser funcionario por la comodidad y seguridad que teóricamente aporta —explicó—. No todo el mundo debe ser empresario ni puede estar preparado para ello, pero debemos avanzar en que todos, sean empresarios, funcionarios o trabajadores trabajen con ilusión en su proyecto y mantengan una actitud emprendedora en el lugar que le haya tocado estar”.

La formación, el empleo de las nuevas tecnologías y el fomento de las alianzas estratégicas que permitan acceder a nuevos mercados fueron otros de los aspectos que destacó Llorente en su intervención.

## Encadenados como gesto solidario.

Una veintena de delegados sindicales de Correos de Segovia y de otras secciones sindicales de CCOO se encadenaron ayer ante la Delegación de Hacienda como gesto solidario con los 22 sindicalistas que, ayer por la mañana, tenían que declarar en el Juzgado de Instrucción número 6 de Madrid por presuntos delitos de allanamiento de oficina pública, desobediencia y daños, denunciados por el Ministerio de Fomento, por unos incidentes que se produjeron en marzo durante una protesta. /FOTO: A. BENAVENTE



► LABORAL

# Los 13.500 funcionarios segovianos perderán 900.000 euros al mes

UGT de Segovia acusa al Gobierno “de hacerse fuerte con los más débiles, contra los que se puede actuar con un decreto-ley”, como los empleados públicos y los pensionistas

A.S.R. / SEGOVIA

Los 13.587 empleados públicos que trabajan en Segovia para las distintas administraciones dejarán de percibir mensualmente casi 900.000 euros, según señalaron ayer fuentes del sindicato UGT a nivel provincial, por la reducción de salarios anunciada por el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y que previsiblemente será aprobada la próxima semana.

Miguel Ángel Mateo, secretario de la Federación de Servicios Públicos (FSP) de UGT Segovia, cifró en 6.851 los funcionarios dependientes de la Junta de Castilla y León; en 2.758 los que pertenecen a la Administración general del Estado (incluyendo miembros de los cuerpos de seguridad y el Ejército); 2.470 los integrados en las administraciones locales y 105 los que trabajan en empresas públicas.

Según apuntó, los sueldos netos de casi el 90 por ciento de esos trabajadores oscilan entre los 850 y los 1.500 euros, por lo que una

reducción media del cinco por ciento supondría dejar de percibir más de 883.000 euros al mes.

Representantes del sector público de UGT denunciaron también en conferencia de prensa que la congelación de las pensiones, excepto las mínimas, anunciadas por el Gobierno para el próximo año se traducirá en que los pensionistas segovianos, no recibirán unos 463.000 euros mensuales, correspondientes a una revalorización media del dos por ciento.

Miguel Ángel Mateo, acompañado por Isabel García Cabeza, Jesús Iglesias y Lorenzo Moreno, expresó su preocupación por las consecuencias que este descenso en los ingresos de funcionarios y pensionistas supondrá para la economía segoviana en los próximos meses, con un previsible descenso del consumo.

Mateo acusó al Gobierno de ser “fuerte con los débiles, como son los pensionistas y los empleados públicos, que están sujetos al decreto-ley y no se pueden defender, y débil con los fuertes, como



Los representantes de UGT, antes de la rueda de prensa. / JUAN MARTÍN

los mercados y los bancos, que son los que realmente han provocado esta crisis”.

Mateo también criticó al Ejecutivo por haber actuado con “nocturnidad y alevosía”, quebrando la

confianza en el Gobierno y poniendo en peligro el diálogo social, “sin plantearse subir el IVA de los artículos de lujo, recuperar el impuesto de Sucesiones o gravar los beneficios de las grandes empresas”.

► AYUNTAMIENTO

El lunes concluye el periodo voluntario para el pago de tasas e impuestos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo lunes, 17 de mayo, concluye el periodo voluntario para el pago de las tasas e impuestos puestas al cobro por el Ayuntamiento de la capital, correspondientes a la tasa del servicio de agua, relativa al segundo semestre de 2009, y la de recogida y tratamiento de basuras —primer semestre de 2010—; al impuesto de vehículos del año 2010 y la tasa de ocupación de kioscos del segundo semestre del año pasado. El Ayuntamiento espera recaudar casi 6,6 millones de euros, con 73.830 recibos.

## Movilizaciones

A la espera de que se realice oficialmente la convocatoria de paro general en el sector público anunciado por las principales centrales sindicales para el próximo 2 de junio, todos los empleados públicos segovianos están llamados a un primer acto de movilización el próximo jueves, 20 de mayo, ante la sede de la Subdelegación del Gobierno.

Lorenzo Moreno explicó ayer que la convocatoria de concentración se realiza conjuntamente con CCOO y, probablemente, con CSIF, e invitó a sumarse a la misma a todos los ciudadanos que entiendan que las medidas del Gobierno “se están cebando con los más débiles”.

En este sentido, Jesús Iglesias indicó que también se oponen a otras de las medidas adelantadas esta semana por el presidente en el Gobierno en el Congreso de los Diputados, como la supresión del chequebebé de 2.500 euros a partir del 1 de enero; o las modificaciones en la Ley de Dependencia para no pagar las prestaciones con carácter retroactivo.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la postura de los sindicatos ante las nuevas medidas en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)




**NUEVO SEAT IBIZA GOOD STUFF. DEBERÍAS PROBARLO.**  
**SEAT. PATROCINADOR PRINCIPAL DE LA GIRA EUROPEA DE SHAKIRA DE 2010.**

Navegador TomTom • Llantas de aleación de 16” • ESP • Airbags frontales y laterales de cabeza y tórax • Climatizador Radio CD/MP3 con mandos en columna de dirección y 6 altavoces • USB • Cristales oscuros • Volante y pomo en piel Control de velocidad crucero • Ordenador de a bordo • Función Comming-home • Faros antiniebla

**PLAN SEATIE AHORA TIENES TODA LA GAMA SEAT AL 0 % TAE A 36 MESES · HASTA 10.000 € IMPORTE RESTANTE AL CONTADO · INCLUYE 4 AÑOS DE GARANTÍA\* Y PLAN 2000E**

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.  
 PVP recomendado en Península y Baleares Ibiza SC 1.4 85 CV Style Good Stuff: 13.100 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta 31/03/10. TIN: 0%. Com. Apertura: 0 €. Oferta Volkswagen Finance SA EFC válida hasta 31/03/10. \*2 años garantía contractual + 2 años seguro SEAT Service Plus según condiciones contrato. Consumo ponderado: 3,7-6,6 l/100 Km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 98-157 g/Km. Imagen acabado Style Good Stuff. REBE 10/11122.  
 información: 902 402 602

**SEAT IBIZA GOOD STUFF DESDE 13.100 €**

**HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es**

WWW.SEAT.ES/GOODSTUFF

GRUPO VOLKSWAGEN

## SOCIEDAD

## Amref reunió en La Floresta a más de un centenar de personas en la IV Degustación Solidaria

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Los salones del restaurante La Floresta albergaron ayer la cuarta edición de la Degustación Solidaria a beneficio de la oenegé Amref Flying Doctors, cuya recaudación irá destinada a sufragar los proyectos asistenciales que esta organización está desarrollando en algunos países de África.

Un total de 18 empresas del sector de la alimentación han colaborado en esta iniciativa

donando los productos que fueron preparados y servidos por los voluntarios de Amref, en una iniciativa en la que ha colaborado también la Fundación Dionisio Duque. Los participantes en esta iniciativa gastronómica y solidaria recibieron como obsequio un tarro de miel, y en el acto el concejal de Servicios Sociales de Ayuntamiento de Segovia, Andrés Torquemada, recibió el "delantal solidario".



Los comensales, en un momento de la degustación./ALBERTO BENAVENTE

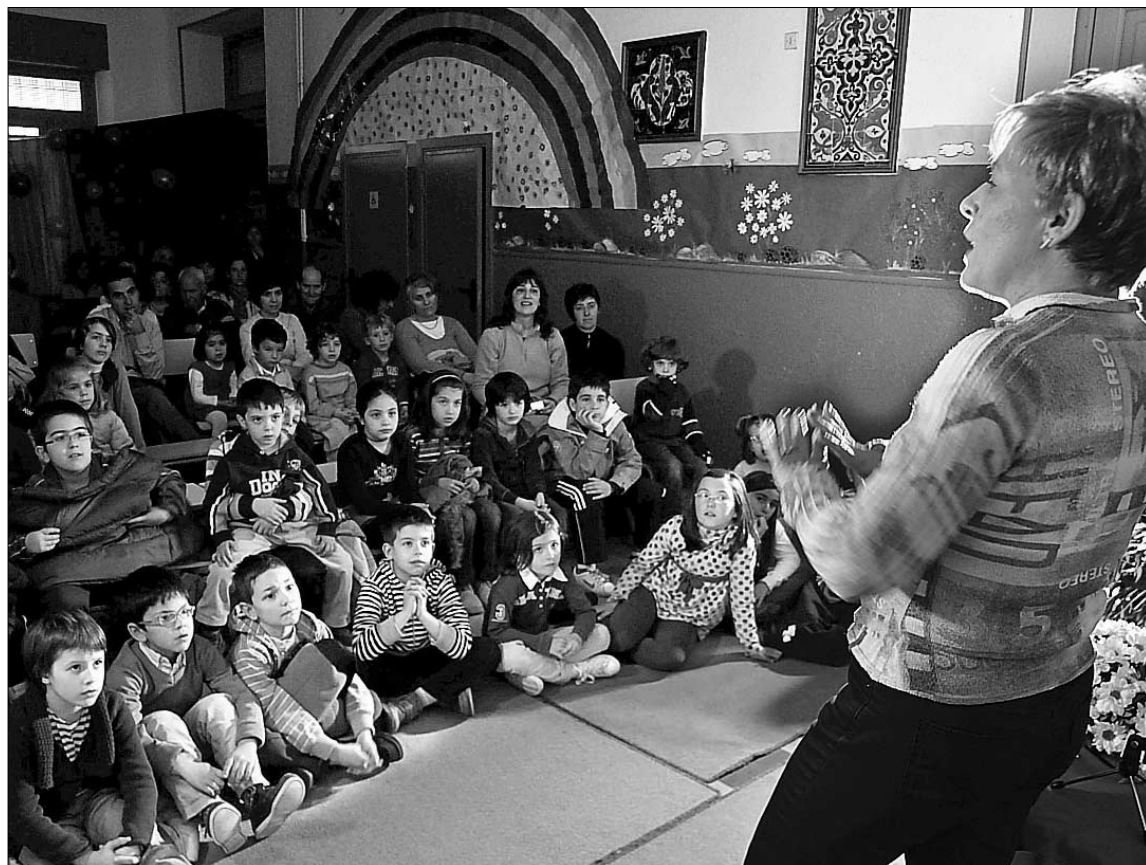
## CULTURA

## Diego Moya inaugura hoy en Galería África 'Gigabyte de Piedra'

El artista plástico Diego Moya presenta hoy en la sala de exposiciones de Galería África la muestra "Gigabyte

de piedra", un interesante y evocador recorrido sobre la visión de las huellas geológicas y humanas de la ciudad de Asilah (Marruecos). En la muestra, el pintor se ha basado en las formaciones rocosas próximas a este enclave, de una extraña perfección y de una gran belleza, llenas de matices e imágenes sugerentes.

## CULTURA



Niños y mayores escuchan atentamente uno de los cuentos relatados en el maratón de ayer./JUAN MARTÍN

# El camino de los cuentos

El CEIP 'Diego de Colmenares' expone historias fantásticas de ayer y de hoy en su ya tradicional maratón de cuentos

M.G./SEGOVIA

Transformar las frías aulas de un colegio en cálidos rincones propicios para oír y contar historias no es tarea fácil, y a ella se aplican con éxito desde hace más de una década en el CEIP "Diego de Colmenares", que volvió un año más a reunir a niños y menos niños en torno a la fantasía de historias procedentes de la tradición y la sabiduría popular.

Desde las cinco de la tarde y

"hasta la hora del chocolate", según reza el folleto editado por el centro educativo, por el improvisado escenario pasaron cuentistas de todas las edades, representantes de instituciones, medios de comunicación y los propios alumnos y padres de alumnos del centro, que quisieron sumarse a esta iniciativa.

Duendes, hadas, brujas... toda la parafernalia de los cuentos infantiles paseó por el centro edu-

cativo, que este año quiso evocar el Camino de Santiago a través de la palabra y de las historias que transmiten los cuentos.

Todos los participantes recibieron una magnífica recompensa por su participación, consistente en un trozo de pan con chocolate —la merienda más preciada durante generaciones— así como un marcapáginas dibujado y confeccionado por los alumnos como recuerdo de la participación.

## VII Festival de música diversa

Del 19 al 23 de mayo de 2010  
SEGOVIA

MIÉRCOLES 19 de MAYO: JAM SESSION • JUEVES 20 de MAYO: ROCKMANTIC SERVICE • VIERNES 21 de MAYO: PROYECCIÓN DE LA PELÍCULA "CONTROL" - PROYECCIÓN DE LA PELÍCULA "THE FUTURE IS UNWRITTEN" - SECCIÓN DE VIENTOS Y MADERA DEL CONSERVATORIO DE SEGOVIA - ORQUESTA DE LA ESCUELA TALLER MUNICIPAL DE MÚSICA - CINGARO DROM - ALBARACHE - DWOMO - HARLA HORROR EN LA SALA JOPLIN, DJ RO • SÁBADO 22 de MAYO: PROFESORES DEL CONSERVATORIO - ALIDA Y LA LUNA CALLEJERA - BATALLA DE BANDAS - YANICOMÓ Y EL CANTO DEL BOBO - DJ KILIMANJARO - PERVERSA - PROYECCIÓN DE LA PELÍCULA "LET'S GET LOST" VIDA DE CHET BAKER - TROYADORES URBANOS - CHARLIE HIGHTONE & THE ROCK IT'S - WILLY JAZZ STRING QUARTET - JAM SESSION - FIESTA-ACTUACIÓN ROCKABILLY 50'S - ARIZONA BABY - LOS PAJARACOS - DJ CHEMA REY "BOULEVARD" DE RADIO 3 • DOMINGO 23 de MAYO: FUNDACIÓN MIGUEL ÁNGEL COLMENERO (MADRID), JOSÉ ANTONIO DEL BARCO DÍAZ EN COLABORACIÓN CON LA ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL MUSEO DE SEGOVIA - CALYPSOUP & SODA - SESIÓN VERNÚ DJ VIRGINIANO - OPEN MICRO HIP-HOP - AULA JAZZ DEL CONSERVATORIO DE MÚSICA - RAZA GUAYA - JUDITH MATEO.



"Haz de tu boda un sueño irreplicable"

**CA**  
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS  
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS  
670 89 00 60

**Aldeas Infantiles SOS**

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:  
**902 33 22 22**  
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

Bienvenido a BMW Premium Selection.  
Vehículos Ocasión Certificados.

**¡Últimas unidades en Stock!**

Vehículos con todas las garantías:  
Garantía hasta 24 meses - Kilometraje garantizado  
Revisión gratuita a los 2.000km - Asistencia europea en carretera

**Pruébalos en:**

|                                                                                         |                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>BMW 123D</b><br>204CV 08/20049<br>107.000KM<br>27.500€<br>Garantía 2 AÑOS            | <b>BMW 320D 4p</b><br>163CV 08/2005<br>102.000KM<br>18.200€<br>Garantía 1 AÑOS |
| <b>BMW 330i 4p</b><br>258 CV 08/2005<br>Navegador 76.000KM<br>22.500€<br>Garantía 2 AÑO | <b>BMW 118D 5p</b><br>122CV 11/2004<br>107.000KM<br>14.300€<br>Garantía 1 AÑO  |

**Movil Castilla**  
C/ Navacerrada, 20 - Segovia  
Tel. 921433971

## ► MUNICIPAL



Andrés Torquemada y Blanca Valverde hablan con los escolares en los minutos previos al Consejo. /ALBERTO BENAVENTE

# Los más pequeños toman la palabra

El salón de plenos del Ayuntamiento de Segovia acogió una nueva reunión del Consejo Municipal de la Infancia

JUANA HITIA. / SEGOVIA

El medio ambiente, la educación y los más desfavorecidos son algunas de las principales cuestiones que preocupan a los segovianos más pequeños, que ayer asistieron a un nuevo encuentro del Consejo Municipal de la Infancia, presidido por el concejal Andrés Torquemada, acompañado de Blanca Valverde, Javier Arranz y Josefina García. Escolares de los centros Diego Colmenares y Andrés Laguna de la capital ocuparon los asientos de concejales por un día.

Tras cantar el himno de Segovia, como si de un pleno se tratara, fueron designados los miembros de cada una de las comisiones en que se distribuye el Consejo: educación, urbanismo, medio ambiente y servicios sociales, y se dio amplia información de la red municipal de la infancia. Torquemada aprovechó este momento para informar que el Consejo de la Infancia de Segovia representará a Castilla y León en Avilés el próximo mes de junio en el encuentro intraautonómico de consejos de infancia.

Y llegó el turno de ruegos y preguntas para los más pequeños. Tras unos primeros minutos de bocas cerradas, una niña rompió



Los niños se aplicaron en apuntar todas las propuestas. /ALBERTO BENAVENTE

el silencio preguntando por el proyecto del centro de alto rendimiento de Segovia, a lo que el concejal de Deportes respondió que de momento se trata de eso, de un proyecto.

El exceso de asignaturas que existe en Bachillerato preocupa también a los escolares, así como la lejanía del punto limpio de la ciudad, proponiendo la creación de otro más cercano. Después de las tres primeras intervenciones, los más pequeños se animaron y lanzaron una batería de pregun-

tas, que serán analizadas en el próximo encuentro del Consejo de la Infancia. La mejora de los Jardines de San Roque, la ayuda a las personas con discapacidad, un nuevo campo de rugby, más espacios de juego en el barrio del Cristo, el control de la velocidad de los coches en el casco urbano, el aparcamiento en las zonas VAPS, y el arreglo del velódromo de Madrona son otras de las cuestiones que se plantearon, y que los concejales intentaron aclarar lo mejor posible.

## sorteosms adelantado

### música



Gana 2 entradas para asistir a uno de los XVIII Conciertos de las Velas

Sábado 3 de julio Sábado 10 de julio

Trinity College of Music. String Ensemble

Strauss Festival Orchester Wien

22:00 horas Plaza Mayor de Pedraza

22:00 horas Plaza Mayor de Pedraza

**adelantado velas al 27775**

Fecha sorteo: jueves 1 de julio, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 20 (10 para cada día)

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Joaquín Sabina

Martes 29 de junio

22:30 horas

Ciudad Deportiva de La Albuera (Segovia)

**adelantado sabina al 27775**

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

### gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

**adelantado creperia al 27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de mayo, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

**adelantado oficina al 27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de mayo, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

### cena + actuación

Gana 1 cena para 2 personas en **SANTANA HOTEL**

Cena con veladas musicales

Pablo Carbonell (Toreros Muertos)

Sábado 22 de mayo

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso

Teléfono 921 47 41 78/79

**adelantado santana al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 21 de mayo, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

### ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito



Circuito de Karting

Parcela 36, Polígono 2

40191 La Higuera -Segovia-

Móvil: 620888997

**adelantado karting al 27775**

Fecha sorteo: viernes 28 de mayo, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2

### cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



**adelantado cinebox al 27775**

Fecha sorteo: martes 25 de mayo a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,39 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atr. Cliente: 902549609

**Aldeas Infantiles SOS**

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:

**902 33 22 22**

www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

**Sybaris Restaurante**

**MENÚ FINES DE SEMANA: 18 € IVA incluido**

- Especialidad: Cabrito y Bacalao
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Abierta terraza de verano
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

Carretera de Riaza, 25 40003 Segovia

Teléfono de reservas: 921 43 92 53

► SOCIEDAD

# Béatrice d'Orléans: "La alta costura es un laboratorio de ideas"

La exconsejera delegada de Christian Dior para España participó en el curso sobre organización de eventos de moda de la UVA

JUANA HITTA / SEGOVIA

La princesa Doña Béatrice d'Orléans, exconsejera delegada de Christian Dior para España, afirmó ayer en Segovia que "la alta costura es un laboratorio de ideas". En su opinión, mientras que el *pret a porter* es "la sensibilidad de captar lo que hay en la calle, la alta costura es creatividad y arte". Béatrice d'Orléans participó ayer en el curso de organización de eventos de moda celebrado en la facultad de Ciencias Sociales de la UVA, en Segovia.

Ante un grupo de unos 50 alumnos, procedentes en su mayoría de la Universidad Francisco de Vitoria de Madrid, la exconsejera delegada de Dior ha ido desgranando los secretos de la alta

costura, que ha calificado como "pintura" frente al "graffitti que representa el *pret a porter*".

En la actualidad sólo existen en el mundo cinco casas dedicadas a la alta costura: Chanel, Valentino, Jean Paul Gautier, Yves Saint Laurent y Dior. En opinión de Béatrice d'Orléans, John Galiano, el modisto gibraltareño de Dior, es el mejor exponente de la alta costura en el mundo actual, y añadió que en España, Balenciaga fue el número uno de la moda.

Por otro lado, alabó la artesanía de los talleres de alta costura, donde todo se realiza a mano, y la elaboración de un traje puede llevar de 50 a 100 horas de trabajo, y la de un vestido largo, hasta



Béatrice d'Orléans, junto a uno de los organizadores del curso, Francisco Javier López Navarrete. /ALBERTO BENAVENTE

de 400 horas. También insistió en que la alta costura no se está muriendo. "Cuando pase, la moda no tendrá ninguna personalidad, porque todas las tendencias se inspiran en la alta costura", afirmó.

En cuanto a la organización de eventos de moda, Béatrice d'Orléans aseguró que la prensa "es sagrada", si se tiene en cuenta que la publicidad puede ayudar a subir la venta de un producto hasta un 25 por ciento. A su juicio, la comunicación es una parte fundamental del mundo de la moda.

## Curso de especialización

Con este curso de especialización se ha introducido a los alumnos en el panorama de la organización de eventos de moda, analizando sus características para estudiar con exhaustividad los elementos imprescindibles para el funcionamiento de los mismos. Durante las ponencias también se ofreció una visión práctica del mundo de la moda en la actualidad.

En los últimos años, las empresas del sector de lujo y de moda han sufrido una gran explosión, incrementando las ventas en un 56 por ciento. Cada vez son más las firmas nacionales que deciden abrir sus puertas en España, por lo que la demanda de profesionales cualificados y con preparación específica es algo latente que se incrementa a pasos agigantados.

Además de Béatrice d'Orléans, también participaron en la jornada, entre otros, Assunta Jiménez de Ontiveros (directora de Relaciones Exteriores de Chanel), Charo Izquierdo (directora de la revista Yo Dona) y Jesús María Montes Fernández, de TVE.

► ECONOMÍA

# Expertos analizan los efectos económicos de las universidades

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Expertos en economía han analizado durante esta semana los efectos económicos de las universidades en las IV Jornadas de Análisis Económico de la Empresa y de las instituciones celebradas en el Palacio de Mansilla de la UVA.

El profesor de la universidad de Granada, Manuel Salas, impartió ayer la primera conferencia sobre "Evaluación económica de la política educativa". En la segunda

ponencia, de la profesora de la Universidad de Sevilla, Cristina Borra, analizó la inserción laboral de los economistas y su relación con la educación universitaria. Finalmente, Francisco Gómez, de la Universidad de Sevilla, intervino con su conferencia "¿Somos felices los economistas en nuestro trabajo?".

También se habló de la necesidad de formar profesionales en las universidades en cualquier cam-

bio en el sistema productivo. Estudios recientes han puesto de manifiesto que los alumnos universitarios tienen mayores posibilidades de incorporarse al mercado laboral y que gran parte lo hacen en el campo para el que se han formado. Así que, cualquier cambio estructural que conlleve modificaciones en el sistema productivo debe apostar por la inversión en capital humano y debe apoyarse en la universidad.



Numerosos alumnos han participado en las jornadas. /JUAN MARTÍN

**SAR**  
RESTAURANTE  
CLAVSTRO  
SAN ANTONIO EL REAL

Parking Privado Gratuito  
Junto al nacimiento del Acueducto.  
Reservas: 921 413 455  
[www.sanantonioelreal.es](http://www.sanantonioelreal.es)

**OPORTUNIDAD ÚNICA**  
**SE VENDEN**  
**2 CHALETS INDIVIDUALES**  
**EN BERNUY DE PORREROS**

350 m<sup>2</sup> de parcela cada uno  
Excelente precio  
20% contado, resto subrogación  
hipoteca constituida

**Telf. 652 916 103**

**La oficina**  
Mesón · Restaurante

**NOCHES DE LA OFICINA**

ENTRANTES  
ENSALADA DE FRUTA Y CODORNIZ ESCABECHADA  
CORAZONES DE ALCACHOFAS A LA ROMANA  
CON JAMON Y GAMBAS

1<sup>ER</sup> PLATO  
SAQUITOS DE TRUCHA Y CHAMPIÑONES SOBRE  
SALSA SEGOVIANA

2<sup>º</sup> PLATO  
CANELONES DE CERDO ASADO RELLENO  
DE PISTO

POSTRE  
TARTA LA OFICINA  
Agua, pan, vino y café

**50 € x PAREJA**  
**VIERNES 14 Y SÁBADO 15 NOCHE**

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83  
Cocina: 921 46 02 86  
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA  
Email: [restaurantelaoficina@hotmail.es](mailto:restaurantelaoficina@hotmail.es)

## ► SOCIEDAD

# Los alcaldes de la provincia conocen el proyecto 'eSegovia: Provincia Digital'

La puesta en marcha de este programa supone una inversión de 893.250 euros para un plazo de ejecución entre 2008 y 2011

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los alcaldes de la provincia de Segovia asistieron ayer en la Diputación Provincial a una jornada informativa en la que se presentó el proyecto 'eSegovia: Provincia Digital', para la realización de gestiones administrativas por medios electrónicos. La Diputación se ha embarcado en el proyecto de modernización e implantación de la Ley de Acceso Electrónico de los Ciudadanos a los Servicios Públicos en la institución y en los ayuntamientos de la provincia.

El proyecto supone una inversión de 893.250 euros, financiada con aportación de la Diputación (339.975 euros) y subvenciones (553.275 euros) concedidas por el Ministerio de Industria y la Junta de Castilla y León. El plazo de ejecución del programa es de 2008 a 2011.

Las actuaciones previstas en el proyecto que conciernen a los ayuntamientos son: creación de páginas web para todos los municipios; centralización de aplicaciones de gestión municipal en las instalaciones de la Diputación, implantación del perfil del contratante y portal del ciudadano que permitan realizar trámites electrónicos y obtener información sobre el estado de tramitación de sus expedientes, implantación de un gestor de expedientes y racionalización de procedimientos administrativos generales propios de los ayuntamientos, y propuesta de adecuación a la LOPD de los ayun-



Varios alcaldes informándose ayer en la Diputación. /ALBERTO BENAVENTE

tamientos de la provincia.

La Diputación lleva meses trabajando en este momento y ayer se propuso a los municipios un plan de trabajo a ejecutar en los próximos meses para llevar a cabo las actuaciones citadas. Así, se ha requerido a los ayuntamientos: adhesión a un convenio de colaboración administrativa de carácter gratuito en el que se re-

cojan las condiciones del servicio prestado, colaboración y dedicación en la realización de las actividades que el personal de la Diputación requiera, comprensión ante posibles contratiempos técnicos que pueden surgir, aprobación de ordenanzas municipales de administración electrónica y mentalidad positiva respecto al proyecto.

## ► ENCUESTA

El Adelantado publica mañana una encuesta sobre intención de voto

EL ADELANTADO / SEGOVIA

EL ADELANTADO publica mañana una nueva encuesta realizada por Segovia Opina, que en este caso ha preguntado a los segovianos por distintos aspectos de la actualidad política, incluyendo su intención de voto en unas hipotéticas elecciones generales; la valoración de los principales líderes políticos; o la conveniencia de adelantar los comicios.

La actuación tanto del Gobierno como de la oposición ante la crisis económica y la capacidad de unos y otros para sacar al país de la situación actual son otras de las preguntas planteadas.

## ► INFRAESTRUCTURAS

## La Junta invertirá más de un millón de euros en señalización

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo de Gobierno ha aprobado una inversión por importe de 12.031.733 euros que se destinarán a la mejora de la señalización, tanto vertical como horizontal, en las carreteras autonómicas de las nueve provincias de la Comunidad para el periodo 2010-2011. En concreto, se van a destinar 5,4 millones de euros a la señalización vertical mediante la colocación de señales y carteles verticales de circulación, elementos de balizamiento y barreras de seguridad.

La cantidad restante, 6,5 millones de euros, se destinarán a la señalización horizontal, que con-

sistirá en la contratación del pintado y repintado de las marcas viales de la Red de Carreteras de Castilla y León.

De estas cantidades, en las carreteras de la provincia de Segovia se van a invertir 1.055.820 euros, 479.808 euros para señalización vertical y 576.012, para señalización horizontal.

El mantenimiento y conservación de la señalización vertical y horizontal en las carreteras contribuye a la mejora de la seguridad vial en la red autonómica de Castilla y León, y es un objetivo prioritario para la Junta de Castilla y León dentro de su Plan Regional de Carreteras 2008-2020.

## PANORAMA

## SUCESOS

## Detenidos en Segovia dos varones por un robo en la localidad burgalesa de Castrillo de la Vega

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Agentes de la Guardia Civil han detenido en Santo Tomé del Puerto a dos personas como presuntos autores del robo en un bar de Castrillo de la Vega (Burgos), del que sustrajeron varios efectos y unos trescientos euros en metálico, informado ayer fuentes de la Subdelegación del Gobierno.

La Guardia Civil abrió la operación policial en la madrugada del pasado martes tras la llamada de un vecino que alertó de ruidos y golpes procedentes del bar de la localidad. La patrulla desplazada a la zona encontró en la carretera SG-205 un turismo Seat León con la matrícula delantera tapada con cinta de embalar, cuyos

ocupantes se dieron a la fuga. Minutos después, el vehículo fue interceptado y detenido en el kilómetro 96 de la autovía A-1 donde fueron detenidos los dos ocupantes del turismo: A.L.G., de 37 años, vecino de Burgos, y F.R.C. de 42, vecino de Cigales. La posterior investigación ha determinado que los ocupantes son los supuestos autores del robo en un bar de Castrillo de la Vega, ocurrido la madrugada del pasado día 10, en el que sustrajeron dos jamones, doce pares de gafas de sol, diez navajas de colección y unos trescientos euros en metálico, entre otros efectos. Los detenidos han pasado a disposición del Juzgado de Instrucción de Sepúlveda.



Navajas incautadas a los dos detenidos. /EL ADELANTADO

## BOSQUE BLUEMOTION PRIMER AÑO DE VIDA

### JORNADA INFORMATIVA

DÍA: **SÁBADO 15 DE MAYO**

LUGAR: **SALÓN ESCÉNICO** DEL AYUNTAMIENTO DE PALAZUELOS DE ERESMA

HORA: **11.00h**

### PROGRAMA DE LA JORNADA:

**11.00 horas.- RECEPCIÓN Y BIENVENIDA**

**11.15 horas.- THINK BLUE (PIENSA EN AZUL)**

D. Luis Ant. Ruiz Fernández, colaborador de Volkswagen España en Think Blue y responsable del Bosque Bluemotion de Palazuelos de Eresma (Segovia)

**11.30.- RESPONSABILIDAD: EL FUTURO NECESARIO**

D. Juan Valero y D. Juan Segura, responsables de la Fundación + Árboles.

**12.00.- LA APICULTURA MEDIOAMBIENTAL**

D. Salvador Andrés Catalina, Gerente de NIP Estaciones Polinizadoras

**12.45.- ACTUACIÓN DE GRUPO DE TÍTERES DEL COLEGIO SAN JOSÉ OBRERO**

Título de la obra "El último bosque"

**¡ANÍMATE Y PARTICIPA!**



Das Auto.



**Cámara**  
Segovia

# Ser o no ser en Google

La Red de Asesores Tecnológicos de la Cámara impartió una jornada sobre posicionamiento web, una revolución en marcha desde el convulso mundo de internet

C.S. / SEGOVIA

Hablar de buscadores en el mercado español es hacerlo de Google, que aglutina más del 95% de las búsquedas. Es así que como herramienta empresarial el buscador americano se ha convertido en algo insustituible para posicionar servicios en internet. De hecho, en el sector se cuenta que si no estás en la primera página de una búsqueda, simplemente no estás.

Para comprender el ABC de los buscadores, la Red de Asesores Tecnológicos de Castilla y León celebró el pasado miércoles una jornada divulgativa en la Cámara de Segovia a cargo de Mario Criado, consultor de Globales Informática. "En primer lugar hay que entender qué hace un buscador. Recorre la red buscando palabras y va saltando de enlace a enlace. Así, páginas en formatos que no sean semánticos -por ejemplo, las hechas con flash- no son muy recomendables para posicionamientos. El buscador indexa las páginas que rastrea. Por así decir, elabora un gran índice", explica Criado.

A partir de aquí Google ordena ese índice, las páginas que están en las primeras posiciones son las que se llevan el gato al agua. "Según algunos estudios, el 90% de los impactos se concentran en la primera página de resultados, el 42% en la primera línea, el 14% en la segunda y el 9% en la tercera".

**SEO.** Ahora bien, ¿en qué se basa Google para elaborar sus rankings? Se trata del secreto mejor guardado. "Es un rumor de que se trata de un algoritmo que pondera unas 3.000 variables". Descubrir cómo incidir en ellas ha dado pie a una



Mario Criado, en un momento de su ponencia sobre posicionamiento en buscadores.

nueva suerte de profesión, el SEO (Search Engine Optimization, expertos conocedores de trucos que permiten ascender en la escala del ranking. "Hay variables internas, que dependen de cómo esté hecha la página, y otras externas, que dependen de la interacción de nuestra página con el resto". El SEO profundiza en las variables de posicionamiento utilizadas por los buscadores para mejorar esos aspectos internos y dar más relevancia a la web, por ejemplo, con dominios que semánticamente se

ajusten al máximo a las palabras de búsqueda clave, la actualización de la página, el tráfico de visitas, las palabras clave que definen nuestra web, entre otras".

**ADWORDS.** Un paso más allá es el Search Engine Marketing, es decir, mejorar la relevancia de la página aplicando estrategias de marketing para conseguir que nuestra web sea una referencia en el sector en el que opere. Buscar los sitios idóneos en los que anunciarse, incrementar el número del links exter-

nos que apuntan a nuestra página trabajando con los canales de publicidad adecuados, todo esto forma parte del trabajo de un SEM.

Y aquí el mercado está abrumadoramente dominado por Adwords, el programa para publicitarse en Google y que está revolucionando la publicidad on line, la posibilidad de pagar por ocupar las primeras posiciones. "Tiene las ventajas de refundir todo lo anterior en un servicio cómodo y con muchas posibilidades de segmentar", señala Criado.

## Jornada gratuita sobre cuadros de mando para valorar los intangibles de la empresa

Los cuadros de mando sirven para evaluar la situación de una empresa, para tomar decisiones en base a su situación contable, nivel de productividad y ventas, entre otros, es decir, sirven para, a partir de hechos consumados, tomar decisiones. ¿Pero cómo servirse de estas herramientas para tomar decisiones sobre los valores intangibles de una empresa que determinan el futuro de la empresa? ¿Cómo medir lo intangible?

Para afrontar esta cuestión, el jueves 10 de junio la Cámara de Segovia, en colaboración con la consultora One Click, impartirá un seminario gratuito sobre cuadros de mando que miden la inte-

ligencia empresarial de una empresa.

El seminario se basa en el cuadro de mando integral de Norton & Kaplan, creado en un inicio para mejorar la medición de los activos intangibles y vincular los objetivos marcados con los indicadores de gestión, una herramienta que pasa a ser fundamental para describir e implantar la estrategia en una organización, sea cual sea el sector al que se oriente.

El estudio de los diversos campos de la gestión empresarial tales

como el valor para los inversores, estrategia empresarial y comercial, gestión de los clientes, gestión de explotación, innovación, desarrollo y gestión de los productos, gestión de los RRHH, inversión social, gestión de las tecnologías, cultura y liderazgo, permiti-

**Seminario de divulgación de Business Intelligence en la Cámara, a partir del 10 de junio**

te resumir estos campos en cuatro perspectivas: la perspectiva de clientes, la de procesos internos,

la de aprendizaje y crecimiento y como consecuencia de estas tres, la perspectiva financiera de cuyos resultados obtendremos la satisfacción de los accionistas.

El modelo de las cuatro perspectivas propuestas para describir la estrategia de creación de valor de una organización permitirá utilizar un lenguaje común para que los ejecutivos de una compañía analicen las prioridades de las actuaciones que les permitirá seguir la dirección adecuada para conseguir los objetivos previstos, confeccionando un mapa estratégico de dónde está y hacia dónde se dirige la empresa. + INFOR Y RESERVA DE PLAZA WWW.CAMARADESEGOVIA.ES.

### BREVES CAMARA

COMERCIO EXTERIOR

#### Cuatro empresas en la misión a Bulgaria

El lunes 17 de mayo parte a Sofía una misión comercial organizada y liderada desde la Cámara de Segovia. A la misma se han inscrito 4 empresas de Segovia, Burgos, Murcia y Palencia. La misión es de carácter multisectorial con presencia de empresas agroalimentarias, de joyería-relojería y mobiliario urbano. La misión volverá el 21 de mayo.

FOROS MEDIOAMBIENTE

#### Actualización normativa para las empresas

A partir del 18 de mayo, la Cámara de Segovia acoge una nueva edición de los Foros Medioambientales Permanentes, iniciativa tendente a facilitar a los coordinadores de las empresas en materia de seguridad industrial y sostenibilidad novedades legislativas, reglamentos, cambios administrativos, entre otros. Las jornadas son gratuitas. Los foros se organizan en dos grupos con el mismo temario. El primer grupo celebrará sus jornadas formativas los días 18 y el 25 de mayo, el segundo grupo un día después, el 19 y el 26, de 19.15 a 21.15 horas. La jornada se organiza en colaboración con la consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León. + INFO EN

WWW.CAMARADESEGOVIA.ES.

GALARDONES

#### Premios Sello Real de Paños 2010

Hasta el 30 de junio, todas aquellas empresas que quieran presentar candidaturas al Sello Real de Paños 2010. Para presentar candidatura hay que aportar una memoria y cinco avales de cinco grupos de representatividad del Pleno de la entidad. Las modalidades galardonadas son el SRP a la Excelencia Empresarial, SRP a la Empresa Exportadora, SRP a la Empresa Centenaria, y por último, SRP a La Labor Realizada por Segovia, modalidad en la que puede distinguirse, también, el trabajo de personas o instituciones. WWW.SELLOREALDEPANOS.ES

FORMACION

#### Aprender a utilizar el DNI electrónico

El 26 de mayo, de 18.30 a 20.00, en la Cámara de Segovia, el ministerio de Industria imparte esta jornada gratuita para la utilización del DNI electrónico en aspectos como vida laboral, declaraciones fiscales, concursos y oposiciones, transacciones bancarias, subvenciones, partidas de nacimiento, firma de documentos, entre otros trámites que con el DNI electrónica dejan de requerir la presencia del interesado en las ventanillas oficiales. Se recomienda reserva de plaza completando el formulario accesible desde la web de la Cámara. + INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES.COM

► VALSECA



Un cocinero ofrece un plato de garbanzos en una anterior edición de la feria. / ALVARO PINELA

## El sexto cocido tradicional espera atraer hoy al pueblo a cerca de 1.600 comensales

La coincidencia de los actos de fiesta del patrón con la comida popular hacen pronosticar una alta afluencia de visitantes al pueblo

• Valseca vivirá hoy un día grande. Festeja a su patrón, San Isidro y, además, celebra su VI Feria del Garbanzo, plagada de novedades.

G.H. / VALSECA

Valseca está hoy de fiesta, por doble motivo. Celebra la fiesta de su patrón, San Isidro, que este año coincide con la VI Feria del Garbanzo. La suma de actos religiosos y profanos hace pronosticar una alta afluencia de público, y máxime teniendo en cuenta que, después de un buen número de días de lluvia, hoy por fin escampará.

Los dos principales actos religiosos serán la misa en honor a San

Isidro (12 horas), cantada por el coro parroquial de Valseca, y la procesión (12,30 horas) con la imagen del patrón por las calles de la localidad, amenizada por dulzainas y tambores.

En cuando a la programación profana, el acto central es el sexto cocido popular, en los Parques del Caño. Según la estimación del alcalde, Miguel Ángel Palacios (PSOE), el número de comensales que acudirá rondará los 1.600. Todos ellos deberán abonar un precio simbólico por la comida, 5 euros.

Con esta comida popular, el Ayuntamiento de Valseca pretende promocionar un producto tradicional del pueblo que goza de merecida fama fuera de él por su suavidad. En esta política de poner en

valor el garbanzo de Valseca, el Ayuntamiento se ha marcado como objetivo a medio plazo la consecución de una marca de garantía para este producto.

Alrededor del cocido popular, los organizadores han programado múltiples actividades. La más llamativa es el I Mercado Medieval de Valseca, al que acudirán artesanos procedentes de toda España. A partir de las 12,30 horas tendrá lugar una exhibición de cetrería, que se repetirá a las 18 horas. Adezan este I Mercado Medieval numerosas actividades dirigidas al público infantil (cuenta cuentos, juegos...)

Para acabar la jornada habrá una verbena de primer nivel, con la orquesta Ipanema, en la plaza de Felisa Hernangómez.

PANORAMA

PALAZUELOS DE ERESMA

## El bosque *Bluemotion* celebra su primer año con diferentes actividades

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Desde que en mayo de 2009 se iniciara el proyecto del bosque *Bluemotion* en el municipio de Palazuelos de Eresma se han dado muchos pasos para conseguir lo que en el futuro será un bosque autóctono. Ahora, los promotores de esta iniciativa han querido informar a la población de los trabajos que se han venido realizando y los primeros resultados que comienzan a obtenerse, y para ello han organizado una jornada que tendrá lugar hoy, 15 de mayo, en el Salón Escénico del Ayuntamiento de Palazuelos.

El responsable del bosque *Bluemotion* de Palazuelos de Eresma y colaborador de Volkswagen España en 'Think Blue', Luis Antonio Ruiz Fernández, ofrecerá una charla a las 11,15 horas, a la que continuará una conferencia titulada "Responsabilidad: El futuro necesi-

rio", a cargo de Juan Valero y Juan Segura, responsables de la Fundación + Árboles. Finalmente, intervendrá Andrés Salvador Catalina, gerente de NIP Estaciones Polinizadoras, que hablará de la apicultura ambiental.

En el bosque *Bluemotion* de Palazuelos de Eresma se plantaron 5.000 árboles y arbustos de diferentes especies autóctonas, como encinas y robles. Seguidamente se colocó un vallado metálico provisional, para evitar que el ganado que pasta por sus alrededores se coma las pequeñas plantas. Y, en una tercera fase, se ha colocado una estación polinizadora, con el objetivo de favorecer la instalación de enjambres de abejas silvestres que polinicen los ejemplares que vayan creciendo y contribuyan así a que la repoblación resulte más rápida y fructífera.

SAN PEDRO DE GÁILLOS

## El encuentro de derechos sociales acabó con balance positivo

El encuentro estatal sobre "Derechos sociales universales... y calidad de vida" concluyó con un "balance positivo", según la coordinadora de la Fundación Macario Asenjo, Miriam Guijarro. En el encuentro participaron cerca de medio centenar de personas, la mitad de ellas de fuera de Segovia.

Organizado por la Plataforma Rural "Alianzas por un Mundo Rural Vivo" y la Fundación para el Desarrollo Rural "Macario Asenjo Ponce", y financiado por esta fundación, junto con el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino y el Fondo Social Euro-

peo, en el encuentro han colaborado el Ayuntamiento de San Pedro de Gáillos y asociaciones locales, así como otras entidades: colectivos Acción Solidaria, Cáritas, Movimiento Rural Cristiano y Universidad Paulo Freire.

El reto del encuentro era tratar las necesidades sentidas y demandadas por la población rural, necesidades no siempre satisfechas de forma digna. Servicios, prestaciones, asistencia, atención, apoyo, refuerzos y tercer sector fueron conceptos tratados a lo largo de las horas que duró el encuentro. Además, se abordaron temas tan importantes para el medio rural como formación permanente, cultura, ocio, sanidad, atención domiciliaria, accesos a las T.I.C., relaciones, soledad, dependencia, seguridad o transportes.

**NUEVO NISSAN QASHQAI.  
URBANPROOF. MASTERED.**

**LO QUE YA CONOCÍAS,  
AHORA ES MUCHO MÁS.**

**DESCÚBRELO EN TU ESPACIO NISSAN.  
EMAYSA, S.A.**

Peñalara, 2 - Segovia - tel. 921 422 503

[www.nissan-urbanproof.es](http://www.nissan-urbanproof.es)



**SHIFT**\_the way you move

## CUÉLLAR, DE CERCA



JULIÁN GONZÁLEZ

### El lujo del señor alcalde y 2

Decía en la columna pasada que era un lujo para el pueblo de Cuéllar que el Alcalde hubiera renunciado a la subvención que la Diputación de Segovia había concedido al Ayuntamiento dentro de los planes de cooperación para realizar inversiones en el municipio. La subvención a la cual se renunció se elevaba a 173.250 euros, para una obra de 315.000 euros; es decir que el Ayuntamiento debía de poner 141.750 euros más el coste de la redacción del proyecto. La justificación del Sr. Alcalde es la de austeridad en el gasto. Pero la austeridad en el gasto viene determinada por el recorte en gastos corrientes y no en las inversiones tan necesarias para la mejora de la calidad de vida de los vecinos y el mantenimiento de los puestos de trabajo. Además dentro del propio presupuesto municipal existen gastos de los que se pueden prescindir. Por ejemplo se puede prescindir de dos técnicos, uno adscrito a la secretaria y otro a la oficina técnica que nos cuestan un montón de euros y que dada la escasa actividad urbanística que existe en el Ayuntamiento son innecesarios en este momento. Además el Ayuntamiento se está ahorrando el sueldo y la seguridad social de al menos cinco policías locales que no se están gastando porque las plazas no se encuentran cubiertas. Sólo con el ahorro que se produce por esta circunstancia se cubriría la parte que al Ayuntamiento le correspondería pagar en la financiación de la obra. Pero hay más, la obra se podría haber acometido por administración, es decir que fueran los propios trabajadores del Ayuntamiento quienes acometieran la ejecución de los trabajos. Este método ya ha sido puesto en práctica en esta legislatura con un resultado óptimo. En fin Sr. Alcalde no basta con pasarse muchas horas en el Ayuntamiento, hace falta imaginación para desarrollar políticas innovadoras y que creen futuro. Hasta ahora se está limitando a levantar calles para volverlas a cerrar. Y del futuro que nos prometió qué. Nada sabemos. (\*) Secretario de Medio Ambiente de la Agrupación Socialista de Cuéllar.

## ► CUÉLLAR

# La Universidad de la Experiencia abre el lunes su plazo de matrícula

El coordinador del programa en la villa y la directora del Centro de Día presentaron a los alumnos los plazos y asignaturas que se impartirán en el próximo curso

• El Ayuntamiento ha acogido la presentación del próximo curso del programa interuniversitario de la experiencia en el municipio cuyo plazo se abrirá el próximo lunes hasta el 18 de junio

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El salón de actos del Ayuntamiento acogió la presentación del nuevo curso del Programa Interuniversitario de la Experiencia en la villa.

El plazo de matrícula dará comienzo el lunes 17 de mayo y se prolongará hasta el 18 de junio. Si en este plazo no se cubren las 28 plazas para primer curso se abrirá un nuevo periodo del 1 de septiembre al 31 de octubre. La matrícula tendrá un coste de 50 euros para los alumnos de primero, segundo y tercero y de 25 euros para los alumnos diplomados que deseen cursar optativas.

Este año las asignaturas obligatorias para los alumnos del municipio serán Psicología, Comunicación Social e Historia de España y de Castilla y León. Las optativas serán Unión Europea, rutas de patrimonio cultural y natural de Castilla y León, Historia del Arte de Castilla y León, Historia de las Religiones y Lengua Española. De estas optativas los alumnos deberá elegir y cursar tres.

De manera complementaria a lo largo del curso se realizarán 30 horas de materias como semina-



Luis Ángel San Cleto y Caridad García durante la presentación del nuevo curso a los alumnos. / GABRIEL GÓMEZ

rios, excursiones y conferencias.

El curso 2010-2011 dará comienzo el 4 de octubre y las clases se desarrollarán martes, miércoles y jueves de 16.30 a 18.30 horas en el salón de actos del Ayuntamiento. El curso se prolongará hasta el 31 de mayo.

Para este próximo curso el actual coordinador, Luis Ángel San Cleto, dejará esta tarea en manos de Olivia Reyes.

Los alumnos interesados en matricularse en primer curso de-

**El plazo de matrícula permanecerá abierto desde el lunes hasta el 18 de junio**

berán aportar una copia del DNI, dos fotografías tamaño carné ac-

tualizadas, la solicitud de matrícula cumplimentada y el resguardo del pago de la cuota. Para segundo, tercer curso y optativas solo será necesario cumplimentar la solicitud y presentar con ella el resguardo del pago.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el nuevo curso de la Universidad de la Experiencia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## La villa acogerá un encuentro de dulzaina y tamboril el 30 de mayo

N.P. / CUÉLLAR

El domingo 30 de mayo tendrá lugar el encuentro de Dulzaina y tamboril Villa de Cuéllar organizado por el Ayuntamiento, la Asociación Cultural Banda de Dulzainas y Tambores Villa de Cuéllar y la Escuela Municipal de Música Cecilio de Benito.

Los actos darán comienzo a las 12.00 horas con el recibimiento en la iglesia de San Francisco a todos los participantes, y seguidamente a las 12.30 horas dará comienzo un pasacalles por las calles de la

villa.

A las 13.30 horas está programado un encuentro en la Plaza Mayor de la villa y a las 15.30 horas tendrá lugar una comida en los Paseos de San Francisco para los participantes.

A las 18.00 horas se cerrarán los actos con la actuación en la iglesia de San Francisco de los dulzaineros de Sigüenza, los dulzaineros de Montemayor de Pililla, el grupo Castilviejo de Cuéllar y la Escuela Municipal de Música. Los participantes recibirán un obsequio.



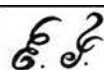
SÁBADO **15** MAYO **16:00 HORAS**

**Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)**

**1ª División Regional Aficionado de Fútbol**

**C.D. CUÉLLAR SOL EXCLUSIVAS**

**C.D. VELILLA**



**Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima**

*Cuando más nos necesitas*

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24  
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar  
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



|EVANGELIO|

# De inmigrantes y nativos... digitales

JUAN-CRUZ ARNAZ CUESTA (\*)

"Aquellos que no sean menores de 25 años son todos considerados inmigrantes del gran continente digital", nos espetó con rotundidad el ponente. Ya lo había oído antes pero el otro día, no se por qué, me sorprendió sobremanera, tanto como a Zapatero la llamada de Obama. Quizás porque todavía uno se siente joven y capaz. No obstante, la situación de inmigrante en este continente es mucho más cómoda que la de aquellos que ahora siguen incrementando, junto con los nativos, las largas listas de parados. Nadie nos pide papeles, ni pone trabas a nuestros empadronamientos. Al contrario, están deseando de que crees "cuentas" y "perfiles". Cuantos más, mejor. Eso sí, esa compañía que de forma camaleónica cambia de nombre para sanar su deteriorada imagen, te reclama mensualmente un buen pellizco de dinero -que se nos antoja un tanto exagerado- por unos pocos megas que gracias a Dios -es un decir- van llegando a nuestras zonas rurales. Y que nadie se resista, las mareas y corrientes, nos conducen a todos inevitablemente hacia las costas de ese continente, en donde las nuevas tecnologías vinculadas a los medios de comunicación se erigen como soberanas absolutas. Y todo esto, se preguntarán ustedes, a cuenta de qué. Muy sencillo. El domingo de la Ascensión del Señor la Iglesia celebra la Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales. Ya hace cuarenta y tres años que lo viene haciendo a propuesta del Concilio Vaticano II, aunque desde entonces mucho han cambiado las cosas. Supieron ver los padres conciliares por donde iban los tiros y se pusieron manos a la obra, pero en la mayoría de las diócesis no se pudo, seguramente por falta de recursos, incorporarse al vertiginoso desarrollo de todo este campo de las comunicaciones sociales. A pesar de todo, en nuestra diócesis seguimos intentando no perder la estela y cada vez somos más sensibles y damos más importancia a esta cuestión. La comunicación de la Buena Nueva del Evangelio forma parte de la esencia de la Iglesia y ésta debe valerse, no sólo de los medios tradicionales, sino también de los que aporta la nueva generación de medios audiovisuales (foto, video, animación, blogs, webs...). El lema de este año invita a poner "las nuevas tecnologías al servicio de la Palabra", acogiéndolas como ocasiones inéditas de

diálogo e instrumentos útiles de evangelización y transmisión de la fe. Especialmente relevante es la atención a los "nativos digitales". Esta joven generación nace en una cultura que acumula unos conocimientos tecnológicos amplísimos y desde la más tierna infancia, niños y niñas por igual, interactúan con la tecnología digital. Pero esto no puede ser todo. Nos ha recordado Benedicto XVI en la encíclica Spe Salvi, que el progreso técnico y material es acumulativo, esto es, lo que otros han descubierto e inventado se va incorporando progresivamente a unas estructuras que contribuyen a un dominio cada vez mayor de la naturaleza. En cambio, en el ámbito de la conciencia ética y de la decisión moral, no existe una posibilidad similar de incremento, por el simple hecho de que la libertad del ser humano es siempre nueva y tiene que tomar siempre de nuevo sus decisiones. El tesoro moral de la humanidad no está disponible como lo están en cambio los instrumentos que se usan; existe como invitación a la libertad. Esto supone que "si el progreso técnico no se corresponde con un progreso en la formación ética del hombre, con un crecimiento del hombre interior, no es un progreso sino una amenaza para el hombre y para el mundo". Los católicos tenemos en este campo una gran responsabilidad. En cuanto inmigrantes digitales llevamos con nosotros una rica experiencia de fe y una visión cristiana del hombre y del mundo que debemos transmitir. Sin temores queremos adentrarnos en el continente digital, con la misma pasión con la que san Pablo se introducía en los areópagos helenos. Queremos habitar este continente con un corazón creyente, que contribuya a dar un alma al ininterrumpido flujo comunicativo de la red. Queremos allanar el camino a nuevos encuentros, asegurando siempre la calidad del contacto humano y la atención a las personas y a sus verdaderas necesidades espirituales; ofreciendo a todos aquellos, nativos o inmigrantes, que viven en este tiempo 'digital' los signos necesarios para reconocer a Jesucristo, Maestro y Señor. --- (\*) Director del Secretariado de MCS De la Diócesis de Segovia

## ✝ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

| Invierno |                                                                                                 | Verano      |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 17,30    | Santuario de la Fuencisla                                                                       | 19,00       |
| 18,00    | Carmelitas y San Andrés                                                                         | 20,00       |
| 19,00    | La Resurrección del Señor                                                                       | 20,00       |
| 19,15    | Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General                                                        | 20,15       |
| 19,30    | S. Justo, San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero Santa Eulalia, Santa Teresa y S. Justo      | 19,30 20,00 |
| 20,00    | Cristo del Mercado, San Millán, Misioneros Claretianos, Stma. Trinidad y San Lorenzo San Frutos | 20:00 20:30 |

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

| El mismo horario todo el año |                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9,00                         | San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos                                                                                                                                                                                    |
| 9,30                         | San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)                                                                                                                                                      |
| 10,00                        | Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen                                                                                 |
| 10,30                        | Santo Tomás y San Frutos                                                                                                                                                                                                               |
| 11,00                        | Catedral, Santa Eulalia, La Resurrección, Hospital de la Misericordia y El Salvador                                                                                                                                                    |
| 11,30                        | Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y Cristo del Mercado                                                                                                                                                                   |
| 12,00                        | Santa Rita, San Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín   |
| 12,30                        | Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla                                                                                                                                                                         |
| 13,00                        | San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés |
| 13,30                        | San Marcos                                                                                                                                                                                                                             |

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

| Invierno |                                                         | Verano      |
|----------|---------------------------------------------------------|-------------|
| 17,00    | San José Obrero (para polacos)                          | 20,00       |
| 17,30    | Santa Eulalia                                           | 17,30       |
| 18,00    | Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas                    | 18,00 20,00 |
| 19,00    | MM. Dominicas                                           | 19,00       |
| 19,30    | San Miguel y Santo Tomás                                | 19,30       |
| 20,00    | San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad | 20,00       |

LABORABLES MAÑANAS

| El mismo horario todo el año |                                                                                                          |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7,45                         | Misioneros Claretianos                                                                                   |
| 8,00                         | Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas (en invierno se suprime) |
| 8,30                         | Carmelitas Descalzas, San Juan de Dios y Santa Isabel                                                    |
| 9,00                         | San José y Nuestra Señora del Carmen                                                                     |
| 9,30                         | Cristo del Mercado                                                                                       |
| 10,00                        | San Lorenzo y La Catedral                                                                                |
| 10,30                        | Santo Tomás                                                                                              |
| 11,00                        | Santa Eulalia y Misioneros Claretianos                                                                   |
| 11,30                        | San Martín                                                                                               |
| 12,00                        | Santa Rita                                                                                               |
| 12,30                        | Hermanitas de los pobres                                                                                 |
| 13,00                        | MM. Reparadoras                                                                                          |

LABORABLES TARDES

| Invierno |                                                                                                                        | Verano      |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 19,00    | MM. Dominicas Resurrección del Señor                                                                                   | 19,00 20:00 |
| 19,15    | Nuestra Señora del Carmen                                                                                              | 20,15       |
| 19:30    | El Salvador Santo Tomás, San Miguel Y San José Obrero Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador                        | 19,30 20,00 |
| 20,00    | San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos y San Sebastián | 20,00       |

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

|                     |                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ayllón              | Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)                                                                                                  |
| Carbonero El Mayor  | Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00                                                                                                                                  |
| Cantalejo           | Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30                                                                                                                                   |
| Coca                | Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00                                                                                                                                          |
| Cuéllar             | Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Convento de Santa Clara), 11:00 (Residencia de ancianos El Alamillo), 11:30 (Convento de La Concepción), 12:30 (San Miguel) |
| El Espinar          | Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00                                                                                                                          |
| Nava de la Asunción | Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00                                                                                                                                  |
| Navas de Oro        | Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00                                                                                                                                          |
| San Ildefonso       | Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00                                                                             |
| Sepúlveda           | Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)                                                                               |
| Villacastín         | Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)                                                                                                                                                  |

Datos facilitados por el Obispado



**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



Contra el hambre, defiende la Tierra

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO

902 40 07 07

www.manosunidas.org



► AGRICULTURA-GANADERÍA

## López critica a la Junta por abandonar a quienes invitó a invertir en cabras

El secretario regional del PSOE asegura que Rodríguez Zapatero ha salvado la vida de muchas explotaciones agrícolas y ganaderas 'al retrasar dos años el pago de la deuda'

ICAL / ZAMORA

El secretario general del PSOE de Castilla y León, Óscar López, afirmó ayer en San Martín de Tábara (Zamora) que "el presidente Zapatero ha salvado la vida de muchas explotaciones agrícolas y ganaderas", haciendo referencia al período de carencia de dos años en el pago de la deuda que "va a salvar a muchos agricultores y ganaderos en un momento de crisis". López, quien visitó una fábrica de quesos en San Martín de Tábara, valoró entre la salva de críticas vertidas hacia la Administración regional "la colaboración entre el Gobierno de España y la Junta de Castilla y León para salvar la explotación de caprino más importante de la región", localizada en Pozuelo de Tábara, que también visitó durante su recorrido por la comarca.

Asimismo, lanzó un mensaje de precampaña electoral "a todos los ciudadanos de la región para decirles que el PSOE de Castilla y León se está moviendo hasta el último rincón de esta Comunidad para alzar su voz" e hizo hincapié en que "llevamos 24 años de gobierno de la derecha, cuyo resumen es la despoblación". En este contexto, recalcó que "depende de la gente que sea capaz de reclamar un cambio de una vez por todas en una tierra que se despuebla" y lanzó una invitación a que "pueda comparar, porque hay una generación entera que sólo ha visto un gobierno como el del PP, que



Óscar López, durante su visita ayer a una explotación de ganado caprino en la zona de Tábara. / ICAL

tiene dos millones y medio de habitantes dentro de Castilla y León y un millón más que se ha ido por falta de oportunidades".

**SECTOR CAPRINO** El máximo representante del PSOE de Castilla y León indicó que "los socialistas proponemos un puro cambio para la Comunidad autónoma y ese cambio es estar en un entorno como éste, escuchando los problemas del campo y de un sector como el caprino, que lo está pasando verdaderamente mal".

Óscar López recordó que "estamos viviendo una crisis provo-

cada por mercados financieros internacionales que mueven miles de millones de euros desde ciertos despachos anónimos y que hacen que tiemblen las economías de los estados" y puso de manifiesto que "mientras, miles y miles de personas que se ganan el pan produciendo con un valor real de las cosas y un sacrificio siete días a la semana". En este contexto, criticó a la Junta de Castilla y León por lanzar "hace mucho tiempo un mensaje a mucha gente de esta Comunidad para animarles a invertir en el sector caprino cuando ahora les han aban-

donado a su suerte".

El secretario general de los socialistas de Castilla y León afirmó que contra la despoblación "sólo se puede apostar por fijar habitantes en el entorno rural" y recalcó que "el 20% de la población está sosteniendo el 80% del territorio para que el 100% de la población disfrutemos de él". En este contexto, apuntó que "quienes todavía mantienen sus explotaciones agrícolas y ganaderas son verdaderos héroes que fijan población y mantienen un entorno rural y medioambiental del que nos beneficiamos todos".

UCCL exige soluciones urgentes contra la crisis el día de su patrón

ICAL / VALLADOLID

La Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL), con motivo de la celebración hoy de su patrón (San Isidro Labrador), reitera a las distintas administraciones públicas que busquen "soluciones eficaces urgentes" a la "profunda crisis" que soporta desde hace más de dos años el sector y que está amenazando de cierre miles de explotaciones. "Hasta la fecha, desde Bruselas, Madrid o Valladolid sólo han puesto parches totalmente ridículos como el inútil Plan de Financiación", apuntan desde el sindicato agrario.

Esta organización, siguiendo con la campaña de movilizaciones que inició el 28 de abril con protesta en las nueve capitales de provincia de la región, continuará reclamando en la calle, el próximo 19 de mayo en Valladolid y el 31 de ese mismo mes en Mérida, medidas que permitan al sector aliviar su situación.

**PROPUESTAS** Las principales propuestas que desde UCCL se hacen a las distintas administraciones incluyen unos precios justos para las producciones agrícolas y ganaderas, el fomento de las relaciones contractuales estables, la transparencia en el funcionamiento de la cadena alimentaria y el aprovechamiento hasta los 15.000 euros permitidos por la Unión Europea para las ayudas de mínimos como ya están haciendo un número importante de países miembros de la Unión Europea.

Asimismo reivindican una verdadera Política Agrícola Común (PAC) más allá del año 2013, en la que se incluyan ayudas que garanticen las rentas de los ATPs, además de reforzar los mecanismos de gestión de mercado y el control de las importaciones, y el establecimiento de una fiscalidad justa para agricultores y ganaderos, rechazando el aumento de dos puntos del IVA que será efectivo este verano.

## UPA y Coag consideran antisocial la no revalorización de las pensiones agrarias

ICAL / VALLADOLID

UPA y COAG Castilla y León consideran antisocial la suspensión de la revalorización de las pensiones más bajas para reducir el déficit público, una medida que afecta a las pensiones del sector agrario. Para la Alianza por la Unidad del Campo, Coag y UPA de Castilla y León, "resulta inadmisibles

que los pensionistas del sector agrario sufran las consecuencias de las medidas adoptadas por el Gobierno", indicaron en un comunicado.

"Los hombres y mujeres jubilados del sector agrario tienen las pensiones más bajas, por lo que no es aceptable ni justo que paguen la factura por la crisis y es-

peculación de la que no son responsables; tampoco es admisible que no vean revalorizadas sus pensiones, cuando el Gobierno acordó la subida de impuestos indirectos, que afectan de forma general y especialmente a las rentas más bajas", dijeron.

"Además de no adoptar medidas sobre el modelo de "desarrollo", ni sobre regulación del sistema financiero, el Gobierno ha venido dando ayudas con carácter general sin criterios sociales y de prioridad. Ahora, resulta absolutamente injusto que los recortes se realicen con carácter general, castigando la capacidad adquisitiva de pensionistas con menor importe", concluyeron.

llo", ni sobre regulación del sistema financiero, el Gobierno ha venido dando ayudas con carácter general sin criterios sociales y de prioridad. Ahora, resulta absolutamente injusto que los recortes se realicen con carácter general, castigando la capacidad adquisitiva de pensionistas con menor importe", concluyeron.

**SEGUROS CAJA RURAL**

**Déjanos cuidar de ti.**

**CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.**



**CAJA RURAL**

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)

► AGROALIMENTACIÓN

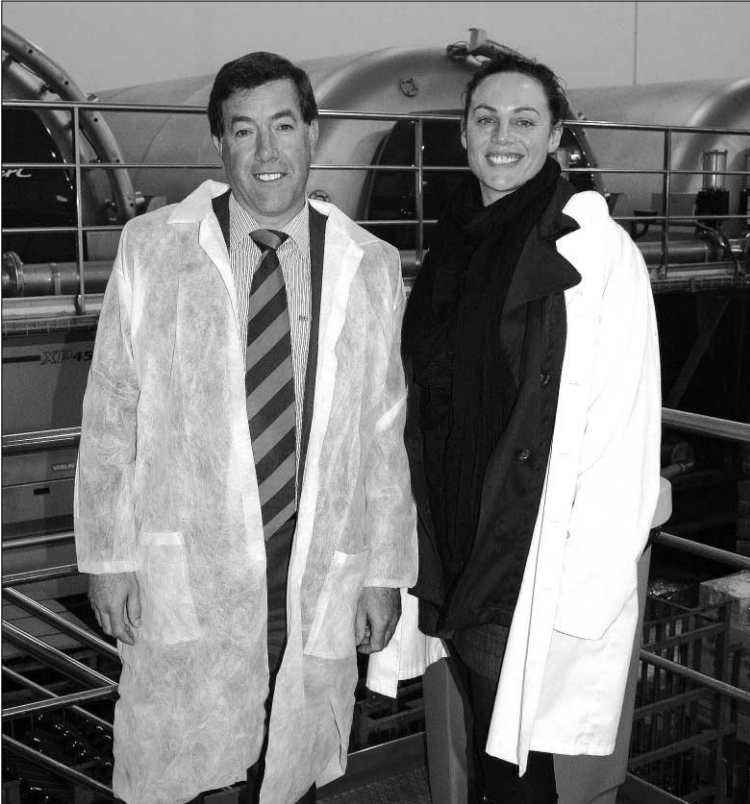
# La calidad, principal clave para salir de la crisis

La Cooperativa Agrícola Castellana Cuatro Rayas acapara el 20% de la producción de la Denominación de Origen Blancos de Rueda

EFE/ VALLADOLID  
Fernando Prieto, presidente de la Cooperativa Agrícola Castellana Cuatro Rayas, ubicada en La Seca (Valladolid), considera a la "calidad" como "la principal clave para salir de la crisis económica, que ha afectado de forma especial al sector agrícola". Prieto, máximo responsable de esta bodega que acapara el 20 por ciento de la producción de la Denominación de Origen Blancos de Rueda, ha asegurado que la calidad de la uva que genera esta tierra ha sido, junto a la que conlleva la elaboración de los vinos, "la que nos ha permitido seguir creciendo". "La crisis se ha notado en la producción porque ha habido una época de bonanza que ha dado mucha uva y el problema ha sido vender esa cantidad de vino, de ahí que hayamos hecho una firme apuesta por la exportación, ya que el mercado nacional no ha sido suficiente para asumir ese excedente", ha explicado.

Precisamente, la directora de exportación de "Cuatro Rayas", Laura Hoyos, ha apuntado que para las bodegas es fundamental la ampliación de sus miras hacia otros mercados, "y la gran mayoría lo están haciendo, además amparadas por el Consejo Regulador, que es el primero que ha dado ese paso de potenciar nuestra presencia en el extranjero". "El principal objetivo es actualmente Estados Unidos, pero también estamos trabajando en Asia -Japón, China- o Suiza", ha precisado Hoyos, quien ha hecho hincapié en la importancia de la "comunicación" y en el "apoyo a distribuidores con promotores propios para tener información directa de lo que demanda el mercado".

**APUESTA: BLANCO JOVEN** De hecho, el mercado ha sido también determinante para las bodegas a la hora de actuar ya que, según ha apuntado el presidente



Fernando Prieto junto a la directora de exportación de la bodega, Laura Hoyos. / ICAI

de "Cuatro Rayas", "está cambiando la cultura del vino ya que, hace unos años, el destino principal eran los establecimientos de restauración, mientras que ahora juega un papel muy importante el sector de alimentación, porque la gente cada vez sabe más de vino y el blanco les gusta". "Ahora la principal apuesta es el blanco joven, fresco y afrutado que, con el respaldo que supone una Denominación de Origen, está obteniendo una gran aceptación no sólo en el ámbito nacional, sino que los vinos de nuestra cooperativa ya han conseguido llegar a más de 35 países", ha añadido.

**TECNOLOGÍA** Además, la tecnología ha formado parte del crecimiento de esta bodega, que este año cumple su 75 aniversario y que comenzó gracias a la inquietud de una treintena de viticultores,

encabezados por el médico del municipio, Fermín Bedoya, y que ahora han pasado a superar los 300 socios. "Se han realizado importantes inversiones en la bodega, obligados por el volumen creciente de uva, que precisa un amplio almacenamiento, más embotelladoras o depuradoras, la última de cuyas instalaciones, posiblemente, de las más grandes del mundo, ha supuesto un desembolso de cuatro millones de euros", ha indicado Prieto.

Y, a pesar de su notable evolución y de haberse convertido en una de las bodegas más conocidas de la D.O. Rueda, cuyo vino blanco es el más vendido en España, el objetivo sigue siendo el mismo de hace 75 años, "conseguir vender la producción de la mejor manera posible para que repercuta en beneficio de los viticultores", ha puntualizado Prieto.



DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL **MEDIANTE MENSAJE SMS**, NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847**.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

| COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 13 DE MAYO                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                        |                            |                      |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|
| PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                        |                            |                      |                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Precio semana anterior | Diferencia semana anterior | Precio semana actual | Semana actual en ptas. |
| Selecto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1,13                   | 0,03                       | 1,16                 | 193                    |
| Normal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1,12                   | 0,03                       | 1,15                 | 191                    |
| Graso +120 Kgs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1,19                   | 0,01                       | 1,20                 | 200                    |
| Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1,57                   | 0,00                       | 1,57                 | 261                    |
| Cerdas desvieje extra                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 0,55                   | 0,00                       | 0,55                 | 92                     |
| Cerda desvieje primera                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0,48                   | 0,00                       | 0,48                 | 80                     |
| Tipo Canal II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1,50                   | 0,04                       | 1,54                 | 256                    |
| Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).                                                                                                                                                                                                                                                                               | 44,00                  | -1,00                      | 43,00                | 7155                   |
| Lechones de 20 Kgs. Varias procedencias.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 38,00                  | -1,00                      | 37,00                | 6156                   |
| Cochinillo de Segovia "marca de garantía"                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 33,00                  | 1,00                       | 34,00                | 5657                   |
| Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 27,00                  | 1,00                       | 28,00                | 4659                   |
| Cochinillos de 7 a 12 Kg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 30,00                  | 1,00                       | 31,00                | 4825                   |
| <b>COMENTARIO:</b> Nueva subida del cerdo cebado. Hay pocos a la venta en el mercado nacional y aunque el mercado europeo se mantiene estable, se paga más, por ello estas subidas en las distintas Lonjas y Mercados. Los lechones, con menos ventas, bajan ligeramente, mientras que los cochinillos suben en un mes de mayor consumo. |                        |                            |                      |                        |
| VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                        |                            |                      |                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Precio semana anterior | Diferencia semana anterior | Precio semana actual | Semana actual en ptas. |
| Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 3,57                   | -0,03                      | 3,54                 | 589                    |
| Añojos Extra 270-320 kgs -U-                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3,52                   | -0,03                      | 3,49                 | 581                    |
| Añojos Primera 270-320 Kgs -R-                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3,47                   | -0,03                      | 3,44                 | 572                    |
| Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3,08                   | -0,03                      | 3,05                 | 507                    |
| Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 3,5                    | -0,03                      | 3,47                 | 577                    |
| Añojos Extra 320-370 kgs -U-                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3,4                    | -0,03                      | 3,37                 | 561                    |
| Añojos Primera 320-370 Kgs -R-                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3,34                   | -0,03                      | 3,31                 | 551                    |
| Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3,07                   | -0,03                      | 3,04                 | 506                    |
| Vacas extra -U-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2,66                   | 0,00                       | 2,66                 | 443                    |
| Vacas primera -R-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2,19                   | 0,00                       | 2,19                 | 364                    |
| Vacas segunda-O-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1,73                   | 0,00                       | 1,73                 | 288                    |
| Terneras pienso extra                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 3,65                   | 0,00                       | 3,65                 | 607                    |
| Terneras pienso primera                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 3,46                   | 0,00                       | 3,46                 | 576                    |
| Terneras pienso segunda                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 3,26                   | 0,00                       | 3,26                 | 542                    |
| Ternero cruce charolés macho                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2,79                   | 0,00                       | 2,79                 | 464                    |
| Ternero cruce charolés hembras                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2,41                   | 0,00                       | 2,41                 | 401                    |
| Ternero del país                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2,17                   | 0,00                       | 2,17                 | 361                    |
| <b>COMENTARIO:</b> Una semana más, bajan las cotizaciones del ganado de vacuno. Las ventas en carnicerías son flojas y repercute con un reajuste a la baja en las distintas Lonjas y Mercados.                                                                                                                                           |                        |                            |                      |                        |
| OVINO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                        |                            |                      |                        |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Precio semana anterior | Diferencia semana anterior | Precio semana actual | Semana actual en ptas. |
| Cordero lechal 10-12 Kg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3,9                    | 0,15                       | 4,05                 | 674                    |
| Cordero lechal 12,1-15 Kg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3,45                   | 0,10                       | 3,55                 | 591                    |
| Cordero recental 15,1-19 Kg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2,5                    | 0,05                       | 2,55                 | 424                    |
| Cordero pascual 19,1-23 Kg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2,2                    | 0,00                       | 2,20                 | 366                    |
| Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2,15                   | 0,00                       | 2,15                 | 358                    |
| Cordero pascual 25,5-28 Kg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2,05                   | 0,00                       | 2,05                 | 341                    |
| Cordero grande 28,1-34 Kg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1,85                   | 0,00                       | 1,85                 | 308                    |
| Ovejas desvieje Primera                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0,55                   | 0,00                       | 0,55                 | 92                     |
| Ovejas desvieje Segunda                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 0,25                   | 0,00                       | 0,25                 | 42                     |
| <b>COMENTARIO:</b> Sube el cordero lechal, propio de estas fechas ya de cara al verano, con un aumento del consumo por fiestas y comuniones, no así el cordero pascual que una semana más repite precios.                                                                                                                                |                        |                            |                      |                        |
| CEREALES (TM/ORIGEN)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                        |                            |                      |                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Precio semana anterior | Diferencia semana anterior | Precio semana actual | Semana actual en ptas. |
| Cebada de 62 kg/Hl.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 116                    | 0,00                       | 116,00               | 19,30                  |
| Trigo pienso 72 kg/Hl.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 136                    | 0,00                       | 136,00               | 22,63                  |
| Centeno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 116                    | 0,00                       | 116,00               | 19,30                  |
| <b>COMENTARIO:</b> Los precios son bajos en este final de campaña, con muchas existencias y un aumento de las previsiones de cosecha de cereal y forrajes, debido a las lluvias, que marca incluso cierta tendencia bajista en el mercado.                                                                                               |                        |                            |                      |                        |

**SEGUROS CAJA RURAL**

**PARTICULARES**

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

**EMPRESAS Y AUTÓNOMOS**

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

**UN PROYECTO DE TODOS**



CAJA RURAL

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)

## Fallece una persona en un accidente de tráfico en Ávila

■ Un varón de 63 años, cuyas iniciales son T.S.M., falleció ayer tras chocar el camión que conducía contra una valla y volcar sobre la mediana a la altura del kilómetro 35,600 de la autovía A-50 (Ávila-Salamanca).

«Jiménez Lozano ha practicado un ensayismo revelador cuyas claves fecundan su literatura»

ERNESTO ESCAPA

► ENCUESTA SOBRE LOS EFECTOS DE LA POLÍTICA DEL GOBIERNO

# La política de Zapatero es negativa para dos de cada tres ciudadanos

**Financiación autonómica.** Casi la mitad de los encuestados considera que el nuevo modelo de financiación perjudica a la Comunidad Autónoma

**Garroña.** Más del 61 por ciento de los castellanos y leoneses se pronuncia claramente a favor de la continuidad de la central nuclear burgalesa

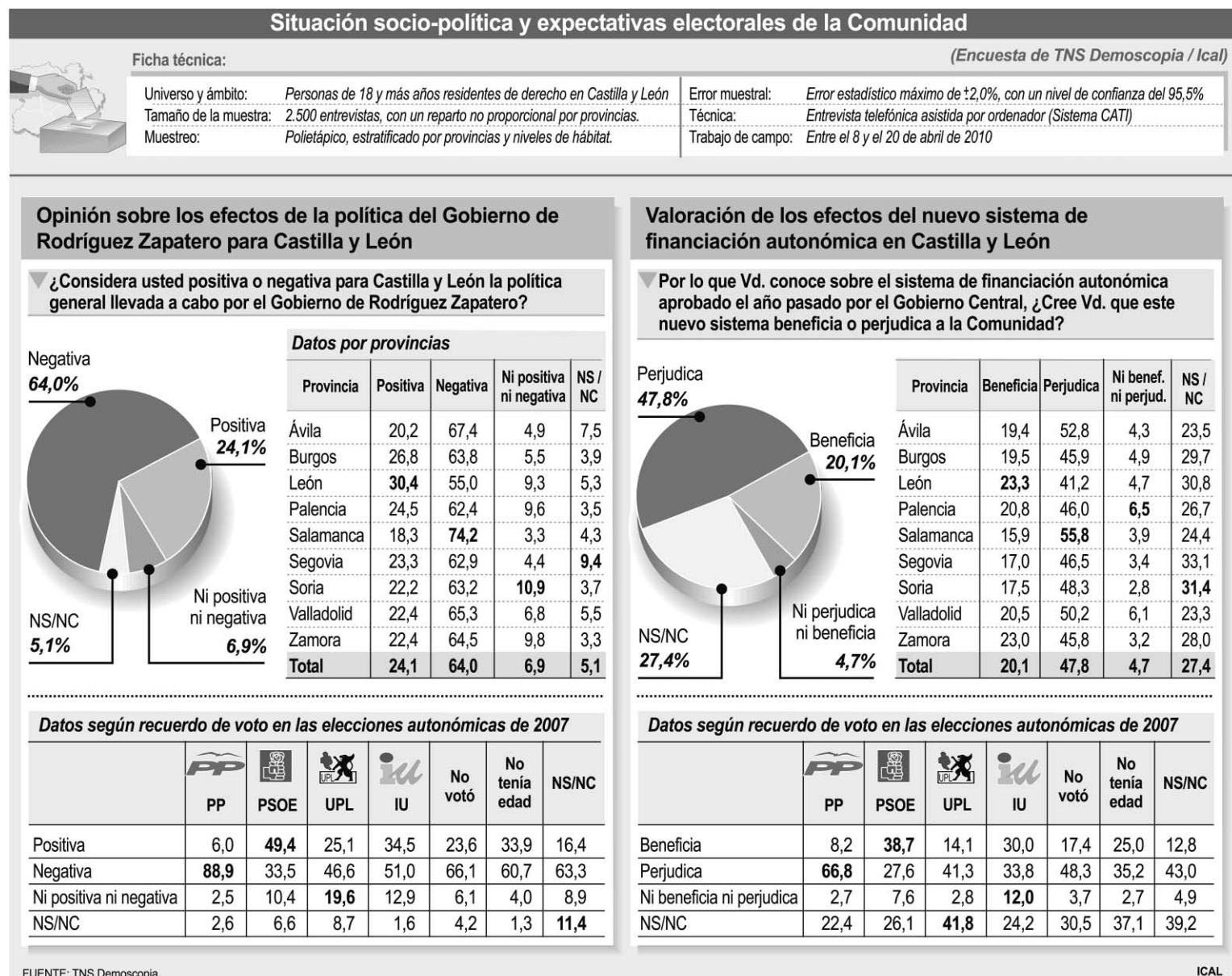
ICAL / VALLADOLID

Casi dos de cada tres castellanos y leoneses considera que la política general del Gobierno de Rodríguez Zapatero ha resultado negativa para la Comunidad, según revela una encuesta de TNS Demoscopia, en la que los ciudadanos de Castilla y León se muestran críticos con la gestión del Ejecutivo central en otras actuaciones que afectan a la región, como es el modelo de financiación autonómica, que sólo consigue el respaldo de un 20,1 por ciento de los encuestados.

Las posiciones más críticas con la actuación del Ejecutivo hacia la Comunidad provienen de las provincias de Salamanca, Ávila y Valladolid, mientras que las más complacientes -que no llegan a ser mayoría- se producen en León. Quienes más cuestionan los resultados de las políticas del Gobierno en la Comunidad son los jóvenes de entre 30 y 44 años, mientras que sus políticas sólo logran el respaldo mayoritario entre los votantes del PSOE.

Según este sondeo, realizado a partir de 2.500 entrevistas telefónicas entre el 8 y el 20 de abril, la política de Zapatero para Castilla y León ha tenido efectos negativos para un 64 por ciento de los encuestados, mientras que recibe el espaladarazo de cerca de uno de cada cuatro. Las mujeres cuestionan más los resultados de la acción del Gobierno (un 64,8 por ciento la ve negativa) que los hombres (63,1 por ciento) y los colectivos de entre 30 y 44 años y los de 18 a 29 años son quienes se muestran más críticos, con índices de desaprobación del 68,4 y del 64,8 por ciento, respectivamente. El rechazo más tímido se produce en quienes tienen entre 45 y 59 años (60 por ciento), que es también el colectivo con mayor volumen de aprobación del 25,9 por ciento.

**PROVINCIAS.** En todas las provincias, los encuestados entienden que la política de Rodríguez Zapatero hacia Castilla y León ha sido negativa, aunque los mayores recelos se producen en Salamanca (el 74,2 por ciento la considera negativa); Ávila, 67,4 por ciento; Valladolid, 65,3 por ciento, y Zamora, 64,5 por ciento. En el resto, la desaprobación oscila entre el 55



por ciento de León y el 63,8 por ciento de Burgos. Es en León, la provincia de origen del presidente del Gobierno y en la que se ha volcado tanto en presencias oficiales como en anuncios de inversiones públicas, en la que la política del Ejecutivo tiene una mayor valoración, aunque se queda en un 30,4 por ciento. Le sigue Burgos, con un 26,8 por ciento y Palencia, con un Ayuntamiento gobernado por el PSOE, con un 24,5 por ciento.

La política de Zapatero para Castilla y León sólo despierta confianza entre los votantes socialistas, que la consideran positiva en un 49,4 por ciento, frente al 33,5 por ciento que cree que ha sido negativa. Los demás la cuestionan,

Las personas entre 18 y 44 años son los más críticos con la política del Gobierno

La provincia leonesa es la única donde la acción de Zapatero es aprobada por más del 30 por ciento

en el caso de los 'populares' de forma significativa (un 88,9 por ciento) y en menor medida los que hace cuatro años no votaron (66,1 por ciento) o no tenían edad (60,7 por ciento). Es significativo que, después de los votantes del PSOE, sean los de UPL quienes menos rechazo muestran, ya que un 46,6 por ciento la ve negativa y un 25,1 positiva. También obtiene una valoración por encima de la media entre los votantes de IU (el 34,5 por ciento) y los nuevos votantes (el 33,9 por ciento).

**FINANCIACIÓN AUTONÓMICA.** El sondeo se refiere también a la percepción de los encuestados sobre el nuevo sistema de financia-

ICAL

## FOMENTO

## López dice que no se paralizará las infraestructuras en marcha

■ El secretario regional del PSOE, Óscar López, aseguró en Tábara (Zamora) que las medidas para combatir la crisis anunciadas por la Administración del Estado no influirán en las infraestructuras en desarrollo aunque cabe la posibilidad de que sí afecten a futuros proyectos.



## REFORMA DEL SECTOR FINANCIERO

## Caja de Ávila ve cerca el final de su decisión sobre Banca Cívica

■ El director de Caja de Ávila, José Manuel Espinosa, aseguró ayer en Velayos (Ávila) que «se va avanzando» y «se está más cerca del punto final de decisión» sobre la posible integración de la entidad financiera abulense en el Grupo Banca Cívica.

ción autonómica y concluye que casi la mitad (un 47,8 por ciento) cree que perjudica a la Comunidad, frente a un 20,1 por ciento que asegura que le beneficia. Es también significativo, en este asunto, que un 27,4 por ciento no haya sabido o querido contestar.

Una vez más, el modelo de financiación concita el rechazo de todas las provincias, especialmente de Salamanca (55,8 por ciento), Ávila (52,8) y Valladolid (50,2 por ciento). León y Zamora son los territorios donde encuentran más beneficios al modelo, con un 23,3 y un 23 por ciento, respectivamente, si bien la mayoría se decantan por cuestionar los efectos del modelo sobre la Comunidad.

El rechazo al modelo aprobado por el Gobierno es generalizado en todas las edades, aunque también son los más jóvenes quienes más lo cuestionan (49,9 por ciento en el grupo entre 18 y 29 años, y 48,2 por ciento de entre 30 y 44 años). Únicamente entre los votantes socialistas, el nuevo sistema recibe la aprobación, con un 38,7 por ciento de los entrevistados que optó por esta formación que entiende que es beneficiosa para la Comunidad, frente al 27,6 que lo califica de perjudicial. La valoración negativa es contundente en el caso de votantes del PP (llega a dos de cada tres); más moderada entre los de UPL, con un 41,3 por ciento; y muy ajustada entre los de IU, cuyos electores casi se dividen sobre el modelo con un 30 por ciento que entiende el modelo como positivo y un 33,8 por ciento, que lo considera negativo.

**GAROÑA.** Los castellanos y leoneses también se pronuncian claramente a favor de la continuidad de Garoña hasta 2019. Un 61,6 por ciento prefiere esta opción frente al 30 por ciento que apuesta por cerrarla ya. Este apoyo a la prórroga de la central burgalesa supera el 60 por ciento en todas las provincias, excepto Valladolid y Zamora, en torno al 58 por ciento.

El mantenimiento de Garoña recibe incluso el apoyo de los votantes socialistas (46,7 por ciento apuestan por mantenerla hasta 2009, frente al 44,7 por ciento que prefieren pararla de inmediato) y obtiene un respaldo significativo entre los del PP (77,2 por ciento), entre los nuevos votantes (73,7 por ciento) y entre los de UPL (66,7 por ciento). Únicamente apoyan su clausura inmediata quienes votaron a IU, con un 49,5 por ciento.

## VOTANTES SOCIALISTAS

Los votantes del PSOE son los únicos que aprueban mayoritariamente la política de Zapatero hacia la Comunidad, así como la financiación autonómica. Sin embargo, ni siquiera una mayoría de ellos avalan la decisión de cerrar Garoña.

## Rotundo suspenso a las medidas económicas para afrontar la crisis

Ocho de cada diez castellanos y leoneses opinan que la política del Gobierno ha sido «ineficaz» para salir de la actual situación

ICAL / VALLADOLID

La política económica del Gobierno de Rodríguez Zapatero recibe una rotunda censura por parte de la sociedad de la Comunidad. Ocho de cada diez castellanos y leoneses consideran que las medidas adoptadas por el Ejecutivo en estos meses han sido poco o nada eficaces para salir de la crisis, frente a sólo un 15,3 por ciento que aseguran que han servido mucho o bastante para hacer frente a la recesión económica más prolongada de la democracia española. Este análisis crítico se produce en

todas las provincias, en todos los grupos de edad, en los dos sexos e, incluso, entre ciudadanos de todos los partidos políticos, incluido el PSOE.

En la encuesta se pone de manifiesto que son los más jóvenes -colectivo al que se dirigen muchos de los esfuerzos electorales del PSOE- quienes muestran posiciones más desfavorables hacia la gestión de la crisis del Ejecutivo, con un 87,2 por ciento en el tramo de edad entre los 18 y los 29 años, y del 84,8 por ciento entre los de 30 a 44 años, que mantienen que la política de Rodríguez Zapatero se ha revelado ineficaz para salir de la crisis. También en el resto de grupos de edad la percepción negativa es elevada, con un 79,5 por ciento en el colectivo entre 45 y 59 años, y del 75 por ciento entre los mayores de 60.

**GENERALIZADO.** Este análisis crítico es generalizado en todas las provincias y en seis de los nueve territorios superan el 80 por ciento los que entienden las medidas de Zapatero como poco o nada eficaces. El rechazo es especialmente agudo en Soria (83 por ciento), Salamanca (82,8 por ciento) y Segovia (82,7 por ciento). Zamora y Palencia son las provincias donde se ve con mejores ojos la política económica del Gobierno, aunque el porcentaje es muy reducido y no llega ni a uno de cada cinco ciudadanos. Así, el 19,9 por ciento de los zamoranos y el 18,4 por ciento de los palentinos entienden que la actuación del Gobierno ha sido muy o bastante eficaz. Burgos y León presentan también índices de aprobación por encima de la media, con el 16 y 15,7 por ciento.

La imagen de ineficacia de las medidas adoptadas por el Ejecutivo es compartida por ciudadanos de todo el arco político, pero especialmente entre quienes votaron en las últimas elecciones a PP y a UPL. Así, el 95,8 por ciento de los que dieron su papeleta a los populares en los comicios autonómicos de 2007 cree que la política económica ha sido poco o nada eficaz, mientras que en el caso de los vo-



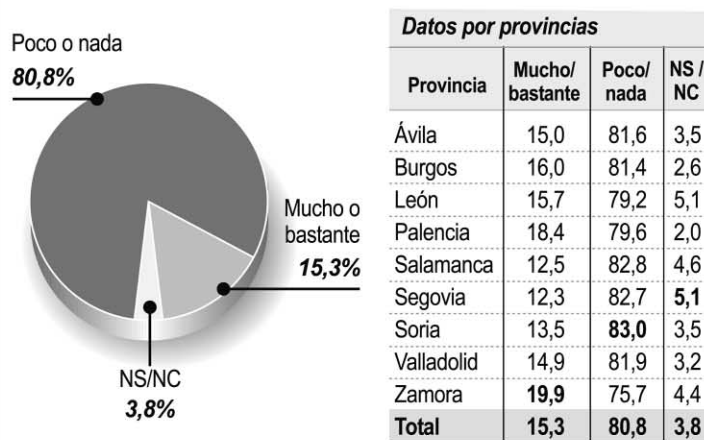
José Luis Rodríguez Zapatero.

Situación socio-política y expectativas electorales de la Comunidad  
(Encuesta de TNS Demoscopia / Ical)

|                |                       |                                                                        |
|----------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Ficha técnica: | Universo y ámbito:    | Personas de 18 y más años residentes de derecho en Castilla y León     |
|                | Tamaño de la muestra: | 2.500 entrevistas, con un reparto no proporcional por provincias.      |
|                | Muestreo:             | Polietápico, estratificado por provincias y niveles de hábitat.        |
|                | Error muestral:       | Error estadístico máximo de ±2,0%, con un nivel de confianza del 95,5% |
|                | Técnica:              | Entrevista telefónica asistida por ordenador (Sistema CATI)            |
|                | Trabajo de campo:     | Entre el 8 y el 20 de abril de 2010                                    |

## Valoración política económica del Gobierno de Zapatero en el actual contexto de crisis económica

¿En qué medida diría Vd. que la política económica del Gobierno de Rodríguez Zapatero es eficaz para salir de la crisis económica actual?



## Datos según recuerdo de voto en las elecciones autonómicas de 2007

|                | PP   | PSOE | UPL  | IU   | No votó | No tenía edad | NS/NC |
|----------------|------|------|------|------|---------|---------------|-------|
| Mucho/bastante | 2,3  | 35,9 | 7,3  | 20,5 | 12,3    | 15,2          | 12,9  |
| Poco/nada      | 95,8 | 59,0 | 90,2 | 77,9 | 84,8    | 82,6          | 77,0  |
| NS/NC          | 2,0  | 5,1  | 2,4  | 1,6  | 2,9     | 2,2           | 10,1  |

FUENTE: TNS Demoscopia

ICAL

## En seis provincias el rechazo a las decisiones para hacer frente a la recesión supera el 80 por ciento

tantes de UPL, la percepción negativa llega al 90,2 por ciento. También cosecha una censura importante la actuación del Gobierno entre quienes no tenían edad para votar en los últimos comicios, ya que el 82 por ciento piensa también que esta política no ha servido para recuperar la economía.

Como es lógico, más complacientes aunque con niveles de censura importantes se muestran los votantes del PSOE: el 59 por ciento entiende que la actuación del Gobierno ha sido poco o nada eficaz, mientras que el 35,9 por ciento la considera positiva. También desde IU los datos son mejores y el 20,5 por ciento cree que ha sido útil.

## Y MAÑANA...

• **Expectativas de voto.** La encuesta realizada por TNS Demoscopia ofrecerá mañana resultados de las expectativas de voto para las elecciones autonómicas con datos provincializados.

• **Valoración de líderes.** El sondeo ofrece el grado de conocimiento y valoración de los líderes políticos regionales Juan V. Herrera (PP), Óscar López (PSOE), José M<sup>a</sup> González (IU) y Joaquín Otero.

• **Gestión de la Junta.** Asimismo, se ofrecerá una valoración de la gestión del Gobierno autonómico y de la oposición.

## ► CONSEJO DE GOBIERNO



Blasconuño de Matababras, una de las poblaciones abulenses más afectadas por la despoblación. / M. MARTÍN (ICAL)

# La Agenda de la Población invertirá 505 millones en 2010, pero reduce su fondo global por el ajuste estatal

Incorpora diez medidas nuevas, entre ellas la ordenación del territorio, y reclama un «gran pacto político» tras la ronda de consultas con los agentes económicos, sociales y rurales

ICAL / VALLADOLID

La Agenda para la Población, aprobada ayer por el Consejo de Gobierno, cuenta con 505 millones de euros en 2010 para la puesta en marcha de las políticas dirigidas a jóvenes, familias, inmigrantes y emigrantes y discriminación positiva hacia los pueblos, pero reduce de 3.200 millones –financiación anunciada por el presidente de la Junta cuando presentó las medidas en febrero en las Cortes– a 2.994 millones hasta 2015 el gasto en las 118 medidas recogidas, por los ajustes y el nuevo escenario económico propuesto por el Gobierno el pasado 12 de mayo.

«En las últimas 48 horas ha habido que ajustar la Agenda en un ejercicio de responsabilidad», afirmó el consejero de la Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez

en la rueda de prensa posterior al Consejo de Gobierno, en la que explicó como ha quedado este catálogo de compromisos que acuerda el Gobierno de Juan Vicente Herrera para dinamizar y ganar población en los próximos diez años.

Así, este año las medidas recogidas en la Agenda pasan de 500 a 505 millones por la inclusión de diez nuevas tras los contactos con 75 colectivos o instituciones, de los que 133 millones se destinan a incentivos en el mundo rural. Precisamente, el Plan de Apoyo a la Mujer Rural, que recogerá la bonificación en la Seguridad Social por la cotitularidad de las explotaciones agrarias, será una de las primeras medidas en aprobarse.

En el apartado de las nuevas propuestas figuran la ordenación del te-

rritorio, con el compromiso de que se complete por el Gobierno que salga de las elecciones de 2011; se introduce la perspectiva de género y se amplían los datos sobre la pérdida de población en pequeños municipios en comparación con datos nacionales, se resalta la importancia del autoempleo y economía social y se incide en corregir la «visión negativa» de los pueblos.

Igualmente se modifica el parámetro de crecimiento de los municipios de 10.000 a 5.000 habitantes en comparación a la media estatal de los mismos y se amplía el papel de los agentes del diálogo social en las materias de su competencia como el plan de empleo, de formación profesional, estrategia de empresa o el acuerdo para la integración de la población inmigrante.

**NINGUNA CRÍTICA.** De Santiago-Juárez aseguró que ninguno de los colectivos ha criticado el «enfoque» de la Agenda, que tiene como protagonistas a los jóvenes, familias, inmigrantes y emigrantes y el mundo rural y recalcó que las medidas se dirigen a las personas, como reflejó el Consejo Económico y Social en su informe del ejercicio de 2008.

Además de las medidas de discriminación positiva para los pueblos, como la ampliación de las ayudas directas a la natalidad y adopción para residentes en municipios de menos de 10.000 habitantes, la Agenda recoge la necesidad de «un gran pacto político entre las administraciones públicas», principio recogido en el Estatuto de Autonomía para estas políticas.

«Hay objetivos ambiciosos y me-

## AL DETALLE

► **Fondos.** La Agenda para la Población cuenta con 505 millones de euros en 2010 para la puesta en marcha de las políticas dirigidas a jóvenes, familias, inmigrantes y emigrantes y discriminación positiva hacia los pueblos.

► **Reducción.** Reduce las partidas de reduce de 3.200 millones –financiación anunciada por el presidente de la Junta cuando presentó las medidas en febrero en las Cortes– a 2.994 millones hasta 2015 el gasto en las 118 medidas recogidas, por los ajustes y el nuevo escenario económico propuesto por el Gobierno el pasado 12 de mayo.

► **Novedades.** En el apartado de las nuevas propuestas figuran la ordenación del territorio, con el compromiso de que se complete por el Gobierno que salga de las elecciones de 2011; se introduce la perspectiva de género y se amplían los datos sobre la pérdida de población en pequeños municipios en comparación con datos nacionales, se resalta la importancia del autoempleo y economía social y se incide en corregir la «visión negativa» de los pueblos.

## ► Consejo de Población.

Será un órgano formado por los colectivos que han realizado aportaciones –sindicatos y patronal, grupos de acción local, familias, inmigrantes, Federación Regional de Municipios y Provincias, grupos parlamentarios y consejerías– y que se constituirá en el plazo de dos meses.

dibles que se pueden evaluar», recalcó el consejero portavoz, que ya ha pedido su comparecencia en las Cortes para explicar la Agenda, después de referirse al diagnóstico, que parte de los más de 84.000 habitantes que ha ganado la Comunidad en estos años del nuevo siglo y de la reducción de más de 7.000 que recoge el último padrón, a la orientación y principios, a los objetivos, las medidas, la financiación y la evaluación de la Estrategia de la Población de 2005.

Para 2011, la Agenda recoge la incentivación de la contratación temporal de menores de 30 años y un nuevo programa de contratación a tiempo parcial para menores de 30 años; duplicar la deducción en el IRPF por autoempleo de mujeres y jóvenes; deducir la cotización de un empleado doméstico para contribuyentes con un hijo menor de cuatro años o potenciar la reducción de la jornada hasta equipar el número de beneficiarios con las excedencias.

El seguimiento y evaluación de estas medidas corresponderá al Consejo de Población, órgano formado por los colectivos que han realizado aportaciones y que se constituirá en el plazo de dos meses.

Por otro lado, habrá un 'Banco de Medidas' donde ya figuran 41 presentadas por los grupos y colectivos con los que se ha reunido el consejero de la Presidencia, que serán objeto de estudio y análisis antes de su inclusión en la Agenda de la Población.

**SE VENDE CHALET  
EN  
TRESCASAS**

**678 52 53 97**  
[www.construmadsl.com](http://www.construmadsl.com)

**LIMPIEZAS  
ERESMA**

**C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano**

**921 437 806  
609 875 077**  
[administracion@limpiezaseresma.net](mailto:administracion@limpiezaseresma.net)

► MEMORIAL JUDICIAL DE 2009

# El presidente del TSJ denuncia el abandono judicial que sufre la región

La actividad laboral de los juzgados en la Comunidad creció en 2009 hasta registrar casi 500.000 casos, según refleja la Memoria de 2009 que se presentó ayer en Burgos

• José Luis Concepción considera que el esfuerzo de los magistrados no se ha visto recompensado por parte del Ministerio de Justicia como «cabía esperar».

ICAL / BURGOS

El presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL), José Luis Concepción, aseguró en Burgos que el Gobierno no ha sabido reconocer la labor de los magistrados y ha «desatendido» las necesidades judiciales de la región. A su juicio, el esfuerzo de los magistrados no se ha visto recompensado por parte del Ministerio como «cabía esperar», ya que en 2009 sólo se crearon seis nuevos órganos judiciales, lo que se enmarca en «una política de cuentagotas hacia Castilla y León que se inició hace varios años».

La actitud del Ejecutivo, según Concepción, se opone a la postura «seria, sosegada y comedida» expuesta por la sala de Gobierno del TSJ, órgano que reivindicó la creación de 36 nuevas unidades judiciales, según expuso durante la presentación de la Memoria Judicial de 2009 de alto tribunal.

Concepción reconoció que si el año pasado «las cosas no fueron muy bien, el presente ejercicio 2010 no se presenta con mejores expectativas». Así, explicó que el Ministerio de Justicia prometió para este año siete nuevas plazas y «ha desatendido dos órganos judiciales que eran prioritarios».

**INFRAESTRUCTURAS.** El presidente del TSJ también mostró su disconformidad con el Gobierno en materia de infraestructuras judiciales. A pesar de reconocer la labor del Ministerio para recuperar y ampliar el edificio judicial de León, manifestó que se le ha dado mucha «pompa» a una obra cuya inauguración contó con la presencia del presidente del Gobierno,

|                                    | Jurisdicción Civil | Jurisdicción Penal | Jurisdicción Contencioso Administrativa | Jurisdicción Social | Total jurisdicciones |
|------------------------------------|--------------------|--------------------|-----------------------------------------|---------------------|----------------------|
| ■ <b>Número de órganos</b>         | 135                | 135                | 16                                      | 23                  | <b>219</b>           |
| ▼ <b>Número de asuntos</b>         |                    |                    |                                         |                     |                      |
| ■ En trámite al inicio del periodo | 46.538             | 53.481             | 17.368                                  | 8.684               | <b>126.071</b>       |
| ■ Ingresados                       | 105.616            | 325.953            | 13.668                                  | 22.909              | <b>468.146</b>       |
| ■ Resueltos                        | 99.589             | 324.734            | 13.493                                  | 20.627              | <b>458.443</b>       |
| ■ En trámite al final del periodo  | 51.463             | 52.301             | 17.550                                  | 10.613              | <b>131.927</b>       |
| ▼ <b>Resolución de asuntos</b>     |                    |                    |                                         |                     |                      |
| ■ Número de sentencias             | 28.268             | 34.214             | 9.940                                   | 13.779              | <b>86.201</b>        |
| ■ Número de autos                  | 76.344             | 225.486            | 5.129                                   | 94                  | <b>307.053</b>       |
| ▼ <b>Ejecución de sentencias</b>   |                    |                    |                                         |                     |                      |
| ■ Registradas                      | 38.461             | 18.452             | 2.143                                   | 6.121               | <b>65.177</b>        |
| ■ Resueltas                        | 23.282             | 20.022             | 1.642                                   | 5.063               | <b>50.009</b>        |
| ■ En trámite al final del periodo  | 71.198             | 15.872             | 1.271                                   | 2.842               | <b>91.183</b>        |
| ▼ <b>Tasas</b>                     |                    |                    |                                         |                     |                      |
| ■ Resolución (1)                   | 0,94               | 1,00               | 0,99                                    | 0,90                | <b>0,98</b>          |
| ■ Pendencia (2)                    | 0,52               | 0,16               | 1,30                                    | 0,51                | <b>0,29</b>          |
| ■ Sentencia (3)                    | 0,28               | 0,11               | 0,74                                    | 0,67                | <b>0,19</b>          |
| ■ Congestión (4)                   | 1,53               | 1,17               | 2,30                                    | 1,53                | <b>1,30</b>          |

(1) Asuntos resueltos entre asuntos registrados  
(3) Sentencias entre asuntos resueltos

(2) Asuntos pendientes al final del periodo y resueltos durante el periodo

(4) Asuntos pendientes al inicio del periodo, los registrados y los terminados durante ese periodo

FUENTE: Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León

ICAL



José Luis Concepción.

José Luis Rodríguez Zapatero. Otras de las obras de mejora se realizaron en el edificio judicial de Almazán (Soria), al igual que en otros municipios de la región, todas ellos valoradas por Concepción como «obras menores».

Sin embargo, según el máximo responsable del TSJ declaró que Valladolid o Segovia los proyectos se han eternizado o «simplemente no se han convocado»; y en las

provincias de Soria, Palencia y Salamanca las iniciativas ejecutadas por el Gobierno han sido «parches que no solucionan nada», e incluso, en algunas ocasiones las obras realizadas han deteriorado la estructura histórica y artística de los edificios como es el caso de Soria y Zamora.

Finalmente, Concepción mostró su preocupación por la sede del TSJ en Burgos, cuyas obras deben acabar en junio de 2011. Dijo que visitó recientemente esta obra y se sorprendió al ver que el proyecto inicial no se ha modificado, es decir, el mismo edificio albergará también la Audiencia Provincial, algo que «no tiene sentido», concluyó.

**ACTIVIDAD.** Los juzgados de Castilla y León registraron 468.146 casos en 2009, una cifra que representa un incremento de su actividad laboral respecto a otros ejercicios, concretamente 50.000 asuntos más que en 2008. Asimismo,

aumentó la capacidad resolutoria de los magistrados que resolvieron cerca de 460.000 procedimientos, es decir, 60.000 más que un año antes. Unos números que para Concepción significan que el año pasado fue «duro».

Todos estos datos reflejan que la capacidad resolutoria de los magistrados ha estado a la altura del «hilo de las necesidades». El año pasado dictaron 86.201 sentencias, 16.000 más que en 2008, aumento conseguido con una plantilla judicial que tan sólo aumentó en seis personas.

La crisis económica también se ha hecho notar en el gremio de la justicia ya que aumentó el volumen de registro en las jurisdicciones civil, mercantil y laboral y «fundamentalmente en el ámbito de las ejecuciones».

Por último, Concepción señaló que es la última Memoria que presentará en esta legislatura ya que recordó su intención de concurrir a la reelección en el mes de julio.

► FOMENTO

Antonio Silván, preocupado por el futuro de las infraestructuras pendientes

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Fomento, Antonio Silván, expresó ayer la preocupación del Gobierno regional y de su departamento por el futuro de las infraestructuras comprometidas para Castilla y León, después de que a media tarde el Ministerio de Fomento haya decidido desconvocar, «sine die», la Conferencia Sectorial del martes, 18 de mayo, en cuyo orden del día figuraba la revisión del Plan Estratégico de Infraestructuras y Transporte (PEIT).

«Teniendo en cuenta el momento que estamos viviendo, incluso la hora en la que se ha comunicado la noticia, la primera reflexión es que crece la incertidumbre sobre el futuro de las infraestructuras comprometidas con Castilla y León. Ya lo veníamos diciendo», mantuvo Silván.

El consejero explicó que han ido llegando noticias por diversas vías, sobre la reducción de la financiación y del plan «que se han consumado con la suspensión de la Conferencia Sectorial, un elemento más para aumentar la incertidumbre sobre las continuas de las infraestructuras».

Finalmente, el consejero reconoció estar preocupado e inquieto por la situación económica y por esta «improvisación del Gobierno, una más», sentenció.

Revilla encabeza una protesta por la suspensión de las obras del AVE

ICAL / PALENCIA

El presidente de Cantabria, Miguel Ángel Revilla, encabezará hoy en Monzón de Campos (Palencia) un acto de protesta contra la decisión del Ministerio de Fomento de suspender las obras del Tren de Alta Velocidad (TAV). Según indicaron fuentes del Gobierno cántabro, se ha realizado una convocatoria en la que se espera la presencia de cientos de montañeses desplazados en autocares, después de que el ministro del ramo, José Blanco, comunicara a Revilla la suspensión del inicio de las obras del tramo entre Palencia y Villaprovedo.

En el mismo lugar y a la misma hora en que estaba prevista la colocación de la primera piedra se llevará a cabo el acto reivindicativo que incluye una comida popular a base de carne de ganado vacuno cántabro.

## NECESIDADES PROVINCIALES

### Cinco magistrados, un Juzgado de lo Social en Burgos y uno de Violencia en León

• **Burgos.** Ampliar la planta de su Audiencia Provincial en, al menos, un magistrado. También determinan la necesidad de crear el Juzgado de lo Social nº 4. Asimismo, los partidos judiciales de Aranda de Duero y Miranda de Ebro precisan la creación de un nuevo Juzgado de Primera Instancia e Instrucción, el nº 3 en ambos casos.

• **León.** En León, su Audiencia Provincial precisa de una ampliación. Los números que arroja en materia de violencia de género el Juzgado de Instrucción nº 4, aconseja la creación del de Violencia de Género nº1.

• **Palencia.** Creación de un nuevo juzgado. También, sería conveniente pensar en la creación del Juzgado de lo Penal nº 2.

• **Salamanca.** Precisa de la creación de la sexta plaza de magistrado, del Juzgado de Instrucción nº 5; la conversión al Juzgado de lo Mercantil nº 1 y la correlativa creación del Juzgado de Primera Instancia nº 9 y la creación del Juzgado de lo Social nº 3.

• **Segovia.** Creación del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción nº 6 y la necesidad del Juzgado de lo Penal nº 2.

• **Soria.** Creación del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción nº 5.

• **Valladolid.** Juzgados de los Contencioso Administrativo nº 4 y nº 5. Es necesario la creación del Juzgado de lo Social nº 5 y se precisa el Juzgado de Instrucción nº 7. También dos juzgados de Primera Instancia y, en Medina del Campo, el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción nº 3.

• **Zamora.** Crear el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción nº 6, el de lo Contencioso nº 2 y un tercer Juzgado en Benavente.



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

## Jeribeque

Unas llamadas telefónicas, no sé si de móvil a fijo o a cobro revertido, han sido suficientes para que Zapatero realizara ese más difícil todavía que enardece a los espectadores del circo magnificado por el redoble de un tambor. El artista ha sacado de una paloma una chistera, es decir que el juego malabar ha adquirido tales dimensiones, que hasta los más perspicaces observadores, esos que captan los trucos con solo fijarse en cómo se mueven los pies para enmascarar los movimientos de las manos, se han quedado perplejos.

El espectáculo comenzó con una foto que el presidente deseaba fuera contemplada por la ciudadanía, en la que haciendo manitas con Rajoy, quedara bien claro que era la oposición la que no deseaba colaborar con las geniales estrategias económicas que él, con su ingente grupo de colaboradores, venía desarrollando para salir de la crisis que había negado sin necesidad de que cantara ningún gallo. Solamente el cacareo de Solbes en un debate televisivo donde, con un ojo tapado, barajaba gráficos y entonaba letanías macronómicas, intentando adormecer a un Pizarro que le estaba cantando las verdades del barquero.

La longitud del párrafo no me hace perder el hilo de mi bochorno, al constatar cómo este personaje que se ha venido permitiendo toda clase de tropelías, con el único afán de seguir sentado en una poltrona que estrenó al mismo tiempo que unos teléfonos -aquí todo va de teléfonos-, segaban la vida de unos currantes de esos que tienen que madrugar más que los gallos y teniendo que pagarle el billete, aunque sea de cercanías, al zorro, para que éste no tenga que bajarse del tren de sus quimeras proyectando lejanías electorales.

Tampoco este párrafo, largo como el anterior, me impide dar la imprescindible puntada en la tela de mi indignación, al ver cómo España se ha de someter a los dictados de quienes soltaron la pasta que alimentó tanto despilfarro. Donde digo, no ha quedado ni el diego por aspersión.

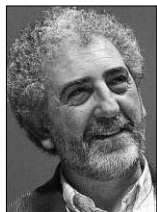
El Papa ha visitado Portugal. Dios quiera que tenga que venir a España para refrendar el milagro de que Zapatero se vaya a su casa. ■

## FUEGO AMIGO ERNESTO ESCAPA

# El hombre de los santos

En Langa, donde nació José Jiménez Lozano un 13 de mayo de hace ochenta años, son hermosísimas algunas mansiones de ladrillo, como la que todavía puede verse en su calle, con pinturas murales decorando las estancias interiores. Pero lo más interesante es la vieja farmacia, que conserva el mobiliario, los útiles de botica y el despliegue cerámico de botamen por las alacenas. Langa es un pueblecito de La Moraña abulense situado en un punto intermedio del triángulo que dibujan Arévalo, Madrigal y Fontiveros.

Jiménez Lozano fue amasando su prestigio de escritor como ensayista contra corriente, poeta singular, observador a su aire, y también como narrador de historias incómodas, que con frecuencia plantean dilemas acuciantes, con muchas aristas. Sus libros no se atienen a las formas académicas y el resultado es que ni los novelistas ni los poetas ni los ensayistas de nómina lo consideran uno de los suyos, sino como un raro escritor que toca todos los palos sin cuidar la correcta señalización de su casilla en el escalafón.



» Jiménez Lozano ha practicado un ensayismo revelador cuyas claves fecundan su literatura»

Después de haber salvado momentos desolados, cuando su obra de creación iba viendo la luz a duras penas sólo por la insistencia vigilante de Delibes, al escritor le llovieron los reconocimientos hasta la culminación del premio Cervantes en 2002: Castilla y León de las Letras; premio de la Crítica; Nacional de las Letras Españolas. Una cucaña de agasajos chocante para la discreción de un escritor de culto, que de aquellas rifas apenas sacó en limpio un pasajero mejor acomodo editorial. Aunque tampoco le ha durado mucho. Su libro más reciente, 'Un pintor de Alejandría', lo publica la confesional Encuentro. A mí me recuerda la novela de Fernández Santos, cuyo título aprovecho para este artículo. Porque su aventura estética guarda parecido con la pesquisa de Lozano.

Ninguno de aquellos sonados repiques alteró los hábitos de Lozano, un tipo poco aprovechable para la pasarela intelectual. Desde hace años el hilván de su costumbre viene siendo el mismo: baja a la ciudad una vez por semana, se cita en el café con los amigos, va de librerías a maliciar novedades, pasea un rato y a la estación. No anda de requilorios ni puestas de largo. Prefiere la distancia de Alcazár, donde tiene su casa y su refugio.

## |HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



## |LAS FRASES|

JOSÉ LUIS CONCEPCIÓN  
Presidente del TSJCYL

«El Gobierno no ha sabido reconocer la labor de los magistrados y ha desatendido las necesidades judiciales de la Comunidad»

ÓSCAR LÓPEZ  
Secretario autonómico del PSOE

«El presidente Zapatero ha salvado la vida de muchas explotaciones agrícolas y ganaderas»

## |PERSONAJE DEL DÍA|

### José Luis Concepción

PRESIDENTE DEL TSJ

El Tribunal Superior de Justicia, cuya memoria presentó ayer Concepción, pone de manifiesto la necesidad de crear, al menos, cinco plazas de magistrados más en la Comunidad, así como un nuevo Juzgado de lo Social en Burgos, y uno exclusivo de Violencia de Género en Castilla y León.



## |LA PRUEBA DEL NUEVE|

### Palabras mayores

Comentaba ayer que el presidente de Cantabria había mutado en pocas semanas, desde la euforia a la indignación, a propósito del proyecto de conexión del AVE entre Palencia y la comunidad vecina. La suspensión del acto de colocación de la primera traviesa -inicialmente previsto para hoy por el Ministerio de Fomento-debido a la reprogramación de infraestructuras a la que se ve obligado José Blanco como consecuencia de los recortes anunciados esta semana por Zapatero para reducir el déficit, desató el pasado jueves las iras de Miguel Ángel Revilla. Hasta tal punto de que no dudó en amenazar con romper el pacto de gobierno con el PSOE si no comienzan las obras comprometidas en el plazo de un mes. Pero ahí no quedó la cosa. Ni corto ni perezoso, el presidente cántabro mantiene la expedición de autobuses organizada en un principio para festejar el histórico arranque de tan esperada infraestructura y la convierte en jornada de protesta. Revilla convocó ayer la participación de cientos de montañeses para desplazarse en autocares y concentrarse en la localidad palentina de Monzón a mediodía de hoy, donde tendrá lugar un acto reivindicativo con comida popular incluida a base de carne de vacuno cántabro. Por si la cosa estaba poco animada, el alcalde de Valladolid, Francisco Javier León de la Riva, criticó ayer la reacción de Revilla por virulenta. Claro que, en este caso, se mezcla la rivalidad futbolística. Y eso ya son palabras mayores.

EL PAISANO



## REACCIONES

**Manos Limpias: «Nadie está por encima de la ley»** ■ El secretario general del sindicato ultraderechista Manos Limpias, Miguel Bernard, calificó ayer la suspensión de Garzón de «triunfo de toda la sociedad» porque «nadie está por encima de la Ley». esta organización ejerce la acusación particular en el juicio al magistrado por investigar el franquismo.

## LA FRASE

«Esto es una medida cautelar que solo afecta a sus funciones, por lo que sigue siendo inocente»

**FRANCISCO CAAMAÑO**  
MINISTRO DE JUSTICIA



El juez Baltasar Garzón recibe el apoyo de ciudadanos y compañeros de la Audiencia Nacional al abandonar el Alto Tribunal. / EFE

## EL APUNTE

### Un personaje entre el odio y la admiración

No conoce todavía un tribunal desde el banquillo de los acusados, pero Garzón ya sabe lo que es enfrentarse al juicio de los demás por las grandes causas que ha tramitado.

Segundo de cinco hermanos, Baltasar Garzón Real nació en Torres (Jaén) en 1955 y, tras estudiar en los seminarios de Baeza y de Jaén, se decantó por el Derecho y se licenció en la Universidad de Sevilla en 1979.

Dos años después ingresó a la primera en la carrera judicial con el número 11 de su promoción y, tras varios destinos, en enero de 1988 dio el salto definitivo al Juzgado Central de Instrucción número 5 de la Audiencia Nacional.

Pronto comenzó a dejar huella, siendo el primer juez español que se desplazaba a Francia para interrogar a etarras detenidos allí. La banda le marcó en lo personal, con el asesinato en 1989 de la fiscal de la Audiencia Carmen Tagle.

En 1993, Garzón entró en política, concurriendo como número dos por Madrid en la lista del PSOE a las generales. Fue secretario de Estado del Plan Nacional sobre Drogas y dimitió a los 10 meses.

El 18 de mayo de 1994, Garzón volvía a la Audiencia Nacional y retomaba el sumario de los GAL y mandó a prisión a, entre otros, el ex ministro del Interior José Barriónuevo.

Para entonces, era el juez más conocido de España, pero su fama se hizo internacional cuando, en octubre de 1998, ordenó la detención en Londres del dictador chileno Augusto Pinochet.

La noticia dio la vuelta al mundo, dio esperanza a las víctimas de las dictaduras y al sueño de una Justicia universal y convirtió a Garzón en un símbolo.

Años después, la Universidad de Nueva York le invitó a desarrollar actividades de docencia y de investigación sobre el terrorismo y le empujó a dejar otra vez su Juzgado entre 2005 y 2006.

Su experiencia en delitos de genocidio y crímenes contra la humanidad es la que le avala ahora también para aceptar la oferta del fiscal de la Corte Penal Internacional Luis Moreno Ocampo para ocupar en el tribunal de La Haya un puesto de asesor.

# Garzón, suspendido como juez

**Votación unánime.** El CGPJ acuerda apartar al magistrado de su cargo mientras se le procesa por investigar el franquismo

**La Haya, en el aire.** El Poder Judicial aplaza la decisión sobre el traslado a la Corte Penal Internacional solicitado por el togado

## AGENCIAS / MADRID

El pleno del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) acordó ayer por unanimidad suspender cautelarmente de sus funciones al juez Baltasar Garzón tras haberle abierto el Tribunal Supremo juicio oral por declararse competente para investigar los crímenes cometidos durante el franquismo.

Además, este órgano aplazó su decisión sobre el traslado temporal a la Corte Penal Internacional (CPI) del magistrado, ya que sus miembros van a pedir nuevos informes sobre el asunto, entre ellos, uno a la sala de lo penal del Tribunal Supremo, la encargada de juzgarle.

El Consejo comunicó ayer mismo a Garzón que aún no hay respuesta a su petición de traslado en un día duro para el juez, que abandona la Audiencia Nacional tras 22 años de ejercicio.

La sesión extraordinaria del CGPJ se prolongó durante cerca de tres horas y los 17 vocales más el presidente acordaron suspender a Garzón en cumplimiento de los artículos 383.1 y 384 de la Ley Orgánica del Poder Judicial (LOPJ).

El pleno entendió que la suspensión viene determinada por el

auto del magistrado del Tribunal Supremo Luciano Varela por el que abre juicio oral al juez de la Audiencia Nacional.

La portavoz del organismo, Gabriela Bravo, explicó que a Garzón se le comunicó por teléfono esta decisión y que quedaría por tanto suspendido en cuanto se le notificase la resolución y su fundamentación jurídica, cosa que sucedió pocas horas más tarde.

Al ser preguntada por el plazo que puede tener esta suspensión cautelar, Bravo señaló que se prolongará «durante todo el tiempo que dure el procedimiento y hasta que se dicte sentencia».

Respecto a si la ley permite a un juez suspendido concederle un permiso para trasladarse a un órgano como el TPI, la portavoz indicó que precisamente es esta cuestión la que estudiará y resolverá la Comisión Permanente.

La carta de Moreno Ocampo explica que la contratación de Garzón sería por siete meses y busca que aporte su experiencia en el ámbito de la investigación de crímenes contra la Humanidad respecto a varios países.

Tras ser cuestionada por si no

teme por el prestigio de la Justicia en España por el hecho de que este procedimiento se iniciara por querrelas de formaciones de la ultraderecha, Bravo expresó el respeto del CGPJ a las discrepancias y la dimensión mediática que ha provocado este asunto. «En España tenemos un sistema judicial garantista y tenemos unos jueces constitucionales que desde su independencia y su responsabilidad aplican las leyes», explicó la portavoz, que recordó que en los 30 años de democracia el Supremo ha dado «muestras evidentes» de que ha actuado siempre conforme a Derecho.

**UN ADIÓS CON LÁGRIMAS.** Durante la celebración del pleno extraordinario, un grupo de familiares de víctimas del franquismo se concentró frente a las puertas del CGPJ en apoyo del magistrado, portando una bandera republicana y pancartas en las que se criticaba la decisión de Varela.

Entre ellos, se encontraba la abogada Cristina Almeida para quien la suspensión de Garzón es «una canallada» cuando hay varios recursos pendientes de ser resueltos en el Supremo.

Veintidós años después de que las cruzara por primera vez como magistrado, un emocionado Garzón salió por las puertas de la Audiencia Nacional dedicando sonrisas de agradecimiento a sus compañeros que le ovacionaban con aplausos, aunque no pudo evitar la emoción al despedirse de ellos.

El magistrado, que trabajó normalmente durante la mañana, abandonó el edificio 40 minutos después de conocer que la suspensión de sus funciones. Allí, en la escalinata de ingreso, le aguardaban una treintena de funcionarios y compañeros, entre ellos los jueces Fernando Andreu y Santiago Pedraz, que irrumpieron en aplausos.

Desde el ámbito literario, el escritor portugués José Saramago aseguró que la suspensión del magistrado es una de las noticias «más tristes» que ha recibido nunca y añadió: «Las lágrimas de Garzón son hoy mis lágrimas».

Por su parte, diversas asociaciones de magistrados consideraron que no se puede otorgar al juez una comisión de servicios especiales para que se incorpore al Tribunal Penal Internacional, porque ya ha sido suspendido de sus funciones.

► LA POLÉMICA RESPUESTA DEL EJECUTIVO A LA CRISIS

# La rebaja salarial del 5% no afecta a la plantilla de empresas públicas

El recorte anunciado por Zapatero solo se impondrá a los directivos de las compañías estatales, ya que los sueldos de los trabajadores están sujetos a negociación colectiva

• Aquellos empleados que dependan de las diferentes administraciones, ya sean la central, las autonómicas o las locales, sí sufrirán las medidas destinadas a reducir el déficit.

AGENCIAS / MADRID

Después de la polémica suscitada con el anuncio de recortes salariales para los funcionarios por parte del líder del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, aclaró ayer que la medida, que reducirá un cinco por ciento el sueldo para los empleados públicos, no afectará a los trabajadores del sector empresarial estatal, al estar sujetos al ámbito de la negociación colectiva, lo que, según la socialista, «hay que respetar».

Tras la reunión del Consejo de Ministros, De la Vega explicó que dentro de las compañías del Estado, la disminución solo se aplicará a los directivos, en tanto que para el resto de trabajadores habrá que ceñirse a la negociación colectiva.

También se verán afectados por la rebaja salarial «todos los empleados públicos: funcionarios, estatutarios y laborales», que dependan de las diferentes administraciones públicas (central, autonómica y local).

La vicepresidenta contestó a una pregunta sobre este aspecto del recorte salarial, después de las aclaraciones reclamadas ayer públicamente desde los sindicatos, que también pidieron que se detalle cuanto antes la reducción exacta para cada tramo salarial para acabar con la incertidumbre de un colectivo de más de 2,5 millones de personas.

En este sentido, la socialista reconoció que las medidas de ajuste son «duras, difíciles y especialmente dolorosas», y aseguró que al Gabinete también «le duele y le afecta» tomarlas, pero es consciente de que tiene que hacerlo para «formar el modelo de socie-



Los trabajadores de Correos ya protestaron contra el Gobierno. / ÁNGEL AYALA

dad que defiende y en el que cree». «Que nadie dude de que el compromiso social del Gobierno sigue siendo el mismo», indicó, y añadió que si se han tomado medidas «excepcionales» es para responder a una situación excepcional, pero no significa que el Ejecutivo esté renunciando a los

principios que han guiado su acción política, entre los que citó la extensión de derechos a todos los ciudadanos.

Asimismo, admitió las diferencias existentes con los sindicatos en torno a las medidas para recortar el déficit público, pero se mostró convencida de que el ob-

jetivo de todos es el mismo, «asegurar el bienestar presente y futuro de los españoles».

También agradeció a los representantes de los trabajadores la responsabilidad con la que han venido actuando en los últimos dos años y que se mantengan en el diálogo social a pesar del disenso, y mostró su deseo de que se pueda llegar a un acuerdo en torno a la reforma laboral.

También confió en conseguir el apoyo parlamentario suficiente para sacar adelante las medidas de austeridad anunciadas el miércoles por Zapatero, en el Congreso de los Diputados.

**LA TAREA SE COMPLETARÁ.** En este sentido, De la Vega dejó entrever que el Ejecutivo no se plantea un adelanto electoral, ni tam-

Desde Moncloa esperan llegar a un acuerdo con los sindicatos y rechazan un adelanto electoral

poco otras fórmulas de cambio de Gobierno sugeridas por los grupos de la oposición. «No vamos a dejar la tarea a medias», aseveró.

La vicepresidenta se pronunció así al ser preguntada por la petición del PP de que se convoquen elecciones anticipadas, y la de CiU, que desearía una moción de censura con un candidato alternativo pactado entre el PSOE y el PP para acto seguido convocar elecciones.

En concreto, replicó que el Gabinete está centrado en impulsar la recuperación económica y, en concreto, en llevar a cabo un plan de ajuste que es «muy severo», de modo que ahora debe estar «donde corresponde, al frente de la situación y asumiendo la responsabilidad».

CCOO prepara una movilización en la calle y no descarta ir a la huelga general

EFE / MADRID

CCOO anunció ayer que prepara una movilización general en la calle y en las empresas contra el plan de ajuste del Gobierno.

Esta decisión se tomó tras la reunión del máximo representante del sindicato, Ignacio Fernández Toxo, con los secretarios generales de federaciones y organizaciones territoriales, en la que éstos mostraron su apoyo unánime a la huelga de empleados públicos y reiteraron la gravedad de unas medidas que, dicen, frenan la recuperación económica y quiebran la legitimidad social.

Comisiones Obreras señaló que el Ejecutivo lleva al país a una situación de desastre y que está traspasando todos los límites posibles, en una dinámica que conduce a la confrontación.

Además, indicó que las movilizaciones se llevarán a cabo en previsión de una posible convocatoria de huelga general, que sería consecuencia de un llamamiento unitario de CCOO y UGT.

En cualquier caso, Toxo indicó en que esto no debe impedir que se avance hacia un rápido desenlace de las negociaciones tripartitas en las que se trata la reforma laboral.

**CONTUNDENCIA.** Por su parte, UGT también manifestó su «máximo apoyo» al paro de los empleados públicos del 2 de junio y anunció que analizará una «respuesta proporcionada y contundente» ante los recortes sociales anunciados por el Gobierno.

Así lo consideró la Comisión Ejecutiva Confederal del sindicato que se reunió ayer en sesión extraordinaria y que rechazó las medidas contra el déficit porque «entorpecen» el diálogo social y «rompen» el consenso parlamentario alcanzado en el Pacto de Toledo.

El próximo lunes, el Consejo Confederal de UGT, integrado por los máximos dirigentes de las Federaciones Estatales y Uniones de las CCAA, así como por la propia Comisión Ejecutiva, debatirá la respuesta que dará la UGT, en unidad de acción con CCOO, sobre la posibilidad de una huelga general.

Según el sindicato de Cándido Méndez, el Gobierno «ha cedido» a la presión de los mercados financieros y ha iniciado un camino de recortes sociales que «no se sabe dónde va a acabar», y recuerda que las medidas de recorte social afectarán a nueve millones de familias y «no van a solucionar el paro», sino que «entorpecerán» la recuperación económica.

## CiU: «Es precisa una moción de confianza o ir a las urnas»

EFE / MADRID

El grupo parlamentario catalán en el Congreso insistió ayer en que todas las soluciones a la situación de «debilidad» que vive el Ejecutivo «están en manos» del PSOE, como el adelanto electoral o la moción de confianza, y recordó lo que se «juega España no haciendo nada».

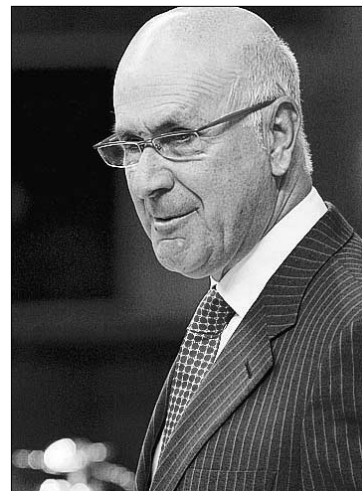
Fuentes de CiU precisaron que eso es lo que quiso recalcar su por-

tavoz, Josep Antoni Duran i Lleida, en una entrevista en Onda Cero, y aclaró que por su parte no ha habido ninguna petición expresa al PSOE, que es a quien le «toca ahora mover ficha», para que convoque elecciones, presente una moción de confianza o cambie de candidato a la Presidencia.

Duran dijo que su partido no votará una moción de confianza y

afirmó que políticamente «hay un antes y un después de esta semana».

A juicio del catalán, el Gobierno queda «tremendamente debilitado» por haber sido protagonista de una reforma histórica de derechos sociales, haber perdidos apoyos en la Cámara Baja y, al mismo tiempo, quedar en evidencia que lo que no ha hecho a tiempo se lo han impuesto ahora desde Bruselas.



Josep Antoni Duran i Lleida.



## GRECIA

**Estalla una bomba ante un juzgado de Tesalónica** ■ Un artefacto detonó ayer ante un juzgado de la ciudad griega de Tesalónica sin causar heridos. Las autoridades fueron advertidas mediante previo aviso de la presencia de la bomba, la segunda que estalla en el país en menos de 12 horas, tras la que explotó el jueves junto a la principal cárcel de Atenas.

## LA FRASE

«Le doy un 30 por ciento de opciones de éxito a Lula en su negociación nuclear con el Gobierno iraní»

**DMITRI MEDVÉDEV**  
Presidente de Rusia



Soldados tailandeses abren fuego contra los manifestantes durante los enfrentamientos de ayer en el distrito financiero de Bangkok. / AHMAD YUSNI (EFE)

## Habla Shinawatra

El ex primer ministro Thaksin Shinawatra instó ayer al Gobierno de Tailandia a negociar con el frente opositor para acabar con la creciente violencia en Bangkok por los enfrentamientos entre manifestantes y fuerzas de seguridad. El prófugo y multimillonario, culpable en gran medida de la crisis política que sufre su país, señaló que las autoridades deben contener a las fuerzas de seguridad, y levantar el estado de excepción vigente en la capital y áreas próximas desde el 7 de abril.

Shinawatra apuntó que el diálogo tiene que empezar con el Frente Unido para la Democracia y contra la Dictadura, cuyos miembros son conocidos como los *camisas rojas*, pero luego debería incorporar a los demás grupos políticos y civiles para poder alcanzar una auténtica reconciliación.

La solución del ex mandatario fue presentada en Bangkok por su antiguo asesor legal, Noppadol Pattama, quien ha ejercido como su portavoz durante los dos meses que llevan las manifestaciones antigubernamentales en la capital.

# Militares y 'camisas rojas' luchan a muerte en las calles de Bangkok

Al menos siete personas han fallecido en los enfrentamientos entre el Ejército tailandés y los manifestantes que exigen la dimisión del Gobierno y la convocatoria de elecciones

• Las autoridades están decididas a romper el punto muerto en que se halla la situación tras el fracaso de las negociaciones que buscaban una solución pacífica a la crisis.

**MIGUEL F. ROVIRA (EFE) / BANGKOK**  
Al menos siete personas murieron ayer durante los enfrentamientos entre manifestantes antigubernamentales y soldados tailandeses, a medida que éstos estrechaban el cerco en torno a los miles de *camisas rojas* que se atrincheran en el centro de Bangkok. Además de las siete víctimas mortales, 61 personas resultaron heridas en la jornada de violencia, que arrancó la noche previa con esporádicos choques entre militares y opositores.

Un manifestante perdió la vida de un balazo en el tórax cuando las tropas dispararon sobre cerca de dos centenares de *camisas rojas* que se habían parapetado tras una barricada levantada en las inmediaciones de la nueva embajada británica, según observó quien sus-

cribe. En otra escaramuza, los soldados abatieron de un tiro en la sien a un miembro de la unidad paramilitar de los opositores, según indicó un médico del hospital al que trasladaron a la víctima.

El Centro de Emergencias Erwan, que coordina la asistencia en las clínicas de la capital, precisó que además otras dos personas fallecieron durante los disturbios.

También en las proximidades del campamento de los *camisas rojas*, al lado del parque de Lumpini, pulmón de la urbe, dos reporteros gráficos, uno de ellos canadiense de la cadena de televisión France 24 y otro del diario tailandés de Matichon, fueron heridos por impactos de bala en la pierna. Una hora después, otro camarógrafo del canal tailandés de televisión VoiceTV resultó lesionado al recibir un disparo.

Desde que el Ejército emprendió la noche del jueves la operación de asedio que persigue desalojar a los manifestantes del corazón comercial y forzar a sus cabecillas a negociar, un total de ocho personas han muerto y 72 han sido heridas. Entre estas últimas el asesor

militar del frente antigubernamental, el general renegado Khattiya Sawasdiapol, en coma profundo a causa del disparo en la cabeza que recibió este jueves cuando inspeccionaba las barricadas.

Los enfrentamientos más violentos de ayer ocurrieron en la entrada de la barriada de Bokai, situada detrás del bazar de noche o de Suam Lum y uno de los más visitados por los turistas extranjeros, que casi ha desaparecido tras nueve semanas consecutivas de protestas callejeras. Allí, unos 20 *camisas rojas* fueron detenidos por las tropas, que dispararon munición real, balas de goma y gases lacrimógenos sobre la turba de gente que les arro-

Las tropas usan munición real, gas y balas de goma contra las pistolas y piedras de los opositores

jaba piedras y otros objetos. Antes de que el Ejército consiguiera aislar casi por completo el campamento de los opositores, grupos de manifestantes y efectivos de las fuerzas de seguridad se enfrentaron también en otras áreas situadas más allá del contorno de zona comercial.

Las escaramuzas con los *camisas rojas*, algunos de ellos armados con pistolas, llegaron hasta el distrito financiero colindante con uno de los extremos del área bajo control de los partidarios del frente antigubernamental.

La explosión de tres granadas arrojadas contra una estación del metro situada en el centro financiero causó dos heridos. Los artefactos impactaron en la calle Silom, una de las más transitadas en circunstancias normales y que se hallaba casi desierta, dada su cercanía a uno de los extremos de la zona que ocupan los manifestantes. Otra granada, aunque esta de humo, explotó cerca del epicentro del campamento de los *camisas rojas* y del escenario sobre el que sus líderes arengan a las miles de personas que se encuentran en el interior,

entre quienes figuran muchos niños y mujeres.

La explosión de la bomba fumígena, aparentemente arrojada desde alguno de los edificios situados a uno y otro lado del escenario, causó pánico entre los manifestantes, quienes tras el susto oraron juntos a Buda.

Durante el día, decenas de grupos de *camisas rojas* incontrolados presionaron a los pelotones de soldados, apostados en los accesos al campamento opositor, de unos tres kilómetros cuadrados y protegido por barricadas hechas con neumáticos, cañas de bambú, y alambre de espinos.

**SIN LUZ NI AGUA.** Los manifestantes incendiaron dos vehículos militares atacados de madrugada al final de la avenida Sathon y sus ocupantes fueron capturados y metidos a empujones en una ambulancia. A primera hora de la mañana, el Ejército anunció que había cortado el suministro eléctrico y de agua a la zona bajo control de los *camisas rojas*, la mayoría partidarios del ex mandatario Thaksin Shinawatra, depuesto por los militares en 2006 y condenado después en rebeldía a dos años de prisión por corrupción.

El Gobierno del primer ministro y líder del Partido Demócrata, Abhisit Vejjajiva, retiró esta semana su propuesta de celebrar elecciones en noviembre, cuando los cabecillas de los opositores dieron marcha atrás a su compromiso inicial de abandonar la protesta. Desde que comenzaron las movilizaciones, 34 personas han muerto y unas 1.400 han resultado heridas.

# ¿Vacaciones? No, gracias

El Caja Segovia necesita ganar hoy al Marfil para forzar un tercer partido en los cuartos de final por el título de Liga

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia necesita ganar hoy para que mañana, en lugar de coger la maleta y empezar las vacaciones, el equipo vuelva a vestirse de corto y juegue el tercer y definitivo partido del play off ante un Marfil Santa Coloma que vendrá al Pedro Delgado con todas las ganas del mundo de empujar al Caja al abismo de la eliminación del play off por el título por la vía rápida.

Si en el primer partido, la presión de ganar estaba repartida entre un Caja que era (y aún es, pero menos) favorito para pasar la eliminatoria y un Marfil que necesitaba ganar en casa para tener alguna opción de llegar a semifinales, para el encuentro de hoy toda la presión es para el conjunto segoviano, y normalmente en situaciones límite el equipo no ha respondido demasiado bien en campañas anteriores.

Sin embargo, el Caja de esta temporada ha roto muchos moldes, y por ello el partido se afronta con la responsabilidad de hacer un buen papel, pero también con una moderada dosis de optimismo. El equipo tuvo sus opciones de victoria en Santa Coloma, y solamente una serie de errores puntuales, sobre todo a balón parado, dieron opción al Marfil de remontar el 1-2 con el que se llegó al descanso.

Corregir esos errores será importante, como también lo será ser pacientes en el juego si, como se espera, el Marfil plantea un partido cerrado buscando aprovechar su letal contragolpe. La buena noticia para el conjunto segoviano es la recuperación de Alvarito, que prácticamente se ha ejercitado con normalidad en las últimas sesiones de la semana, y salvo recaída de última hora formará parte de una convocatoria en la que difícilmente entrará un Geison que casi con toda probabilidad se operará en cuanto finalice la temporada para olvidarse de unos problemas de pubis que han lastrado su rendimiento a lo largo de toda la temporada.

Siete meses hace que el Caja Segovia no pierde en su feudo, y otros tantos que no dobla la rodilla en dos partidos consecutivos. La estadística juega a favor, aunque ya se sabe que los números sólo cuentan antes y después de los partidos. Durante los cuarenta minutos de juego las estadísticas sirven para muy poco, así que el Caja saltará a la cancha del Pedro Delgado con ganas de revancha por la derrota de hace siete días, y de paso otorgar a su afición la posibilidad de seguir disfrutando con el equipo por lo menos un partido más.



Rafa Muñoz se impone a Keny en un lance del encuentro jugado el pasado sábado en la cancha de Santa Coloma./LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA

## EL PARTIDO

HORA  
17:45 horas

PABELLÓN  
Pedro Delgado

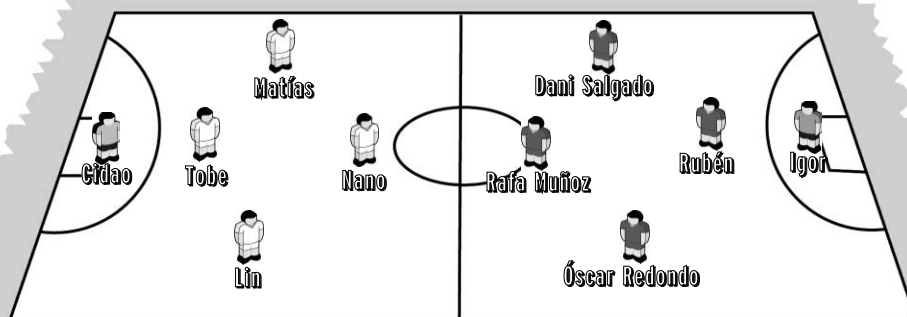
ÁRBITROS  
Gracia y Múnez (Madrid)

## CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR JESÚS VELASCO

## MARFIL STA COLOMA

ENTRENADOR JUANITO



### BANQUILLO

Alberto, Lin, David, Daniel, Kensuke, Geison, Jesús

### BANQUILLO

Cala, Rubén, Rafa, Julio, Segura, Héctor, Adolfo

### ALTAS Y BAJAS

► **Caja Segovia:** Geison continúa con sus problemas de pubis y salvo lesión o sorpresa de última hora será el descarte de la convocatoria de Jesús Velasco.

► **Marfil Santa Coloma:** Todos los jugadores del conjunto catalán estarán a plena disposición del técnico para este partido.

## LAS CLAVES

► **Iniciativa:** Ya no sólo en el juego, puesto que se espera que el Marfil Santa Coloma le entregue el balón al Caja Segovia intentando la sorpresa al contragolpe, sino en el marcador. Si el equipo segoviano consigue la delantera en el electrónico se quitará de encima mucha de la presión que a buen seguro sentirán los jugadores locales.

► **Concentración:** En el primer partido de la eliminatoria el Marfil logró dos goles en dos acciones a balón parado de saque de banda. Evitar los errores de concentración en esas acciones será vital para quitarse problemas.

► **La afición:** Si el Caja Segovia sólo ha perdido un partido en casa esta temporada ha sido en buena medida porque la afición ha elevado el nivel del equipo con su aliento constante. A estas alturas de la temporada, sus ánimos serán más importantes que nunca.

## LOS DATOS

## UNA DERROTA EN CASA EN TODA LA TEMPORADA

El Caja Segovia solamente ha perdido un partido en el Pedro Delgado en toda la temporada 2009/2010. Fue el 3 de octubre en el partido que le enfrentó al Xacobeo Lobelle. El resto de equipos se marcharon sin sumar los tres puntos.

## ÁRBITROS

El partido de hoy lo dirigirán Gracia Marín, y Múñez Carpintero, integrantes del colegio madrileño.

## TELEVISIÓN

Veo 7 retransmitirá en directo este segundo partido, como también lo hará si se juega el tercero el domingo.



**Presentación con los entrenadores y capitanes.** El concesionario oficial de Mercedes-Benz en Segovia, Segauto, albergó a las 13:00 horas de ayer la presentación de los encuentros de cuartos de final del play off por el título de Liga entre el Caja Segovia y el Marfil Santa Coloma. Al acto acudieron los entrenadores de los dos conjuntos, Jesús Velasco y Juan Antonio Miguel "Juanito"; junto con los capitanes Cidao y Rubén. El técnico y el jugador catalanes llegaron a esta reunión directamente desde la localidad barcelonesa, mientras que el resto de la expedición del Marfil viajó a tierras segovianas después de realizar un último entrenamiento matinal en su pabellón. / FOTO: JUAN MARTÍN

## LAS DECLARACIONES

► JESÚS VELASCO ENTRENADOR DEL CAJA SEGOVIA

«Afrontamos este partido con muchas ganas, como si fuera el último»

D.L.P. / SEGOVIA

Para el entrenador del Caja Segovia el partido de hoy "es una final, y tenemos la gran suerte de jugarla en casa. Por ello afrontamos este partido con muchas ganas, como si fuera el último de la temporada, aunque esperamos que no lo sea, ya que hemos hecho una gran campaña y estamos muy motivados para seguir adelante".

En cuanto al rival, Jesús Velasco destaca que "tendremos delante a un gran equipo que nos ha ganado ya dos veces es-



te año en su casa y al que, en casa, le vencimos casi de milagro y sufriendo muchísimo". Por ello, el técnico prevé un encuentro "muy equilibrado que esperamos se decante de nuestro lado".

Velasco concluyó argumentando que "dependemos de nosotros mismos; si logramos jugar a nuestro ritmo y no nos vamos del partido tendremos muchas más opciones de ganar, si bien hay que ser conscientes de que jugamos frente a un gran rival".

► ALCIDES PEREIRA 'CIDAO' CAPITÁN DEL CAJA SEGOVIA

«Tenemos que jugar tranquilos y no cometer los errores del sábado»

D.L.P. / SEGOVIA

El capitán cajista recalcó que "estamos preparados para este partido y sabemos el potencial de este equipo, por lo que tenemos que jugar muy tranquilos y tener paciencia". En cuanto al apoyo de la afición, Cidao tiene claro que "no hace falta pedirlo, ya que sabemos que el pabellón va a estar lleno, lo cual nos va a ayudar



muchísimo". El guardameta insistió en que, hoy frente al Marfil, "tenemos que estar muy centrados, y siempre atentos sobre la cancha, intentando no cometer los mismos errores en los que caímos en el primer partido en Santa Coloma, ya que en una eliminatoria como esta puede pasar de todo", concluyó el jugador internacional brasileño.

► JUAN ANTONIO MIGUEL 'JUANITO' ENTRENADOR DEL MARFIL

«Contamos con toda la plantilla disponible»

D.L.P. / SEGOVIA

El técnico del Marfil Santa Coloma manifestó que a Segovia "acudimos con toda la plantilla disponible, lo cual es una noticia muy buena para nosotros", si bien recalcó que "algunos jugadores con peso importante en el equipo están llegando cansados, con muchos minutos jugados". En cuanto al adelanto de las fechas de las semifinales, Juanito afirmó que la Liga "tendría que haber pensado mejor las cosas e intentar potenciar la competición con otro tipo de actuaciones".



► RUBÉN GONZÁLEZ CAPITÁN DEL MARFIL

«Hemos dado un gran paso, pero no definitivo»

D.L.P. / SEGOVIA

Rubén González apuntó que "el sábado en casa dimos un gran paso, muy importante, pero no definitivo, ya que la eliminatoria sigue muy abierta". El capitán del Marfil Santa Coloma destacó que "el objetivo de la temporada ya está conseguido, y ahora vamos a disfrutar sin renunciar a nada, aunque somos conscientes de que la presión la tiene el Caja Segovia".



| GUÍA DEL FIN DE SEMANA |                                 |              |       |     |
|------------------------|---------------------------------|--------------|-------|-----|
| FÚTBOL SALA            |                                 |              |       |     |
| Categoría              | Competiciones                   | Lugar        | Hora  | Día |
| División de Honor      | Caja Segovia - Marfil           | P.Delgado    | 17:45 | S   |
| 1ª Nacional B          | FS Cuéllar - Unión Arroyo       | Santa Clara  | 18:30 | S   |
|                        | Esp. Arlequín - FS Cabezón      | El Espinar   | 18:30 | S   |
|                        | Medinense - Tama Zarzuela       | Valladolid   | 18:30 | S   |
|                        | Tres Columnas - DI Segovia      | Salamanca    | 20:00 | S   |
| 1ª Provincial          | CD Madrona - CD Caucense        | Claret       | 17:00 | S   |
|                        | Caja Segovia B - FS Santiuste   | P.Delgado    | 20:00 | S   |
|                        | FS Valverde B - C. Dental CyL   | Valverde     | 17:30 | S   |
|                        | E. Arlequín B - Cantalejo       | El Espinar   | 16:30 | S   |
|                        | A. Luqueros - RC A. Castilla    | Las Adoberas | 18:00 | S   |
|                        | C. González - Vicente Leal      | S. Cristóbal | 18:30 | S   |
| 2ª Provincial          | CD Ter 1001 - Bar Envero        | S. Cristóbal | 16:00 | S   |
|                        | FS Cuéllar B - FS Ortigosa      | Santa Clara  | 16:30 | S   |
|                        | Puntales Otero - CD Eresma      | Otero        | 18:00 | S   |
|                        | Navas de Oro - San Frutos       | Coca         | 18:00 | S   |
|                        | Fuentepelayo - Marugán          | Fuentepelayo | 19:00 | S   |
|                        | Soterraña - R. Espirido         | Santa María  | 21:00 | S   |
| FÚTBOL                 |                                 |              |       |     |
| Categoría              | Competiciones                   | Lugar        | Hora  | Día |
| Reg. Aficionados       | Cuéllar Sol - Velilla           | Santa Clara  | 16:00 | S   |
|                        | Becerril - Unami                | Palencia     | 17:30 | D   |
| Nacional Juvenil       | CD Quintanar - Numancia B       | M.Chocolate  | 18:00 | S   |
|                        | Ponferradina - G.Segoviana      | León         | 12:00 | D   |
| Reg. Juvenil           | Cantalejo - Milán Ávila         | El Hoyal     | 18:00 | S   |
|                        | CD Quintanar - Numancia B       | Nuevo hierba | 18:00 | S   |
|                        | C. Diocesanos - Unami           | Ávila        | 18:00 | S   |
| Reg. Cadete            | CD Quintanar - Valladolid       | M.Chocolate  | 10:30 | D   |
| Reg. Infantil          | CD Quintanar - Valladolid       | M.Chocolate  | 12:30 | D   |
|                        | Unami - La Amistad              | Nuevo hierba | 12:30 | D   |
| Ascenso cadete         | Unami A - Calasanz              | M.Chocolate  | 16:00 | S   |
| Primera Provincial     | Carbonero - C.D. Coca           | Las Piscinas | 16:30 | S   |
|                        | C.D. Bernardos - La Granja B    | Los Cardos   | 17:30 | S   |
|                        | Sepúlveda - Monteresma          | Santa Cruz   | 17:30 | S   |
|                        | C.D. Prádena - G. Segoviana B   | El Bardal    | 17:00 | D   |
|                        | Sp. Riazano - C.D. Vallelado    | Las Delicias | 17:00 | D   |
|                        | Carbonero - G. Ayllonesa        | Las Piscinas | 17:00 | D   |
|                        | C.D. Coca - Arcángel SR         | Mun. Coca    | 17:30 | D   |
|                        | Turégano C.F. - C.D. Cantalejo  | El Burgo     | 17:30 | D   |
| Segunda Provincial     | El Espinar SR B - Valseca       | Los Llanos   | 17:00 | S   |
|                        | R. Villacastín - R. Castilla    | Cristo Valle | 17:00 | S   |
|                        | Sporting Nava - Puenteacanto    | Mun. Nava    | 17:00 | S   |
|                        | Unami C.P. B - C.D. Villacastín | Nuevo hierba | 20:00 | S   |
|                        | San Cristóbal - Mozoncillo      | La Mina      | 17:00 | D   |
|                        | Cantimpalos - C.D. Pinillos     | La Vega      | 18:00 | D   |
|                        | Muñopedro - C.D. Trakia         | Pramoral     | 18:00 | D   |
| BALONCESTO             |                                 |              |       |     |
| Categoría              | Competiciones                   | Lugar        | Hora  | Día |
| Liga Provincial        | Cantimpalos - CD Base A         | Cantimpalos  | 19:30 | S   |
|                        | Monteresma - Colunga            | E.Teodosio   | 17:00 | S   |
|                        | Blues Goya - Gasóleos Martín    | E.Teodosio   | 18:30 | S   |
|                        | Eufón Cuéllar - Segobasket      | Santa Clara  | 20:15 | S   |
| RUGBY                  |                                 |              |       |     |
| Categoría              | Competiciones                   | Lugar        | Hora  | Día |
| Copa del Rey           | VRAC Quesos - La Vila           | La Albuera   | 12:30 | D   |

## PADEL

## COMPETICIONES

# El primer Circuito de Pádel comenzará a finales de mayo y finalizará en octubre

Acabado el Circuito, los dieciséis mejores jugadores de la categoría masculina y las ocho mejores féminas disputarán un Master final

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los jugadores segovianos de pádel están de enhorabuena, ya que hasta el próximo 26 de mayo está abierto el plazo de inscripción tanto a la categoría masculina como a la femenina, para tomar parte en la primera prueba del I Circuito de Pádel de Segovia que se disputará en las pistas de pádel de Carbonero el Mayor durante los días 28, 29 y 30 de mayo y 11, 12 y 13 de junio.

El Circuito constará de cinco pruebas que se disputarán en las siguientes fechas:

- Del 28 al 30 de mayo y del 11 al 13 de junio en Carbonero el Mayor.
- Del 21 al 27 de junio en Segovia, en lo que será el Trofeo Ferias y Fiestas de Segovia.
- Del 16 al 18 y del 23 al 25 de julio en Nava de la Asunción.
- Del 17 al 19 y del 24 al 26 de septiembre en Abades.
- Del 18 al 24 de octubre en Segovia.

La inscripción a cada prueba se podrá realizar por tres vías:

- A través del correo electrónico, enviando un e-mail a la dirección de correo circuitopadelsegovia@gmail.com, indicando, nombre y apellidos de los dos jugadores, teléfonos y emails de contacto y cualquier observación de disponibilidad horaria, y el correspondiente ingreso en banco.
- En persona en las instalaciones de Pádel del Hotel Cándido abonando en ese mismo instante la inscripción, que es de 18 euros



El concejal de Deportes, entre los representantes de Padelzone. /JUAN MARTÍN

por persona.

- Rellenando el formulario de inscripción que se encuentra en la pagina web [www.padelzone.com](http://www.padelzone.com). No se admitirán inscripciones por teléfono.

Cada prueba del Circuito tanto masculino como femenino asignará una puntuación a cada jugador que se ira sumando individualmente de una prueba a otra e ira conformando el Ranking Oficial de Segovia. Los dieciséis mejores jugadores masculinos y las ocho mejores féminas disputarán un Master final.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

## Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



EN DIRECTO POR VEO 7

# CAJA SEGOVIA F.S. MARFIL STA. COLOMA

SABADO  
15 Mayo  
17:45 h.



**Segovianos del Atlético de Madrid, en Hamburgo.** Un buen número de segovianos aficionados del Atlético de Madrid se desplazaron el pasado miércoles hasta Hamburgo para vivir "in situ" la final de la Europa League de fútbol que concluyó con la victoria del conjunto español sobre el Fulham inglés. Fue una jornada muy intensa que terminó con la explosión de júbilo por el título alcanzado. / FOTO: EL ADELANTADO

## BALONCESTO

## CANTERA



Diferentes instantes de la jornada final de la sexta edición de la Liga Avispa Calixta de baloncesto. //JUAN MARTÍN / EL ADELANTADO

# La Avispa Calixta disputó sus finales en las categorías baby y benjamín

C.D. Base A y Basket 34 se convirtieron en los nuevos campeones de la competición

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Después de cinco meses de competición, la Liga Avispa Calixta de baloncesto despidió su sexta edición con partidos finales muy emocionantes tanto en la categoría baby como en benjamín, y un ambiente magnífico creado por niños, padres, familiares, patrocinadores y todos aquellos que llenaron las gradas del Frontón Segovia el pasado fin de semana.

En la categoría baby por el título, se cumplieron los pronósticos y el C.D. Base "A" se impuso clara-

mente al segundo clasificado en la general, el Basket 34, que no pudo oponer excesiva resistencia a un equipo que dominó la competición prácticamente desde el principio. Más emocionante fue la lucha por el tercer y cuarto puesto, en la que se llevó la victoria el Claret "A" en una igualadísima prórroga sobre Maristas "B", que se tuvo que decidir con una canasta de oro desde prácticamente el medio campo.

En la categoría benjamín tampoco hubo sorpresas, y el Basket

34 superó a Maristas culminando así una campaña demoledora en lo que a juegos y resultados se refiere. Mientras, en la lucha por el tercer puesto el Unami se llevó la victoria superando al C.D. Base por veinte puntos de diferencia. En el partido aplazado de la pasada jornada y con la sexta posición en juego, el Claret "A" superó por tan solo dos puntos al Diego de Colmenares.

Con la entrega de premios a los participantes, concluyó una nueva edición de esta liga de balon-

cesto para los más jóvenes, a la espera de que el CD Base continúe su buen trabajo y consiga sacar adelante la séptima edición.

## CATEGORÍA BABY

### Final

C.D. Base A 67 - Basket 34 46

### Tercer y cuarto puesto

Claret "38" - Maristas "B" 35

### Clasificación

1º C.D. Base "A"

2º Basket 34

3º Claret "A"

4º Maristas "B"

## BALONCESTO

## El factor cancha fue decisivo en los octavos de final de la liga provincial

J.M. / SEGOVIA

La competición provincial de baloncesto disputó el pasado fin de semana los octavos de final, a un solo partido en casa del mejor clasificado, un hecho que acabó siendo definitivo, ya que con más o menos apuros todos los conjuntos que jugaban como locales terminaron llevándose la victoria y clasificándose para unos cuartos de final, ya a doble partido, para los que estaban clasificados directamente los dos primeros clasificados de la competición regular, CD Base A y Colunga Láser Dental.

### ►OCTAVOS DE FINAL

|             |    |    |           |
|-------------|----|----|-----------|
| G. Martín   | 64 | 41 | CD Base B |
| E. Cuéllar  | 71 | 68 | C. Dicano |
| Blues Goya  | 76 | 51 | Caucense  |
| Cantimpalos | 70 | 60 | Muñoz V.  |
| V. Magullo  | 52 | 38 | Dibag     |
| Monterasma  | 68 | 65 | CBS       |

5º Diego de Colmenares

6º Claret "B"

7º Deportivo Independiente

8º C.D. Base "B"

9º Maristas "A"

10º Concepcionistas

## CATEGORÍA BENJAMÍN

### Final

Basket 34 72 - Maristas 47

### Tercer y cuarto puesto

Unami 47 C.D. Base 27

### Aplazado sexto puesto

Diego de Colmenares 34 - Claret "A" 36

### Clasificación

1º Basket 34

2º Maristas

3º Unami

4º C.D. Base

5º Claret "B"

6º Claret "A"

7º Diego de Colmenares

8º Deportivo Independiente

9º Concepcionistas

10º Claret "C"

11º Martín Chico.

## RUGBY

## COPA DEL REY

## CyLTV retransmitirá desde La Albuera en directo la final de la Copa del Rey de rugby

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Ocho de Castilla y León Televisión retransmitirá en directo desde Segovia para toda la comunidad la final de la Copa del Rey de rugby que enfrentará este domingo al VRAC Quesos Entrepinares y La Vila Rugby. La cadena será testigo de una cita histórica para el combinado vallisoletano, que podría alcanzar su segundo título

copero.

La narración del partido, desde las 12:25 horas, correrá a cargo del periodista de la cadena Javier Mardones, que tendrá la colaboración como comentarista de Patricio Hermosilla, ex jugador del VRAC Quesos Entrepinares e internacional con la selección española.

La Ocho de CyLTV seguirá de cerca todas las caras de una final

prometedora que medirá frente a frente a los máximos anotadores de la liga regular, Griffiths y Agustín Gómez, éste en las filas de La Vila, equipo revelación de la temporada.

La final, que será la número 80 del torneo copero de rugby, también se podrá seguir a través de la web oficial de la cadena, www.rtvcl.es.

## MOTOCICLISMO

## ENDURO

## El Segoextrem acabó el tercer Enduro de Campillos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado fin de semana se disputó el III Enduro Campillos 2010, valedero para el campeonato castellano manchego y madrileño de la categoría, y en el que hubo participación segoviana con el equipo Segoextrem, con dos de sus componentes, el madrileño David Cordobés, íder en categoría Senior A del y un muy buen clasificado Javier Condado en Senior B.

La carrera para los segovianos

fue muy dura. Cordobés hizo algo más de 6 horas de carrera, teniendo problemas mecánicos por una caída, por lo que se tuvo que conformar con puntuar de cara a conservar el liderato del campeonato madrileño Senior A. Por su parte Condado que realizaba bastante menos recorrido, lo cubrió en cerca de 4 horas. Una caída en el último tramo le provocó una lesión, pero aún así terminó en un puesto importante dentro de la carrera.

MONTAÑISMO EXPEDICIONES

# El segoviano Ángel García realizó la Alta Ruta del Oberland Bernés

Al montañero le acompañaron tres expedicionarios asturianos, realizando juntos una aventura que combinó el esquí de montaña con el alpinismo en tierras suizas

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
El pasado 17 de abril un grupo de cuatro alpinistas, entre los que se encontraba Angel García Sastre, de Palazuelos de Eresma y perteneciente al grupo de montaña Diego de Ordás, junto a los asturianos Miguel Ángel Adrados, Antonio Ros y José Luis Villa, emprendían una nueva empresa con el objetivo de realizar la Alta Ruta del Oberland Bernés (Suiza).

La expedición combinaba el esquí de montaña con el alpinismo a lo largo de seis días, y con la intención de escalar los picos más emblemáticos a su paso: Äbeni Flue (3.962 metros), Leuwihörn (3.800) y Fiescherhörn (4.025).

Los montañeros llegaron a su destino en coche, ya que su vuelo se canceló por culpa de la nube de ceniza del volcán islandés. La primera etapa les llevó desde Blaten (1.500 metros) hasta el refugio Hollandia (3.240), partiendo de madrugada y haciendo la ruta por la parte más dura, superando espesores de nieve de hasta unos 20 centímetros.

Tras dejar atrás el último reducto de población, el pueblo de verano Flaferalp, se adentraron en el glaciar Langgletscher por su derecha, para ir buscando la forma más segura de progresar, evitando las grietas. Después de ocho horas llegaron al refugio Hollandia, donde pasaron la noche.

**SEGUNDA ETAPA.** A la mañana siguiente, a las 6:00, comenzaron el descenso al fondo del glaciar Grosser Aletschfirn, para luego subir por la parte derecha del gla-

ciar Kranbergfirn en dirección a la cumbre del Leuwihörn (3.800 metros). Allí empeoró el tiempo, y el viento soplaba con muchísima fuerza. Así, los alpinistas descendieron por su cara norte pegado a la Junfrau con una pendiente continuada de unos 40º y una nieve de buena calidad.

Una vez en el fondo del valle entraron en el glaciar para dejarse caer hasta Konkordiaplatz (lugar donde confluyen los 3 glaciares). Dos horas de ascensión después realizaron el descenso prácticamente sin visibilidad por culpa de la nieve que caía. Ya aba-

Los cuatro montañeros tuvieron que viajar a Suiza en coche, ya que su vuelo se canceló por la nube de ceniza volcánica

jo, llegaron a la zona de glaciares con las grietas más profundas de Europa (de hasta 800 metros) y llegaron a la base de la pared donde se encontraba su refugio,

volvemos a poner las pieles en los esquís para ascender una corta pero muy pendiente pala de hielo hasta la base de la escalera de trames metálico para acceder al refugio, aquí pasaremos la noche.

**TERCERA ETAPA.** De nuevo a las 6:00 de la mañana el día empezaba a amanecer despejado, pero con muchísimo viento, que se encargó de barrer toda la nieve caída y dejar paso al hielo vivo. En el descenso del refugio alguno de los montañeros decidió bajar con crampones, debido a la concentración de hielo vivo. De

esta manera iniciaron el ascenso por el glaciar Walliser por una larga y suave rampa, hasta llegar a la base de los seracs del Fiescherhörn donde tuvieron que poner las cuchillas para poder ascender, tras tres horas, junto con dos catalanes. El descenso fue rápido de vuelta al refugio, para volver a pasar otra noche.

**CUARTA ETAPA.** El cuarto día de expedición comenzó a las 6:30 de la mañana. El grupo empezó descendiendo el Glaciar Walliser para, durante unas tres horas, ascender hasta el Collado de Münster, de 3.850 metros. Durante toda la ascensión no se cruzaron con ningún alpinista ni hallaron indicios de huellas.

El sol lucía con fuerza y ablandó algo la nieve en los primeros metros de descenso, que

El cuarto día el sol les acompañó durante la última jornada, facilitándoles el descenso al ablandarse la nieve

comenzó a las 10:30 horas. Durante dos horas bajaron sorteando las grietas del glaciar y, a medida que perdían altura, la nieve mejoraba para disfrutar aún más del tremendo descenso hasta que llegaron al final de la misma, a una altura de 1.600 metros. Con los esquís y en la mochila y con un calor insoportable, descendieron a pie hasta la estación del tren de Reckingen.

**EL REGRESO.** Tras coger un tren, el grupo de montañeros llegaron a Blatten donde recogieron el coche para, ese mismo día llegar a Argentiere (Francia) y descansar. Al día siguiente, y tras 15 horas de viaje, llegaron a Oviedo y, el domingo, hasta Segovia para finalizar con éxito esta aventura.



El alpinista segoviano Ángel García, durante la ruta realizada en el Oberland Bernés. /EL ADELANTADO

FÚTBOL LIGA DE AFICIONADOS

## Ariete Illanas superó a Pensión Odeón y se acerca al liderato



Equipo Pensión Odeón-Bar Absolute. / EL ADELANTADO

### RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

PARTIDOS APLAZADOS

|                                                                        |     |    |    |   |    |    |     |      |  |
|------------------------------------------------------------------------|-----|----|----|---|----|----|-----|------|--|
| VIEJA ESTACIÓN-BON APPETIT 2 - PROMOCIONES ARAFIL, S.L. 0              |     |    |    |   |    |    |     |      |  |
| SPQR ACUEDUCTO 0 - AQUALINER-CLECE 6                                   |     |    |    |   |    |    |     |      |  |
| PENSIÓN ODEÓN - BAR ABSOLUTE 1 - ARIETE DERRIBOS Y DESMONTES ILLANAS 2 |     |    |    |   |    |    |     |      |  |
| URBAN SPORT 0 - C.D. LA LOSA 3                                         |     |    |    |   |    |    |     |      |  |
| AGN CARBONERO 1 - ABOGADOS 1                                           |     |    |    |   |    |    |     |      |  |
| FUTBOLMERCADO.ES 2 - DEPORTES LALO 3                                   |     |    |    |   |    |    |     |      |  |
| CANTIMPALOS, F.C. - NIEVA LINE, APLAZADO                               |     |    |    |   |    |    |     |      |  |
|                                                                        | Pt. | J  | G  | E | P  | GF | GC  | Dif. |  |
| 1º Deportes Lalo                                                       | 59  | 25 | 19 | 2 | 4  | 76 | 39  | 37   |  |
| 2º Vieja Estación Bon Appetit                                          | 58  | 24 | 18 | 4 | 2  | 87 | 37  | 50   |  |
| 3º Ariete Derribos Desmontes Illanas                                   | 57  | 25 | 18 | 3 | 4  | 83 | 25  | 58   |  |
| 4º SPQR Acueducto                                                      | 50  | 26 | 16 | 2 | 8  | 72 | 55  | 17   |  |
| 5º Promociones Arafil, S.L.                                            | 47  | 24 | 15 | 2 | 7  | 71 | 33  | 38   |  |
| 6º Aqualiner-Clece                                                     | 37  | 26 | 10 | 7 | 9  | 67 | 59  | 8    |  |
| 7º Urban Sport                                                         | 37  | 24 | 11 | 4 | 9  | 50 | 42  | 8    |  |
| 8º Hostales Sol Cristina-Koloskis                                      | 35  | 26 | 10 | 5 | 11 | 65 | 57  | 8    |  |
| 9º AGN Carbonero                                                       | 31  | 26 | 9  | 4 | 13 | 55 | 63  | -8   |  |
| 10º C.D. La Losa                                                       | 29  | 25 | 9  | 2 | 14 | 48 | 65  | -17  |  |
| 11º Abogados                                                           | 27  | 26 | 7  | 6 | 13 | 49 | 74  | -25  |  |
| 12º Pensión Odeón-Bar Absolute                                         | 24  | 26 | 7  | 3 | 16 | 53 | 94  | -41  |  |
| 13º Cantimpalos F.C.                                                   | 20  | 24 | 4  | 8 | 12 | 40 | 63  | -23  |  |
| 14º Futbolmercado.es                                                   | 18  | 27 | 4  | 6 | 17 | 28 | 70  | -42  |  |
| 15º Nieva Line                                                         | 7   | 24 | 1  | 4 | 19 | 35 | 103 | -68  |  |

PARTIDOS APLAZADOS (15/05/10)

Sábado, 16:00 Palazuelos  
Promociones Arafil  
Urban Sport

Sábado, 16:00 La Granja  
CD La Losa  
Hostales Sol Cristina-Koloskis

Sábado, 17:00 Mozoncillo  
Deportes Lalo  
Vieja Estación

Sábado, 17:00 Cantimpalos  
Ariete Derribos y Desmontes Illanas  
Cantimpalos

Sábado, 17:00 Navalmanzano  
Pensión Odeón-Bar Absolute  
Aqualiner-Clece

Sábado, 18:00 Carbonero Piscinas  
AGN Carbonero  
Nieva Line

## PRIMERA DIVISIÓN



Manuel Pellegrini, durante el entrenamiento de ayer en la ciudad deportiva de Valdebebas. / J.J. GUILLÉN (EFE)

# Casillas apuesta por Pellegrini

El meta reconoce que si de él dependiera, el chileno seguiría en el banquillo del Real Madrid

E. PRESS / MADRID

El portero del Real Madrid Íker Casillas, que mantiene la esperanza de lograr el título, aseguró ayer que, personalmente, apostaría por la «continuidad y la confianza» tanto en Manuel Pellegrini como en el proyecto actual, aunque reconoció que la temporada les deja un poso de «amargura».

«Es una Liga apasionante entre dos equipos que han estado luchando desde el primer momento. Hasta las nueve de la noche no vamos a saber quién va a ser el campeón. Aunque uno tenga ventaja no se va a saber hasta el final».

Por eso, y pese a que los números de ambos son espectaculares, el meta recordó que si no ganan el título «será porque otro ha hecho mucho más mérito. Habiendo una competición en la que con 98 puntos no ganas la Liga, es porque un equipo ha estado un pelín por encima», comentó.

Por otra parte, y al ser cuestionado por la comparación entre los dos grandes, precisó que «todo puede cambiar en 48 horas», y no quiso considerar si los azulgrana están un escalón por encima. «Es cierto que tienen una gran penetración, saben a lo que juegan, llevan así dos años y a todo el mundo le gusta su fútbol. Nosotros somos un conjunto nuevo, hemos cambiado hasta de presidente... pero vamos por el buen camino».

Sin embargo, no se olvidó de los dos «puntos negros» de la plantilla, la Copa del Rey y la Champions, algo que deja un regusto de amargura. «Ahora que llegan las dos finales las echas de menos. Esos dos puntos negros quizá

eclipsan el buen hacer en Liga, que ha sido una temporada increíble, haciendo frente al considerado el mejor equipo del mundo el año pasado».

De todas formas, cree que «el proyecto es bueno», por lo que no dudó en asegurar que siempre apostaría por «la continuidad de Manuel Pellegrini», aunque él no sea «quién para decidir si tiene que

seguir o no. Siempre creo que hay que dar confianza a un proyecto, pero yo no decido, me limito a intentar parar las pelotas».

«Es una persona tranquila, no le ha temblado el pulso en ningún momento», y zanjó con un «nosotros sí» sobre si los futbolistas apostarían por el chileno.

Respecto al partido que se disputará en el Camp Nou, reveló que

no van a celebrar los goles del Valladolid como propios, y que solo «festejarán» si se da el resultado deseado. «Va a ser una jornada tan emocionante y va a haber tantos cambios que habrá ilusiones y esperanzas en todo el mundo».

«Todo puede pasar. No podemos tener la cabeza puesta en lo que hace el Barcelona, estaríamos equivocados. Primero tenemos que ganar nuestro partido. Luego no morderemos las uñas, pero debemos vencer».

**MERCADO DE FICHAJES.** Por otra parte, eludió referirse a la posibilidad de que dos compañeros de selección como Villa y Cesc fichasen por el Barcelona, y consideró que no siempre se cierran las operaciones que parecen seguras. «A lo mejor luego no se ejecuta. El año pasado Villa estaba al cien por cien en el Real Madrid y no le he visto este año por ningún lado».

Además, matizó que se alegra «mucho» del título conquistado por el Atlético en la Liga Europa. «Me alegro mucho. Hay que darle la enhorabuena porque ha sido un señor campeón y me alegro por la gente y por la afición».

Finalmente, elogió el carácter de Cristiano Ronaldo, comparándolo con otros históricos del club. «Es un jugador fuerte en temperamento y en mentalidad, capacidad ganadora. Es uno de esos jugadores que siempre te da ese plus. Tiene carácter ganador. El Real Madrid siempre ha tenido jugadores que han matado por ganar como Camacho, Santillana, Pirri, Juanito, gente que quería ganar los partidos sí o sí», concluyó.

## LAS EXIGENCIAS DE MOURINHO

AGENCIAS / MILÁN

Aunque el técnico portugués José Mourinho negará hace unos días que tiene «pie y medio en el Real Madrid», ya han surgido los primeros rumores sobre las condiciones y los posibles fichajes que le ha pedido el actual técnico del Inter a Florentino Pérez para hacerse cargo del equipo blanco.

La revista *Don Balón* reveló ayer que las negociaciones comenzaron a las pocas horas de que el bloque lombardo eliminara al Barcelona de la Champions y, además, publica una serie de peticiones que, supuestamente, 'Mou' le habría hecho ya al presidente madridista y que estarían plasmadas en un documento.

Entre esas exigencias, la primera sería la total independencia para dar altas y bajas y para configurar su nueva plantilla. Además, el controvertido preparador podría



pretender la incorporación inmediata del argentino Tévez, delantero del Manchester City, y de Maicon, lateral brasileño del Inter.

Por último, quiere mantener un trato asiduo con el presidente para abordar los asuntos importantes del primer equipo y recibir primas millonarias por cada título. Mourinho estaría dispuesto a bajarse su contrato cuatro millones de euros (actualmente cobra 12 millones netos por temporada) si Florentino Pérez se lo compensa con suculentos premios.

## MUNDIAL 2018

## La 'Candidatura Ibérica' ofrece un campeonato alegre y seguro

EFE / ZÚRICH

La 'Candidatura Ibérica' de España y Portugal entregó ayer a la FIFA su dossier para el Mundial de 2018 ó 2022, que, según el presidente del proyecto, Ángel María Villar, representa la opción «más alegre y más segura».

«Nuestro fútbol y nuestros Gobiernos aseguran a la FIFA que no solo será bienvenida, sino que pondremos a su disposición el más alegre, el más organizado y el más seguro Mundial, y la más divertida de todas las fases finales que se vayan a celebrar. Existe una gran sintonía entre los dos pueblos, entre los Ejecutivos y las Federaciones, y también en la economía».

Y «a los que deciden», les subrayó: «Saben que nuestros países tienen una experiencia organizativa muy importante. Los Gobiernos nos apoyan y han firmado todas las condiciones exigidas».

El libro de la candidatura consta de cuatro tomos, de los que uno cuenta con 19 capítulos sobre organización, infraestructuras, seguridad, economía, y otro está dedicado a ciudades y estadios, mientras que los dos restantes se componen de anexos y tablas, así como dos DVDs.

La FIFA inspeccionará las instalaciones del 30 de agosto al 3 de septiembre, con una visita que arrancará en Madrid y pasará por Barcelona y Oporto antes de poner punto y final en Lisboa.

Los países que acogerán los Mundiales de 2018 y 2022 se conocerán el próximo 2 de diciembre, tras la decisión de los 24 miembros del Comité Ejecutivo de la FIFA.

España y Portugal son una de las candidaturas europeas a la que optan también Inglaterra, Rusia y el proyecto compartido de Bélgica y Holanda. Australia y Estados Unidos son los otros aspirantes a los dos campeonatos, mientras que Corea, Japón y Qatar solo optan al de 2022.

### PAÍSES CON EXPERIENCIA.

Tras la presentación, el presidente de la FIFA, Joseph Blatter, subrayó que la unión de España y Portugal representa una apuesta de dos países con experiencia como anfitriones, lo que «no deja dudas de su capacidad organizativa», precisó.

«Ambos Estados ya han acogido competiciones de fútbol al más alto nivel. Portugal organizó la Eurocopa en el año 2004 y España en el Mundial de 1982, lo que prueba su capacidad organizativa», resaltó el mandatario en español, durante la entrega a la FIFA en su sede de Zúrich del dossier de la candidatura hispano-lusa.

# «Quiero jugar y ganar»

Andrés Iniesta destaca que lo mejor de la última jornada es que dependen de sí mismos

EFE / BARCELONA

El centrocampista del Barcelona Andrés Iniesta salió ayer por petición propia en rueda de prensa para expresar que, pese a que ve muy difícil ser titular ante el Valladolid, espera acabar la temporada «jugando y ganando la Liga».

El manchego, que se lesionó hace cuatro semanas, en concreto el pasado 14 de abril en el bíceps femoral de la pierna derecha, podría volver al bloque en el último y decisivo partido del curso, donde los blaugrana cantarán el 'alirón' si ganan al Valladolid o, si no, en función del resultado del Real Madrid en La Rosaleda.

«Quizá el nivel no ha sido del todo regular como siempre he podido tener, o que me hubiera gustado, pero espero acabar la temporada jugando y ganando la Liga. Estoy convencido de que será un punto de inflexión que debo asumir para un futuro», explicó.

Feliz por estar trabajando con normalidad, el internacional quiere esperar hasta el entrenamiento de hoy para confirmar si estará o no, pero precisó que sus sensaciones personales son muy buenas. Hace unas cuatro semanas ya del percance y los entrenamientos me han venido muy bien. Veremos cómo va y decidiremos si estoy para el partido o no, aunque mi motivación es muy alta».

No obstante, no forzará como lo hizo para la final de la Champions del pasado año, cuando fue pieza clave en la victoria sobre el Manchester United en Roma a costa de recaer de su lesión. «Si estoy es para jugar, si no estoy, no jugaré», matizó.

Consciente de que, en caso de poder jugar, lo haría solo unos minutos y no desde el inicio, el de Fuentelbilla manifestó la «dureza» de estar en el dique seco. «Estar fuera es muy complicado, me ha tocado en el último tramo de la temporada, que es el más bonito y decisivo. Se sufre, se pasa mal, por el hecho de no hacer lo que te gusta y no poder ayudar a tu equipo. Poder jugar el último encuentro sería algo muy importante porque empecé la temporada lesionado y no me gustaría acabarla de la misma forma», aseveró.

«Ha sido una campaña dura, pero con punto de inflexión. Me refiero a que he aprendido muchísimo, las cosas que no son tan buenas te ayudan a comprender mejor todo, y que volveré a estar en un nivel alto en un futuro. Una le-



Iniesta ha regresado al equipo tras cuatro semanas lesionado. / G. NACARINO (REUTERS)

sión es lo peor, pero hay que saber llevarlo», aclaró un maduro Iniesta, que demostró serlo también fuera de los terrenos de juego.

**A VIDA O MUERTE.** Además, el futbolista habló de los determinantes partidos que disputará el equipo azulgrana y el Real Madrid contra equipos que se juegan el descenso y que calificó como par-

tidos a «vida o muerte», aunque ellos partirán con la ventaja de depender de sí mismos, algo que «no tiene precio».

«Tanto el nuestro como el Málaga-Real Madrid son dos envites contra adversarios que se juegan el descenso y tienen su última oportunidad para agarrarse y quedarse un año más en Primera. Si hacemos las cosas bien sere-

mos campeones», manifestó.

Iniesta valoró la dificultad de ganar la Liga y la importancia que tendría para ellos si lo consiguieran. «Volver a levantar el trofeo después de lo conseguido el año pasado es más complicado. Ganar en la última jornada después de los puntos que se han hecho y con el Real Madrid siempre ahí pegado, sería espectacular. Si lo logra-

mos, hay que celebrarlo como se merece», apostilló.

El de Albacete también se mostró confiado en la opciones del bloque catalán para sacar un resultado positivo. «Si hacemos las cosas bien y con la intensidad que hemos mantenido durante gran parte del año, son 90 minutos y no podemos fallar. Tenemos que ganar y volver a celebrar un título que es importantísimo».

Por último, habló de las posibles incorporaciones de Cesc Fábregas y David Villa, y del primero aseguró que comportaría «un salto de calidad» para el Barcelona. «No voy a descubrir yo ahora a Cesc, es un fuera de serie. Se fue cuando era muy joven, tan solo tenía 16 años, ha tenido una trayectoria increíble y es un referente en el Arsenal por su enorme calidad», finalizó.

## Xavi se queda en la grada

Xavi Hernández, centrocampista del Barcelona, no podrá jugar mañana contra el Valladolid en la última jornada de la liga de Primera División, ya que el Comité Español de Disciplina Deportiva (CEDD) denegó ayer la suspensión cautelar de la sanción por un partido impuesta por el Comité de Competición y ratificada por el de Apelación. El centrocampista fue sancionado con un partido después de que le mostraran la quinta tarjeta amarilla de la temporada durante el choque ante el Sevilla en el Sánchez Pizjuán. El futbolista azulgrana fue amonestado por el árbitro Undiano Mallenco después de protestar por la acción que supuso el segundo gol del conjunto hispalense. Por otro lado, Seydou Keita se reincorporó ayer a los entrenamientos, una vez recuperado de las heridas que sufría en los tendones de Aquiles y que le habían impedido trabajar junto al resto de sus compañeros durante toda la semana. Tras el descanso del pasado jueves, el equipo se volvió a ejercitar a puerta cerrada en la ciudad deportiva Joan Gamper bajo una intensa lluvia. A falta de poco más de 48 horas para recibir al Valladolid, el conjunto catalán sigue concentrado e ilusionado para afrontar un duelo que puede valer una Liga.



**COPE SEGOVIA**  
CUARTOS DE FINAL PLAY OFF  
CAJA SEGOVIA- MARFIL STA.COLOMA  
SÁBADO 15, 17.30h

SUZUKI ARVEGOSA,VITALDENT, CAJA SEGOVIA, ESCUELA INFANTIL PITUFO'S  
RESTAURANTE DUQUE, RECYCLING SEGOVIA  
SEGOBÚS, LÁCTEAS RUMA, RESTAURANTE LA CODORNIZ  
PANADERÍAS Y PASTELERÍAS IPANEMA

**102.1 F.M.**



AUTOMOVILISMO

GRAN PREMIO DE MÓNACO

# Alonso: «Puedo ganar aquí»

El piloto español reitera que pondrá punto y final a su carrera deportiva en Ferrari

EFE / MONTECARLO

El español Fernando Alonso aseguró ayer que estar en Ferrari es «lo máximo» a lo que puede aspirar un piloto y reiteró su voluntad de finalizar su carrera deportiva en esta escudería.

«Es el sueño de cualquier apasionado del automovilismo» y destacó que la casa italiana es «incomparable» por su afición y por cuestiones «de historia, de palmarés y de leyenda».

«Lo he dicho y lo repito. Acabaré mi carrera en Ferrari. Firmar por otro equipo sería dar un paso atrás», afirmó el asturiano, que admitió que en la «esfera única» que le proporciona la escuadra se implica «como nunca».

Además, analizó la situación de campeonato, en el que ocupa la segunda plaza, a tres puntos del vigente campeón, el inglés Jenson Button, y que este fin de semana tiene como escenario el circuito urbano de Montecarlo.

«Este trazado no se parece a ningún otro. Puede pasar de todo, y tengo la sensación de que puedo imponerme», explicó un cauto Alonso, quien admitió que el Mundial es el más abierto de todos los que ha disputado.

«Tenemos cuatro ganadores distintos después de cinco carreras. Red Bull impresiona, pero todavía restan 14 grandes premios. Las cosas se decantarán en la segunda parte de la temporada».

Así, citó a los británicos Jenson Button y Lewis Hamilton, ambos de McLaren, a los dos de Red Bull, el australiano Mark Webber y el alemán Sebastian Vettel, «que tiene un bello futuro por delante», y a su compañero Felipe Massa como aspirantes a la corona.

Sobre el heptacampeón mundial, el alemán Michael Schuma-



Alonso logró el mejor tiempo en los entrenamientos libres. / S. SUKI (EFE)

cher, ahora en Mercedes, el ovetense consideró que después de un fin de semana «sólido» en Montmeló, donde 'Schumi' acabó cuarto, lo espera «muy fuerte».

Respecto a su monoplaza, el español confesó que aún hay mucho trabajo por delante y que aunque en algunos circuitos no es el mejor, su coche es «soberbio» y tiene «potencial».

Por ello, concluyó que en Ferrari tendrán que maximizar las prestaciones del monoplaza porque «por una o dos décimas pasas del podio a la séptima plaza».

## SAUBER ZANJA LOS RUMORES.

Por otro lado, Peter Sauber director y propietario del equipo que lleva su apellido, respaldó ayer a sus pilotos, Pedro de la Rosa y el japonés Kamui Kobayashi, tras admitir su desconcierto por los rumores de que sus puestos estaban amenazados.

«No comprendo por qué esta situación se repite una y otra vez. En el Gran Premio de España es la primera vez que hemos podido ofrecerles un monoplaza competitivo, lo que es muy importante para que tengan confianza».

El suizo, que recompró el equipo a BMW, destacó que han dado varios dos pasos adelante, algo que era necesario. «Con uno solo no hubiera sido posible reducir tanto las diferencias, y todo ha sido posible gracias al nuevo conjunto aerodinámico que ha funcionado bien», agregó.

Por último, Peter Sauber también precisó que el conducto F ahora funciona bien. «Tal vez sea imposible mejorarlo de nuevo, pero vamos en la dirección correcta. Eso también es muy importante para el piloto y el equipo, para que estén tranquilos».

CICLISMO

## Matthew Lloyd frustra otra jornada más a los velocistas

E. PRESS / MARINA DI CARRARA

El australiano Matthew Lloyd (Omega Pharma-Lotto) se impuso ayer en la sexta etapa del Giro de Italia, disputada entre las Fidenza y Marina di Carrara sobre 172 kilómetros, mientras que el italiano Vincenzo Nibali (Liquigas) continúa con la 'maglia rosa'.

El oceánico salió vencedor de una escapada que inició junto al suizo Rubens Bertogliati, al que dejó en el último puerto, aventajándole en poco más de un minuto, lo mismo que a los favoritos, nuevamente sorprendidos por una fuga tempranera.

Y es que después de relajarse en exceso y no reaccionar a tiempo, las formaciones de los velocistas, en una etapa con un perfil más duro, tampoco pudieron con el dúo Lloyd-Bertogliati.

Éste inició su escapada pasados los primeros 40 kilómetros de etapa y colaboraron para alcanzar casi los seis minutos de ventaja, suficientes para afrontar el tramo final. Pero la colaboración acabó en la última ascensión, donde las fuerzas le fallaron al suizo, que vio como su compañero enfilaba en solitario hacia la meta.

Nibali, bien apoyado por los suyos, apenas tuvo momento de apuro durante la jornada, y todos reservaron fuerzas. Hoy se disputará la séptima etapa, de 222 kilómetros, con salida en Carrara y llegada en Poggio Civitella, un final engañoso y en pendiente que puede propiciar que los que estén por detrás en la clasificación general busquen arañar tiempo.

TENIS

MASTERS 1.000 DE MADRID

## Nadal no da tregua a Monfils y Almagro le espera en 'semis'

E. PRESS / MADRID

El español Rafa Nadal prolongó su idilio con la tierra batida y se clasificó por la vía rápida para las semifinales del Masters 1.000 de Madrid, que se disputa hasta el próximo domingo, al superar al francés Gael Monfils en dos mangas.

El manacorí, que recuperará el número dos del mundo si hoy consigue el billete para la final, ganó por 6-1 y 6-3 en un duelo que se resolvió en una hora y 18 minutos de juego y en el que las dobles faltas condenaron a su rival.

El tetracampeón de Roland Garros, vencedor este año en Roma y Montecarlo, saltó a la cancha mu-

cho más 'fino' que en sus dos anteriores encuentros ante Dolgoplov e Isner, y lo plasmó desde los primeros compases. Abrió con un juego en blanco y tuvo su primera bola de 'break' en el segundo, aunque no la transformó.

Con un amplio recital de golpes, derechas a la línea, voleas y dejadas, fue poco a poco minando la confianza de un Monfils que se desesperaba cada vez que cometía un error no forzado. Debido a ello, el mallorquín no tardó en ponerse en ventaja ya que en el cuarto juego aprovechó una doble falta del galo para rubricar su primera rotura (4-1).



Rafa Nadal.

Mandando en el electrónico, Nadal ofreció su mejor versión y pudo volver a romper el saque del parisino (5-1) para llevarse el parcial por un cómodo 6-1. En el segundo set, las dobles faltas fueron

definitivas contra Monfils, que cometió siete.

El francés se complicó el partido con los puntos de 'break' en contra en el tercer juego, aunque salvó los dos y lo celebró con un grito al más puro estilo Tarzán. Superar ese momento le dio los ánimos suficientes para cuestionar por primera vez en el encuentro el servicio de Nadal con dos bolas de rotura en el cuarto juego, aunque el balear las salvó sin problemas.

Tras varios intercambios más, el zurdo de Manacor quebró la resistencia de su adversario y terminó llevándose el partido al resto al aprovechar la enésima doble falta de Monfils.

**CONTRA NICOLÁS ALMAGRO.** Su próximo rival será Nicolás Almagro, que apeó al austríaco Jürgen Melzer por 6-3 y 6-1.

Después de cuatro partidos, con triunfos anteriores ante el serbio Victor Troicki, el sueco Robin Soderling y el argentino Juan Mónaco, el murciano sigue sin ceder un set esta semana.

BALONCESTO

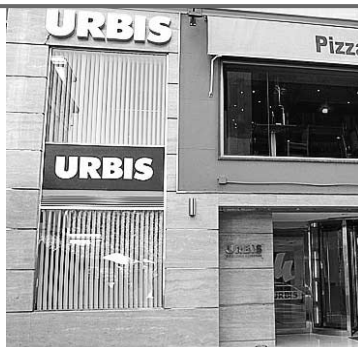
## Marion Jones regresa a la competición

EFE / NUEVA YORK

Marion Jones volverá hoy a competir, aunque no será en una pista de atletismo y sí en una cancha de baloncesto con su equipo, Tulsa Shock, en la máxima competición del baloncesto estadounidense femenino, la WNBA.

Desposeída de sus cinco medallas olímpicas conseguidas en los Juegos Olímpicos de Sydney 2000 tras admitir haberse dopado, reanuda ahora su carrera deportiva, a los 34 años, tras haber pasado seis meses en prisión durante 2008.

«Creo que ahora soy mejor persona después de todo lo que ha pasado. Lo que pasó forma parte de mí y lo asumo, pero es todo lo que puedo hacer», declaró



## INMOBILIARIO

**Reyal Urbis alcanza un acuerdo para refinanciar su deuda** ■ Reyal Urbis ha firmado con sus más de 50 bancos y cajas acreedores un acuerdo de refinanciación de la deuda de 4.600 millones de euros que soportaba, con el que la inmobiliaria evita cualquier riesgo de quiebra, según informó ayer la compañía. Los préstamos vencerán en 2016.

## LA CIFRA

# 45

Son los millones de euros en pérdidas causados por las cenizas del volcán islandés Eyjafjalla a las aerolíneas españolas por la cancelación de vuelos del 15 al 21 de abril. Iberia pasa de los 17 millones.

# La desconfianza en la recuperación europea tumba de nuevo las bolsas

Ni el 'tijeretazo' ni la felicitación de Obama al «audaz» Zapatero pueden con los rumores de desintegración del euro, que provocan un descenso del Ibex del 6,64%, el mayor de este año

• El Viejo Continente sufre un varapalo debido principalmente a la depreciación de la moneda única con respecto al dólar, en unos niveles no vistos desde hace cuatro años.

AGENCIAS / MADRID

El *tijeretazo* no ha provocado los efectos deseados y el horizonte, como recalcó el miércoles el líder de CCOO, Ignacio Fernández Toxo, se presenta oscuro. La Bolsa española bajó ayer un 6,64%, la mayor caída desde octubre de 2008, y descendió hasta 9.300 puntos, afectada por las dudas sobre la recuperación de la economía europea, la ejecución de órdenes de venta automáticas y el retroceso de los mercados internacionales.

Así, el índice de referencia, el Ibex-35, vio cómo retrocedieron todos los valores y perdió 662,80 puntos, hasta 9.314,70 puntos.

En Europa tampoco van las cosas bien, con el euro a 1,239 dólares, nivel desconocido desde abril de 2006, Milán bajando un 5,26%; el índice Euro Stoxx un 4,68%; París, un 4,65%; Londres, un 3,14%, y Fráncfort, un 3,12%.

El comienzo ya se presentaba mal, y así el parqué empezó la jornada con pérdidas moderadas condicionadas por el cierre negativo de Wall Street la víspera y por el mal comienzo de las plazas vecinas. Para colmo, ni las felicitaciones horas antes del presidente de EEUU, Barack Obama, a su homólogo español por su «audacia» en los recortes, ni la subida de un 1,1% del IPC de abril español fueron tenidos en cuenta.

En el incremento de las pérdidas influían determinados rumores, como la posibilidad de desintegración del euro o que el Banco Central Europeo iba a dejar de comprar deuda española o italiana, o las previsiones de un menor crecimiento en el Viejo Continente por los planes de ajuste y las subidas de impuestos.

Al mismo tiempo, acontecía la depreciación del euro -en esta jornada bajó hasta el mínimo de 1,236 dólares, nivel desconocido desde abril de 2006-, y la caída del petróleo -el Brent descendió hasta 77,3 dólares-. El oro alcanzaba un máximo anual en 1.250 dólares.

El desplome de ayer no supera el mercado de renta variable español registrado el 10 de octubre de 2008 (9,14%), se mantiene co-



Entre las 15,30 horas y las 16,00 se inició el desplome definitivo en Madrid. / EFE

A juicio de algunos analistas, una reunión de líderes podría traer la calma a los parqués

mo el más profundo de la historia, ya que superó las caídas bursátiles acaecidas como consecuencia de la crisis política desatada en la URSS en 1991 y del *lunes negro* en la bolsa de Nueva York en 1987.

Otros desplomes significativos fueron los ocurridos después de los atentados del 11-M de 2004 en Madrid (4,15%), la del 30 de julio de 2002 tras la crisis en Argentina

y la depreciación del real brasileño (5,07%), la del 14 de septiembre de 2001 tras los atentados del 11-S de 2001 (5,82%) o la del 13 de enero de 1999 tras la dimisión del presidente del Banco Central de Brasil (6,88%).

**SIN ENCARRILAR.** Según los expertos, la falta de reformas estructurales en España que encarrilen la economía en la senda del crecimiento han abonado el terreno para la vuelta de los bajistas, inversores que se benefician de los descensos bursátiles y que se aprovechan de un mercado extremadamente volátil y reactivo tanto a rumores como a informaciones.

Victoria Romero, analista de Ahorro Corporación, afirmó que está convencida de que «el BCE comprará la deuda que haga falta»

## Habla Salgado

La ministra de Economía, Elena Salgado, defendió ayer las medidas de austeridad presentadas esta semana por su Gobierno e insistió en que para España es «importante generar confianza en los mercados».

«Somos una economía fuerte, pero no es la alemana ni la francesa», afirmó la dirigente socialista en una entrevista publicada en el *Financial Times*, para añadir: «Las dificultades en las últimas dos semanas han significado que el equilibrio entre crecimiento y consolidación fiscal se inclinan hacia el corto plazo».

Asimismo, Salgado admitió que es difícil estar en desacuerdo con los sindicatos sobre el efecto de los recortes en el crecimiento, pero dejó claro que el Ejecutivo no ha tenido otra opción que reducir los salarios.

«Nunca habríamos comenzado por ahí... Somos un Gobierno socialista, por lo que recortar salarios y congelar pensiones es algo que únicamente hacemos porque había que hacerlo. Hay un momento en el que debes actuar y lo hicimos», concluyó.

Por otra parte, el rotativo indicó que el Ejecutivo de Zapatero ha sucumbido a las «maquinaciones de los capitalistas extranjeros y de los mercados financieros». Tampoco entendió que apenas una semana antes del *tijeretazo* el presidente se opusiera a la oferta del PP en ese sentido.

por el bien de la UE, mientras que el director de análisis de Bankinter, Ramón Forcada, sostuvo que «este rumor no tiene sentido, porque el BCE no decide a quién inyecta liquidez, sino que sus decisiones las marcan las necesidades».

En relación a la situación de España, Forcada subrayó que el Estado debe hacer reformas estructurales y no solo reducir el gasto para recuperar el crecimiento económico. «Estamos en una etapa en la que se cuestionan los Estados y el problema no está cerrado con una ayuda de 750.000 millones de euros», añadió. Javier Galán, de Renta 4, apuntó que una reunión de líderes tranquilizará a los mercados. Por su parte, José Carlos Díez, de Intermoney, señaló que no se pueden cuestionar las medidas aprobadas por la UE.

## BREVES

### FINANZAS

**La deuda de la banca española con el BCE aumenta un 10%**

■ La deuda de las entidades españolas con el Banco Central Europeo (BCE) se estableció en 74.603 millones de euros en abril, lo que significa un incremento del 10% en relación al mismo mes de 2009, según según datos del Banco de España recogidos ayer. No obstante, la cifra experimentó un descenso del 8,8% en tasa mensual. La demanda se incrementó de manera notable en la segunda mitad de 2008 por la crisis *subprime*.

### RECONOCIMIENTO

**Iberdrola, premiada como 'embajadora' de la compra exterior**

■ Iberdrola resultó ganadora ayer de los Premios Diamante de la Compra que otorga la Asociación Española de Profesionales de Compras, Contratación y Aprovisionamientos en la categoría Embajador de las compras españolas en el exterior. Este galardón reconoce el compromiso de la compañía con la creación de valor en las áreas en las que desarrolla su actividad.

### TURISMO

**Los disturbios en Atenas hacen que se cancelen 20.000 pernoctaciones**

■ Unas 20.000 pernoctaciones hoteleras han sido canceladas en Atenas en los últimos días, debido a las manifestaciones y violentas protestas contra las medidas de austeridad aprobadas por el Gobierno griego. Los disturbios, en los que murieron tres personas la semana pasada y que causaron 70 heridos y numerosos daños en el centro de la capital, están tras esa ola de anulaciones.

### MOTOR

**Los precios de los automóviles bajan una décima en abril**

■ Mientras el Plan 2000E da sus últimos coletazos, los precios de los automóviles bajaron una décima durante el pasado mes de abril, de forma que en los cuatro primeros meses del año se mantienen sin variación y en tasa interanual experimentan una reducción del 4,2%. Por su parte, los de otros vehículos subieron dos décimas en abril y acumulan un incremento del 0,3% en el primer cuatrimestre de 2010.



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID  
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

| DÍAS DE CIRCULACIÓN | MADRID CHAMARTÍN | SEGOVIA GUIOMAR | VALLADOLID CAMPO GRANDE |
|---------------------|------------------|-----------------|-------------------------|
| LMXJV               | 08:35            | 09:06           | 09:45                   |
| SD                  | 10:30            | 11:01           | 11.40                   |
| LMXJV               | 11.15            | 11.46           |                         |
| SD                  | 12.00            | 12.31           |                         |
| LMXJVSD             | 15.30            | 16.01           | 16.40                   |
| LMXJVSD             | 17.30            | 18.00           |                         |
| LMXJVSD             | 19.15            | 19.46           | 20.25                   |
| LMXJV               | 20.00            | 20.31           |                         |
| LMXJVSD             | 21.00            | 21.31           | 22.10                   |

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

| DÍAS DE CIRCULACIÓN | VALLADOLID CAMPO GRANDE | SEGOVIA GUIOMAR | MADRID CHAMARTÍN |
|---------------------|-------------------------|-----------------|------------------|
| LMXJV               |                         | 07:00           | 07:32            |
| LMXJV               | 06:45                   | 07:23           | 07:55            |
| LMXJV               |                         | 08:00           | 08:32            |
| SD                  |                         | 09:05           | 09:37            |
| LMXJVSD             | 09:20                   | 09:58           | 10:30            |
| LMXJVSD             | 15.30                   | 16:08           | 16:40            |
| LMXJVSD             |                         | 18:20           | 18:52            |
| LMXJVSD             | 19:35                   | 20:13           | 20:45            |
| VSD                 | 20.30                   | 21:08           | 21:40            |



AVE y ALVIA DESDE  
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

| Hacia el Norte    |               |               |               |               |               |             |
|-------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------|
| Tipo de tren      | ALVIA         | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE         |
| Número de tren    | 4085          | 4089          | 4141          | 4167          | 4183          | 4209        |
| Circulación       | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Segovia           | 8:33 H        | 9:02 H        | 15:16 H       | 16:43 H       | 18:41 H       | 21:12 H     |
| Valladolid        | 9:17 H        | 9:37 H        | 15:59 H       | 17:32 H       | 19:24 H       | 21:47 H     |
| Palencia          |               |               | 16:32 H       |               | 19:57 H       |             |
| Aguilar de Campo  |               |               |               |               | 21:01 H       |             |
| Reinosa           |               |               |               |               | 21:27 H       |             |
| Torrelavega       |               |               |               |               | 22:17 H       |             |
| Santander         |               |               |               |               | 22:41 H       |             |
| Sahagún           |               |               | 17:03 H       |               |               |             |
| León              |               |               | 17:39 H       |               |               |             |
| Pola de Lena      |               |               | 18:58 H       |               |               |             |
| Mieres (Puente)   |               |               | 19:09 H       |               |               |             |
| Oviedo            |               |               | 19:32 H       |               |               |             |
| Gijón (cercanías) |               |               | 20:02 H       |               |               |             |
| Burgos            | 10:20 H       |               |               | 18:35 H       |               |             |
| Miranda de Ebro   | 11:11 H       |               |               | 19:39 H       |               |             |
| Vitoria           | 11:38 H       |               |               | 19:53 H       |               |             |
| Zumárraga         | 12:29 H       |               |               | 20:45 H       |               |             |
| Tolosa            |               |               |               | 21:13 H       |               |             |
| San Sebastián     | 13:22 H       |               |               | 21:33 H       |               |             |
| Irún              | 13:48 H       |               |               | 21:55 H       |               |             |
| Hendaya           | 13:54 H       |               |               | 22:00 H       |               |             |
| Bilbao            | 8:33 H        |               |               | 16:43 H       |               |             |

| Hacia Madrid y Levante |               |             |               |           |               |             |
|------------------------|---------------|-------------|---------------|-----------|---------------|-------------|
| Tipo de tren           | AVE           | ALVIA       | ALVIA         | ALVIA     | AVE           | ALVIA       |
| Número de tren         | 4088          | 4072        | 4086          | 4140      | 4198          | 4174        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Segovia                |               | 11:04 H     | 13:18 H       | 18:44 H   | 20:10 H       | 21: 24 H    |
| Madrid (Chamartín)     |               | 11:43 H     | 13:53 H       | 19:23 H   | 20:42 H       | 21:59 H     |
| Albacete               |               | 14:29 H     |               | 22:09 H   |               |             |
| Alicante               |               | 15:58 H     |               | 23:38 H   |               |             |

| Desde el Norte  |               |             |               |           |               |             |
|-----------------|---------------|-------------|---------------|-----------|---------------|-------------|
| Tipo de tren    | AVE           | ALVIA       | ALVIA         | ALVIA     | AVE           | ALVIA       |
| Número de tren  | 4088          | 4072        | 4086          | 4140      | 4198          | 4174        |
| Circulación     | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Bilbao          |               |             | 8:55 H        |           |               | 17:10 H     |
| Irún            |               |             | 8:15 H        |           |               | 16:20 H     |
| San Sebastián   |               |             | 8:32 H        |           |               | 16:39 H     |
| Tolosa          |               |             | 8:51 H        |           |               | 17:26 H     |
| Zumárraga       |               |             | 9:22 H        |           |               | 18:15 H     |
| Vitoria         |               |             | 10:09 H       |           |               | 18:38 H     |
| Miranda de Ebro |               |             | 10:30 H       |           |               | 19:38 H     |
| Burgos          |               |             | 11:25 H       |           |               | 19:31 H     |

|                   |        |         |         |         |         |         |
|-------------------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Gijón (cercanías) |        |         |         | 14:00 H |         |         |
| Oviedo            |        |         |         | 14:28 H |         |         |
| Mieres (puente)   |        |         |         | 14:46 H |         |         |
| Pola de Lena      |        |         |         | 15:00 H |         |         |
| León              |        |         |         | 16:24 H |         |         |
| Sahagún           |        |         |         | 16:54 H |         |         |
| Palencia          |        |         |         | 17:25 H |         |         |
| Santander         |        | 7:05 H  |         |         |         |         |
| Torrelavega       |        | 7:30 H  |         |         |         |         |
| Reinosa           |        | 8:19 H  |         |         |         |         |
| Aguilar de campo  |        | 8:43 H  |         |         |         |         |
| Palencia          |        | 9:47 H  |         |         |         |         |
| Valladolid        | 8:30 H | 10:19 H | 12:33 H | 17:59 H | 19:35 H | 20:39 H |
| Segovia           | 9:05 H | 11:06 H | 13:18 H | 18:46 H | 20:10 H | 21:31 H |

| Desde Madrid y Levante |               |               |             |               |             |             |
|------------------------|---------------|---------------|-------------|---------------|-------------|-------------|
| Tipo de tren           | ALVIA         | AVE           | ALVIA       | ALVIA         | ALVIA       | AVE         |
| Número de tren         | 4085          | 4089          | 4141        | 4167          | 4183        | 4209        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D | L/M/X/J/V/D |
| Alicante               |               |               | 10:35 H     |               | 14:05 H     |             |
| Albacete               |               |               | 11:58 H     |               | 15:22 H     |             |
| Madrid (Chamartín)     | 8:00 H        | 8:30 H        | 14:40 H     | 16:10 H       | 18:05 H     | 20:40 H     |
| Segovia                | 8:33 H        | 9:02 H        | 15:16 H     | 16:43 H       | 18:41 H     | 21:12 H     |



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

| SEGOVIA-MADRID             |         |         |         |         |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|
| LUNES A VIERNES LABORABLES |         |         |         |         |
| 5.45 D                     | 6.00 D  | 6.15 S  | 6.30 D  | 6.45 S  |
| 7.00 S                     | 7.15 S  | 7.30 D  | 7.45 D  | 8.00 S  |
| 8.30 S                     | 9.00 D  | 9.30 S  | 10.00 D | 10.30 R |
| 11.00 D                    | 11.30 D | 12.00 D | 12.30 S | 13.00 D |
| 13.30 D                    | 14.00 D | 14.30 R | 14.45 D | 15.00 D |
| 15.30 D                    | 16.00 R | 16.30 D | 17.00 D | 17.30 D |
| 18.00 S                    | 18.30 D | 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R |
| 21.00 D                    | 21.30 S |         |         |         |
| SÁBADOS LABORABLES         |         |         |         |         |
| 6.45 D                     | 7.30 D  | 8:00 D  | 8:30 S  | 9.00 D  |
| 9.30 D                     | 10.00 D | 10.30 R | 11.00 D | 11.30 D |
| 12.00 D                    | 12.30 S | 13.30 D | 14.30 S | 15.30 D |
| 16.00 R                    | 16.30 D | 17.00 D | 17.30 D | 18.00 S |
| 18.30 D                    | 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R | 21.00 D |
| 21.30 S                    |         |         |         |         |
| DOMINGOS Y FESTIVOS        |         |         |         |         |
| 8.30 S                     | 9.30 D  | 10.30 R | 11.30 D | 12.30 S |
| 13.30 D                    | 14.30 S | 15.30 D | 16.00 R | 16.30 D |
| 17.00 D                    | 17.30 D | 18.00 D | 18.30 D | 19.00 D |
| 19.30 D                    | 20.00 R | 20.30 D | 21.00 D | 21.30 S |
| 22.30 D                    |         |         |         |         |

D: Expediciones DIRECTAS / \* Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA



AUTOBUSES

| SALIDAS DE SEGOVIA                                                                                                                              |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| LUNES A VIERNES LABORABLES                                                                                                                      |  |
| ABADES: 13:30 y 19:30 horas.                                                                                                                    |  |
| AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.                                                                    |  |
| AREVALO: 18:30 horas.                                                                                                                           |  |
| AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.                                                                                                                    |  |
| BERNARDOS: 14:30 horas.                                                                                                                         |  |
| COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.                                                                                    |  |
| CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                                        |  |
| ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)                                                                                                              |  |
| FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.                                                                                                        |  |
| FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                                               |  |
| HOYUELOS: 13:00 horas.                                                                                                                          |  |
| LABAJOS: 13:30 horas.                                                                                                                           |  |
| LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)                                                                                                           |  |
| MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.                                                                                                                   |  |
| MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.                                                                                               |  |
| NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.                                                                  |  |
| NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.                                                                                                       |  |
| PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h. |  |
| PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.                                                                                                            |  |
| REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)                                                                                       |  |
| RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.                                                                                                              |  |
| SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                                                |  |
| SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.                                                                                                                   |  |
| SANGARCIA: 13:00 horas.                                                                                                                         |  |
| SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.                                                                                 |  |
| SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.                                                                                                |  |
| SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.                                            |  |
| SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.                                         |  |
| TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.                                                           |  |
| TURGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)                          |  |
| VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15                                                                                   |  |
| VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)                                                                                                       |  |
| SÁBADOS LABORABLES                                                                                                                              |  |
| ABADES: 13:30 horas.                                                                                                                            |  |
| AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.                                                                            |  |

| SALIDAS HACIA SEGOVIA                                                                                                                                      |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| LUNES A VIERNES LABORALES                                                                                                                                  |  |
| ALDEALCORVO: 7:00 horas.                                                                                                                                   |  |
| ABADES: 10:50 y 16:20 horas.                                                                                                                               |  |
| AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.                                                                                                                   |  |
| AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)                                                                     |  |
| AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.                                                                                                                                 |  |
| BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)                                                                                                                    |  |
| BERNARDOS: 8:10 horas.                                                                                                                                     |  |
| BOCEGUILLAS: 7:00 horas.                                                                                                                                   |  |
| CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)                                                                                                        |  |
| CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.                                                                                                                            |  |
| COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.                                                                                                                     |  |
| CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.                                                                                                                            |  |
| CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.                                                                                                                            |  |
| ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)                                                                                                                          |  |
| FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)                                                                                                             |  |
| FUENTEMAZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)                                                                                                                |  |
| FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.                                                                                                                    |  |
| FUENTIDUENA: 7:00 horas.                                                                                                                                   |  |
| HOYUELOS: 9:00 horas.                                                                                                                                      |  |
| JUARROS DE VOLTIVA: 8:00 horas.                                                                                                                            |  |
| LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.                                                                                                       |  |
| LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)                                                                                                          |  |
| MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.                                                                                                                             |  |
| NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.                                                                                                     |  |
| NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.                                                                                                                    |  |
| NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)                                                                                  |  |
| PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas. |  |
| PEDRAZA: 7:30 horas.                                                                                                                                       |  |
| REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)                                                                                                              |  |
| RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.                                                                                                                           |  |
| RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.                                                                                                                               |  |
| SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.                                                                                                                            |  |
| SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.                                                                                                                               |  |
| SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.                                          |  |
| SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.                                        |  |
| SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.                                                                                                    |  |
| SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.                                                                                                          |  |
| TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)                                                                                                                         |  |
| TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.                                                                 |  |
| TURGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.                                                                                                               |  |
| VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)                                                                                                              |  |
| VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.                                                                          |  |
| SÁBADOS LABORABLES                                                                                                                                         |  |
| ABADES: 10:50 horas.                                                                                                                                       |  |

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

| MADRID-SEGOVIA             |         |          |         |         |
|----------------------------|---------|----------|---------|---------|
| LUNES A VIERNES LABORABLES |         |          |         |         |
| 6.30 D                     | 7.00 D  | 7.15 SEK | 7.30 D  | 8.00 R  |
| 8.30 D                     | 9.00 D  | 9.30 S   | 10.00 D | 10.30 D |
| 11.00 S                    | 11.30 D | 12.00 D  | 12.30 D | 13.00 D |
| 13.30 S                    | 14.00 D | 14.30 D  | 14.45 D | 15.00 R |
| 15.15 D                    | 15.30 D | 16.00 D  | 16.30 D | 17.00 S |
| 17.30 D                    | 18.00 D | 18.15 S  | 18.30 D | 19.00 D |
| 19.15 D                    | 19.30 D | 19.45 S  | 20.00 D | 20.30 D |
| 20.45 R                    | 21.00 D | 21.30 S  | 22.00 D | 22.30 S |
| 23.00 D                    |         |          |         |         |
| SÁBADOS LABORABLES         |         |          |         |         |
| 8.00 S                     | 8.30 D  | 9.00 D   | 9.30 D  | 10.00 D |
| 10.30 D                    | 11.00 S | 11.30 D  | 12.00 D | 12.30 D |
| 13.00 D                    | 13.30 S | 14.00 D  | 15.00 R | 15.30 D |
| 16.00 D                    | 17.00 S | 18.00 D  | 19.00 D | 19.30 D |
| 20.00 R                    | 20.30 D | 21.00 S  | 21.30 D | 22.00 D |
| 22.30 S                    |         |          |         |         |
| DOMINGOS Y FESTIVOS        |         |          |         |         |
| 8.00 S                     | 9.00 D  | 10.00 D  | 10.30 D | 11.00 S |
| 11.30 D                    | 12.00 D | 13.00 D  | 14.00 D | 15.00 R |
| 16.00 D                    | 17.00 S | 18.00 D  | 18.30 D | 19.00 D |
| 19.30 D                    | 20.00 R | 20.30 D  | 21.00 D | 21.30 D |
| 22.00 D                    | 22.30 S |          |         |         |

EL SEÑOR

D. Jerónimo Valdivieso Tomillo

Ha descansado en la paz del Señor en Zamarramala el día 14 de mayo de 2010

A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijas, Estrella y Begoña Valdivieso Bernardo; hijos políticos, Francisco y Basilio; nietos, Rubén, David, Ricardo, Diego y Natalia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 15, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de Zamarramala; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Zamarramala. La misa de privilegio tendrá lugar el día 17, a las 18:00 horas, en la iglesia parroquial de Zamarramala.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

| Segovia - Cuéllar - Valladolid                                                           |       |       | Valladolid - Cuéllar - Segovia |           |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--------------------------------|-----------|-------------|
| De lunes a viernes                                                                       |       |       |                                |           |             |
| R D 5:55                                                                                 | 6:45  | 8:05  |                                | D S 6:00  | 6:35 7:45   |
| 6:45                                                                                     | 7:45  | 8:40  |                                | 6:45      | 7:35 8:35   |
| * 7:45                                                                                   | 8:45  | 9:40  |                                | * 7:45    | 8:35 9:45   |
| 9:00                                                                                     | 9:55  | 10:50 |                                | 9:00      | 9:50 10:50  |
| D 9:00                                                                                   | 9:40  | 10:30 |                                | D 9:00    | 9:40 10:30  |
| # 11:00                                                                                  | 11:55 | 12:50 |                                | # 11:00   | 11:50 12:50 |
| 12:00                                                                                    | 12:55 | 13:50 |                                | 12:00     | 12:50 13:50 |
| * # 13:00                                                                                | 13:55 | 14:50 |                                | # * 13:00 | 13:50 14:50 |
| 14:00                                                                                    | 14:55 | 16:00 |                                | 14:00     | 14:50 15:50 |
| 15:00                                                                                    | 15:55 | 16:50 |                                | 15:00     | 15:50 16:50 |
| D 15:00                                                                                  | 15:40 | 16:30 |                                | D 15:00   | 15:40 16:30 |
| 16:00                                                                                    | 16:40 | 17:30 |                                | 16:00     | 16:40 17:30 |
| 17:00                                                                                    | 17:55 | 18:50 |                                | 17:00     | 17:50 18:50 |
| D 17:00                                                                                  | -     | 18:30 |                                | D 17:00   | - 18:30     |
| 18:00                                                                                    | 18:55 | 19:50 |                                | 18:00     | 18:50 19:50 |
| # 19:00                                                                                  | 19:55 | 20:50 |                                | # 19:00   | 19:50 20:50 |
| + * 20:00                                                                                | 20:55 | 21:50 |                                | / # 20:00 | 20:50 21:50 |
| # 21:00                                                                                  | 21:55 | 22:50 |                                | # 21:00   | 21:50 22:50 |
| Sábados                                                                                  |       |       |                                |           |             |
| 6:45                                                                                     | 7:45  | 8:40  |                                | 6:45      | 7:35 8:35   |
| * 9:00                                                                                   | 9:55  | 10:50 |                                | * 9:00    | 9:50 10:50  |
| 11:00                                                                                    | 11:55 | 12:50 |                                | 11:00     | 11:50 12:50 |
| * 13:00                                                                                  | 13:55 | 14:50 |                                | * 13:00   | 13:50 14:50 |
| 15:00                                                                                    | 15:55 | 16:50 |                                | 15:00     | 15:50 16:50 |
| * 17:00                                                                                  | 17:55 | 18:50 |                                | * 17:00   | 17:50 18:50 |
| 19:00                                                                                    | 19:55 | 20:50 |                                | 19:00     | 19:50 20:50 |
| 21:00                                                                                    | 21:55 | 22:50 |                                | 21:00     | 21:50 22:50 |
| Domingo y festivos                                                                       |       |       |                                |           |             |
| -                                                                                        | 8:00  | 8:50  |                                | * 9:00    | 9:50 10:50  |
| * 9:00                                                                                   | 9:55  | 10:50 |                                | 11:00     | 11:50 12:50 |
| 11:00                                                                                    | 11:55 | 12:50 |                                | * 13:00   | 13:50 14:50 |
| * 13:00                                                                                  | 13:55 | 14:50 |                                | * 17:00   | 17:50 18:50 |
| L                                                                                        | 16:00 | 16:50 |                                | 19:00     | 19:50 20:50 |
| * 17:00                                                                                  | 17:55 | 18:50 |                                | L 20:00   | - 21:30     |
| 19:00                                                                                    | 19:55 | 20:50 |                                | 21:00     | 21:50 22:50 |
| 21:00                                                                                    | 21:55 | 22:50 |                                | 23:00     | 23:50 -     |
| R: Recorrido Campus    #: Ruta y directo    *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo  |       |       |                                |           |             |
| +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano    /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal        |       |       |                                |           |             |
| D: Directos lectivos de octubre a junio    S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero |       |       |                                |           |             |
| L: Sólo días lectivos de octubre a junio    * Pasan por El Henar                         |       |       |                                |           |             |

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

| Segovia - Ávila                      |  |  |  |  |
|--------------------------------------|--|--|--|--|
| Lunes a viernes                      |  |  |  |  |
| 7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00 |  |  |  |  |
| Sábados, domingos y festivos         |  |  |  |  |
| 9:00 - 18:00                         |  |  |  |  |
| Domingos y festivos                  |  |  |  |  |
| 20:30                                |  |  |  |  |

| Ávila - Segovia                     |  |  |  |  |
|-------------------------------------|--|--|--|--|
| Lunes a viernes                     |  |  |  |  |
| 6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00 |  |  |  |  |
| Sábados, domingos y festivos        |  |  |  |  |
| 10:15 - 19:15                       |  |  |  |  |

| Segovia - Ávila - Salamanca |                            |                            |                             |                             |
|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
|                             | Lunes a viernes laborables | Lunes a viernes laborables | Sábados, domingo y festivos | Sábados, domingo y festivos |
| Segovia                     | 7:30                       | 14:00                      | 9:00                        | 18:00                       |
| Llegada a Ávila             | 8:45                       | 15:00                      | 10:00                       | 19:00                       |
| Salida de Ávila             | 9:00                       | 15:15                      | 10:15                       | 19:15                       |
| Peñaranda de Bracamonte     | 9:55                       | 16:10                      | 11:10                       | 20:10                       |
| Salamanca                   | 10:30                      | 16:45                      | 11:45                       | 20:45                       |

| Salamanca - Ávila - Segovia |                            |                            |                             |                             |
|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
|                             | Lunes a viernes laborables | Lunes a viernes laborables | Sábados, domingo y festivos | Sábados, domingo y festivos |
| Salamanca                   | 6:30                       | 13:15                      | 8:30                        | 17:30                       |
| Peñaranda de Bracamonte     | 7:05                       | 13:50                      | 9:05                        | 18:05                       |
| Llegada a Ávila             | 8:00                       | 14:45                      | 10:00                       | 19:00                       |
| Salida de Ávila             | 8:15                       | 15:00                      | 10:15                       | 19:15                       |
| Segovia                     | 9:15                       | 16:00                      | 11:15                       | 20:15                       |

Servicio combinado Autores - La Sepulveda.  
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

| SEGOVIA - MADRID            |                           |                 |              |              |              |                  |                  |                 |
|-----------------------------|---------------------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|------------------|------------------|-----------------|
| ESTACIONES                  | L - V (A partir 12 enero) | 17122 L - V (1) | 17126 DIARIO | 17128 DIARIO | 17130 DIARIO | 17132 DIARIO (2) | 17134 DIARIO (3) | 17136 L - V (1) |
| Segovia                     | 6:20                      | 7:55            | 10:55        | 12:55        | 14:55        | 16:50            | 18:55            | 20:55           |
| Navas de Riofrío            |                           | 8:04            | 11:03        | 13:03        | 15:04        | -                | 19:04            | 21:02           |
| Ortigosa del Monte          |                           | 8:08            | 11:07        | 13:07        | -            | -                | 19:07            | 21:05           |
| Otero Herreros              |                           | 8:12            | 11:13        | 13:13        | 15:11        | -                | 19:11            | 21:10           |
| Los ángeles San Rafael      |                           | 8:15            | 11:16        | 13:16        | 15:14        | 17:10            | 19:14            | 21:13           |
| El Espinar                  |                           | 8:21            | 11:20        | 13:20        | 15:18        | 17:14            | 19:18            | 21:18           |
| San Rafael                  |                           | 8:24            | 11:23        | 13:23        | 15:21        | 17:17            | 19:21            | 21:21           |
| Tablada                     |                           | -               | 11:29        | -            | -            | 17:24            | -                | -               |
| Cercedilla                  | 7:05                      | 8:37            | 11:35        | 13:35        | 15:33        | 17:35            | 19:33            | 21:35           |
| Villalba de Guadarrama      |                           | 9:00            | 11:58        | 13:58        | 15:58        | 17:58            | 20:00            | 21:58           |
| Madrid - Chamartín          |                           | 9:38            | 12:37        | 14:37        | 16:37        | 18:37            | 20:37            | 22:36           |
| Madrid - Nuevos Ministerios |                           | 9:43            | 12:42        | 14:42        | 16:42        | 18:42            | 20:42            | 22:41           |
| Madrid - Recoletos          |                           | 9:47            | 12:46        | 14:46        | 16:46        | 18:46            | 20:46            | 22:45           |
| Madrid - Atocha             |                           | 9:51            | 12:50        | 14:50        | 16:50        | 18:50            | 20:50            | 22:49           |

1. No circula el 8/12/08.

2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08.

3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

| MADRID - SEGOVIA                                                                     |                                 |                    |                        |                 |                 |                     |                 |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------|------------------------|-----------------|-----------------|---------------------|-----------------|-----------------------|
| ESTACIONES                                                                           | L - V<br>(A partir<br>12 enero) | 17121 L<br>- V (1) | 17125<br>DIARIO<br>(2) | 17127<br>DIARIO | 17129<br>DIARIO | 17133<br>DIARIO (3) | 17135<br>DIARIO | 17137<br>L - V<br>(1) |
| Madrid - Atocha                                                                      |                                 | 7:33               | 10:01                  | 12:02           | 14:01           | 16:02               | 18:02           | 20:02                 |
| Madrid - Recoletos                                                                   |                                 | 7:36               | 10:04                  | 12:05           | 14:04           | 16:05               | 18:05           | 20:05                 |
| Madrid - Nuevos Ministerios                                                          |                                 | 7:40               | 10:08                  | 12:09           | 14:08           | 16:09               | 18:09           | 20:09                 |
| Madrid - Chamartín                                                                   |                                 | 7:47               | 10:16                  | 12:16           | 14:15           | 16:16               | 18:16           | 20:16                 |
| Villalba de Guadarrama                                                               |                                 | 8:30               | 10:57                  | 12:57           | 14:57           | 16:57               | 18:57           | 20:57                 |
| Cercedilla                                                                           | 7:05                            | 8:58               | 11:21                  | 13:21           | 15:20           | 17:21               | 19:22           | 21:23                 |
| Tablada                                                                              |                                 | -                  | 11:26                  | -               | -               | -                   | 19:27           | -                     |
| San Rafael                                                                           |                                 | 9:08               | 11:36                  | 13:36           | 15:34           | 17:31               | 19:35           | 21:43                 |
| El Espinar                                                                           |                                 | 9:11               | 11:40                  | 13:39           | 15:37           | 17:34               | 19:38           | 21:46                 |
| Los Ángeles San Rafael                                                               |                                 | 9:16               | 11:45                  | 13:44           | 15:42           | 17:38               | 19:43           | 21:51                 |
| Otero Herreros                                                                       |                                 | 9:19               | 11:48                  | 13:47           | 15:45           | -                   | 19:46           | 21:54                 |
| Ortigosa del Monte                                                                   |                                 | 9:23               | 11:53                  | -               | 15:50           | -                   | 19:50           | 21:59                 |
| Navas de Riofrío                                                                     |                                 | 9:26               | 11:56                  | 13:54           | 15:54           | 17:48               | 19:54           | 22:03                 |
| Segovia                                                                              | 7:50                            | 9:35               | 12:04                  | 14:02           | 16:03           | 17:57               | 20:03           | 22:13                 |
| 1. No circula el 8/12/08                                                             |                                 |                    |                        |                 |                 |                     |                 |                       |
| 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.            |                                 |                    |                        |                 |                 |                     |                 |                       |
| 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos. |                                 |                    |                        |                 |                 |                     |                 |                       |

Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001

IC

EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

# ANUNCIOS BREVES

## 921 46 12 12

### TRABAJO

**SE NECESITAN** comerciales para publicidad en portal web. 656947218.

**SE NECESITA** recepcionista para hotel en Pedraza. Se valoran experiencia laboral e idiomas. Interesados llamar: 619089443 ó 637457857.

### ALQUILERES

**LOCAL EN** Via Roma, junto bancos. 60 m². Acondicionado. 619853956.

### VENTAS

**SE VENDE** negocio en funcionamiento junto al Acueducto. Teléfono 609775783.

**SEGOVIA CAPITAL**  
NUEVA PROMOCIÓN  
**SE VENDEN PISOS DÚPLEX**  
113 M².  
Tres dormitorios, salón cocina y dos baños. 270.000 Euros.  
**Teléfono 679 97 42 34**

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA** Negociado de Tráfico y Transportes

### NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de la realización de acometida de gas natural se va a proceder al corte del tráfico rodado en la **Calle Malconsejo** los días **18 y 19 de mayo**, a partir de las 9:30 horas.

Rogamos disculpen las molestias

Segovia, 12 de mayo de 2010

DEPARTAMENTO DE TRÁFICO

**SE VENDE APARTAMENTO EN BENIDORM**  
Totalmente amueblado. Un dormitorio. Plaza de garaje. Zona poniente. En Urbanización. Vistas al mar. Precio interesante.  
**617 81 84 89**

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECIÓN.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

**MELANI DIVINA** Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

**ESTRENA EN** Segovia jovencita Nicolí. Muy cariñosa, viciosa. 651430124. www.mundoanuncio.com

**BRASILEÑAS RUBIA** morena. Jovencitas, 22, 23 años. Preciosas. Servicios fantásticos 699247811. 657706508.

**TRAVESTI GYOCONDA.** Rubia. Cuerpazo. 23x5 dotación.

648943461. www.mundoanuncio.com

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 608463789.

**CHICA DE** pueblo estudiando en Segovia. Busco sexo gratis. 686199116.

**MADURITA LAURA** pelirroja. Completísima. Griego. Sado y beso negro. 686126363

**CASADA MADURA.** Insatisfecha. Necesito sexo desesperadamente. No quiero dinero. 608077712.

### CONTACTOS

**Toda para ti...**  
**803 553 652**

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**SEÑORA ADINERADA** busca hombre discreto para sexo y compañía. 630749696.

### TAROT

**Tarot de Analía**  
**806 416 468**  
VISA 902 884 526 Consulta 15€

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**INMOBILIARIA MANSINO**

**Símbolo de eficacia nuestras ofertas**

**PROMOCIÓN DE CHALETS PAREADOS EN TRECASAS**

DESDE 175 M² CONSTRUÍDOS

PARCELA 300 M²

**IACABADOS EN ESTILO RÚSTICO!**

**¡SE ACEPTAN MODIFICACIONES!**

**¡LLAVE EN MANO Y EN CONSTRUCCIÓN!!**

**VENDE PARCELAS EN CABANILLAS**

DESDE 1.000 M².

**¡CON TODOS LOS SERVICIOS!**

**¡LE OFRECEMOS LA POSIBILIDAD DE CONSTRUIR EL CHALET A SU GUSTO!**

**VENDE CHALETS ADOSADOS EN ESCARABAJOSA**

3 DORMT. 2 BAÑOS.

**¡CON JARDÍN INDIVIDUAL!**

**¡CALIDADES DE PRIMERA!**

**¡LLAVE EN MANO!**

**TELF.: 921 44 30 31**

**Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda**

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad:

921 43 72 61

EL ADELANTADO.com

## Guía de Servicios Profesionales y Salud 921 46 12 12

**EL ADELANTADO**  
C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

publicidad@eladelantado.com

**TALLER MECÁNICO**  
**MIGUEL GARCÍA CALVO**

**608 815 459**

Especialidad en vehículos industriales

C/ Sauce, Nº 16, Polígono Nicomédes García  
Telf/Fax: 921 49 08 38 Móvil: 608 815 459

**David Castro Bravo**

\* Repartos  
Publicitarios  
\* Buzoneo  
\* Embuchado

Autónomo  
**679 95 00 39**



CLASE ENERGÉTICA : A+  
EFICACIA DE LAVADO : A+  
EFICACIA DE SECADO : A+

LIMPIEZA DE VEHÍCULOS SIN AGUA A DOMICILIO



653 243 616  
Delegación Ecowash Segovia  
www.ecowash.es

**Residencia 3ª Edad**

**Prádena Salud**  
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
609 25 26 27- 607 16 09 75  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)



**ESTRELLA**

SEGUROS

**Matías Andray**

**Nueva oficina**

C/ Reina, 5 **LA GRANJA**  
(Segovia) Tel/Fax. 921 47 39 89

Plaza Mayor, 3 ABADES 921 49 51 55

C. José Zorrilla, 58 SEGOVIA 921 11 90 77

E-mail: m.andray@laestrella.es Móvil: 667 56 56 36

**Se vende Chalet en La Lastrilla**



Inmejorables calidades en 225m² de vivienda y 448m² de parcela

Telf.: 608 91 49 02

**ARCO**  
**921471474**

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

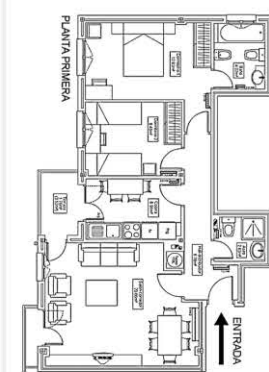
**FINANCIA**

**caja segovia**

**EL 100%**  
y los gastos e impuestos

**ROBLEDO T**  
**4ª FASE**

**ESTUDIOS, APARTAMENTOS PISOS de 2, 3 y 4 dormitorios, LOCALES COMERCIALES**



VIVIENDA DE DOS DORMITORIOS

**OFERTA 30% descuento**

**Visite PISO PILOTO**

**INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE**

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
arco-ramirez.com



# EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORRENTA

NIEVE

El sol sale a las 06:59 y se pone a las 21:27

NUEVA  
12/06

CRESCIENTE  
20/05

LLENA  
27/05

MENGUANTE  
04/06

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿El calentamiento ha sido gradual?

En España el calentamiento no ha sido gradual. Desde inicios del siglo XX hasta su mitad, hubo un episodio de calentamiento. De 1950 a 1970, las temperaturas fueron más bajas y de 1973 en adelante volvieron a subir.

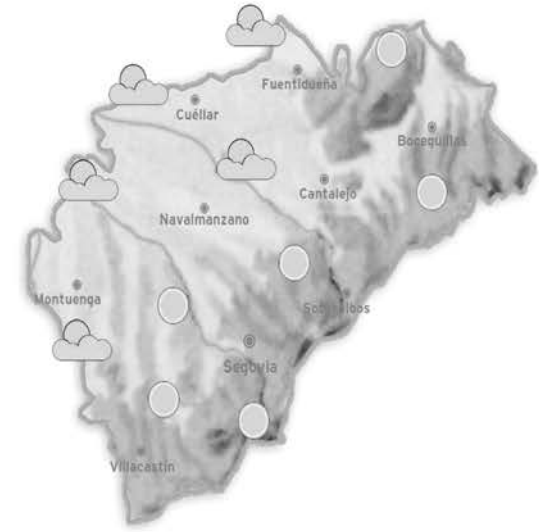
Servicios Audiovisuales de Meteorología. [www.activamultimedia.com](http://www.activamultimedia.com)

HOY

13° MÁX.  
4° MÍN.

Buen tiempo

Se verán claros salpicados de nubes el sábado por la mañana. A medida que avance el día el tiempo será apacible. En la Sierra de Guadarrama se abrirán grandes claros por la mañana. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 4°C a primeras horas y en torno a 13°C a mediodía. Soplarán vientos moderados del noroeste.



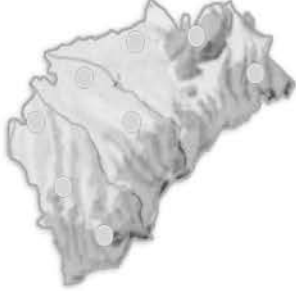
| NIVELES DE LOS EMBALSES   | Burgomillodo    | Linares         | Vencías        |
|---------------------------|-----------------|-----------------|----------------|
| Últimos datos disponibles |                 |                 |                |
|                           | 14 CAPACIDAD    | 58 CAPACIDAD    | 5 CAPACIDAD    |
|                           | 12 NIVEL ACTUAL | 50 NIVEL ACTUAL | 4 NIVEL ACTUAL |
|                           | hm <sup>3</sup> |                 |                |

MAÑANA

Despejado

18° MÁX.  
2° MÍN.

El tiempo será bueno el domingo por la mañana. A medida que avance el día no habrá ni una nube. Ligera bajada de temperaturas. Termómetros alrededor de 2°C a primeras horas y en torno a 18°C a mediodía.



LUNES

Cubierto de nubes altas

21° MÁX.  
2° MÍN.

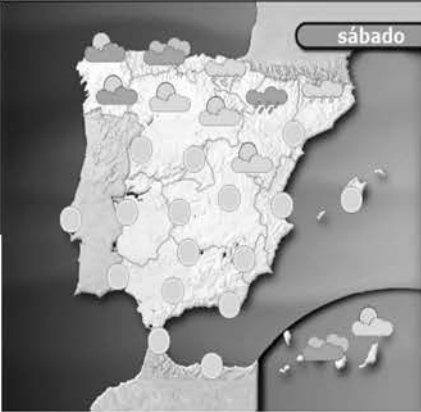
Abundancia de nubes deshilachadas durante todo el lunes. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 2°C a primeras horas y en torno a 21°C a mediodía.



EN ESPAÑA

HOY

Los vientos de norte dejarán nubes y precipitaciones en la fachada Cantábrica y vertiente norte del Pirineo. En el resto del país, las nubes matinales desaparecerán por dar paso a una tarde de sol. Temperaturas en ascenso.



MAÑANA

El anticiclón se impondrá y con ello el tiempo será estable. Jornada dominada por el sol, con tan solo algunas brumas matinales y nubes en el extremo norte y Canarias. Las temperaturas máximas tenderán a subir. Mínimas frías.

LUNES

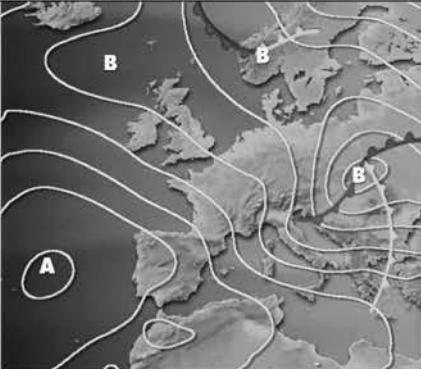
El anticiclón garantizará el sol en la mayor parte del país, tan sólo dejando paso a algunas nubes altas que enmarañarán los cielos en el extremo noroeste, durante la tarde y noche. Temperaturas más elevadas.

| TEMPERATURAS<br>PREVISTAS PARA HOY |           | MÁX | MÍN |             | MÁX | MÍN |             | MÁX | MÍN |          | MÁX | MÍN |               | MÁX | MÍN |            | MÁX | MÍN |
|------------------------------------|-----------|-----|-----|-------------|-----|-----|-------------|-----|-----|----------|-----|-----|---------------|-----|-----|------------|-----|-----|
|                                    | A Coruña  | 16º | 12º | Cáceres     | 19º | 9º  | Guadalajara | 15º | 7º  | Madrid   | 17º | 8º  | Pontevedra    | 16º | 11º | Teruel     | 15º | 5º  |
|                                    | Albacete  | 17º | 8º  | Cádiz       | 20º | 15º | Huelva      | 21º | 12º | Málaga   | 23º | 13º | S. Sebastián  | 14º | 9º  | Toledo     | 18º | 8º  |
|                                    | Alicante  | 23º | 15º | Castellón   | 22º | 13º | Huesca      | 16º | 6º  | Melilla  | 23º | 16º | Salamanca     | 16º | 5º  | Valencia   | 23º | 12º |
|                                    | Almería   | 22º | 14º | Ceuta       | 20º | 13º | Jaén        | 18º | 9º  | Murcia   | 25º | 14º | S.C. Tenerife | 22º | 18º | Valladolid | 15º | 4º  |
|                                    | Ávila     | 13º | 3º  | Ciudad Real | 19º | 9º  | Las Palmas  | 23º | 19º | Ourense  | 20º | 9º  | Santander     | 14º | 9º  | Vitoria    | 12º | 5º  |
|                                    | Badajoz   | 21º | 9º  | Córdoba     | 23º | 14º | León        | 12º | 5º  | Oviedo   | 14º | 7º  | Segovia       | 13º | 4º  | Zamora     | 16º | 5º  |
|                                    | Barcelona | 19º | 11º | Cuenca      | 16º | 6º  | Lleida      | 18º | 6º  | Palencia | 12º | 3º  | Sevilla       | 25º | 12º | Zaragoza   | 17º | 9º  |
|                                    | Bilbao    | 15º | 9º  | Girona      | 19º | 8º  | Logroño     | 14º | 7º  | Palma    | 20º | 12º | Soria         | 11º | 3º  |            |     |     |
|                                    | Burgos    | 12º | 3º  | Granada     | 20º | 7º  | Lugo        | 15º | 7º  | Pamplona | 13º | 7º  | Tarragona     | 19º | 11º |            |     |     |

EN EUROPA

HOY

El anticiclón asoma por el noroeste, formando una barrera atmosférica que detiene los frentes nubosos hacia nuestros país. Habrá una pequeña perturbación sobre las Islas británicas y otra, más importante, sobre los Balcanes.



|           | MÁX | MÍN |
|-----------|-----|-----|
| Amsterdam | 13° | 3°  |
| Atenas    | 27° | 16° |
| Belgrado  | 27° | 14° |
| Berlín    | 12° | 9°  |
| Berna     | 12° | 8°  |
| Bruselas  | 14° | 7°  |
| Bucarest  | 25° | 11° |
| Estocolmo | 22° | 8°  |
| Londres   | 14° | 9°  |
| Moscú     | 25° | 15° |
| París     | 16° | 7°  |
| Praga     | 12° | 6°  |
| Roma      | 16° | 12° |
| Varsovia  | 19° | 10° |

BONOLOTO

Lunes 10 de mayo

|          |    |           |    |    |    |
|----------|----|-----------|----|----|----|
| 5        | 18 | 27        | 28 | 42 | 43 |
| Complem. | 12 | Reintegro | 8  |    |    |

BONOLOTO

Martes 11 de mayo

|          |    |           |    |    |    |
|----------|----|-----------|----|----|----|
| 17       | 21 | 24        | 33 | 38 | 40 |
| Complem. | 31 | Reintegro | 9  |    |    |

BONOLOTO

Miércoles 12 de mayo

|          |    |           |    |    |    |
|----------|----|-----------|----|----|----|
| 9        | 11 | 26        | 29 | 37 | 45 |
| Complem. | 28 | Reintegro | 4  |    |    |

BONOLOTO

Viernes 14 de mayo

|          |    |           |    |    |    |
|----------|----|-----------|----|----|----|
| 7        | 10 | 11        | 17 | 21 | 41 |
| Complem. | 42 | Reintegro | 9  |    |    |

LOTería PRIMITIVA

Jueves 13 de mayo

|          |    |           |    |    |    |
|----------|----|-----------|----|----|----|
| 6        | 29 | 36        | 45 | 47 | 48 |
| Complem. | 5  | Reintegro | 6  |    |    |

LOTería PRIMITIVA

Sábado 8 de mayo

|          |    |           |    |    |    |
|----------|----|-----------|----|----|----|
| 1        | 5  | 13        | 14 | 24 | 28 |
| Complem. | 17 | Reintegro | 6  |    |    |

GORDO PRIMITIVA

Domingo 9 de mayo

|                      |    |    |    |    |
|----------------------|----|----|----|----|
| 16                   | 22 | 30 | 33 | 37 |
| Nº Clave (Reintegro) |    |    |    | 1  |

EUROMILLONES

Viernes 14 de mayo

|           |    |    |    |    |
|-----------|----|----|----|----|
| 1         | 17 | 31 | 43 | 47 |
| Estrellas | 3  | 2  |    |    |

EL 7/39

Jueves 13 de mayo

|    |    |           |    |    |
|----|----|-----------|----|----|
| 2  | 4  | 21        | 23 | 28 |
| 37 | 38 | Reintegro | 2  |    |

Domingo 9 de mayo

|    |    |           |    |    |
|----|----|-----------|----|----|
| 3  | 6  | 13        | 16 | 23 |
| 30 | 38 | Reintegro | 6  |    |

ONCE

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Viernes 14 de mayo               | 78737 |
| Series: 053, 064, 104, 120 y 128 |       |

|           |            |       |
|-----------|------------|-------|
| Jueves    | 13 de mayo | 01567 |
| Miércoles | 12 de mayo | 21754 |
| Martes    | 11 de mayo | 08623 |
| Lunes     | 10 de mayo | 92217 |
| Domingo   | 9 de mayo  | 99708 |
| Sábado    | 8 de mayo  | 64570 |

## Nuevo Opel Astra

Ahora en Autogarsa su Opel viene con la mano de obra de mantenimiento GRATIS para los próximos 7 AÑOS

# AUTOGARSA

Telf. 921 425 512  
C/ Peñalara, 15. Segovia

Mejor Coche del Año 2010.

Consumo mixto (l/100 km.): 4,2-7,5. Emisiones de CO<sub>2</sub> (gr./km.): 109-176  
Oferta válida desde 15-03-2010. Válido para toda la gama OPEL excepto comerciales. No válido para ventas con descuentos de flotas, renting o rent-a-car

Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Centro Recomendado por el Ilustre Colegio Oficial de Médicos

www.centrodoctorbarrios.es 921 48 92 01 Ortigosa del Monte (Segovia)

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL JUEVES|

Una semana más, la ficción sobre las lealtades, engaños y amoríos de Gran Reserva, de Televisión Española, acaparó el mayor número de espectadores, con cerca de los cuatro millones.

| PROGRAMA              | ESPECTADORES | SHARE | CADENA |
|-----------------------|--------------|-------|--------|
| 1. GRAN RESERVA       | 3.914.000    | 20,2% | TVE 1  |
| 2. EL TIEMPO 2        | 3.744.000    | 19,8% | TVE 1  |
| 3. AMAR EN TIEMPOS... | 3.091.000    | 25,3% | TVE 1  |
| 4. EL TIEMPO 1        | 3.020.000    | 23,6% | TVE 1  |
| 5. TELEDIARIO 2       | 2.760.000    | 17,7% | TVE 1  |

|SHARE|

25,3% AMAR EN TIEMPOS...

La mayor cuota de pantaña sigue siendo para la sobremesa de la cadena pública, que con la serie sobre la posguerra española Amar en tiempos revueltos superó el 25 por ciento de share y fue el programa mejor posicionado.



Neox estrena la revista 'Cuore'

A partir de hoy, el canal de TDT del Grupo Antena 3, Neox, emite el fin de semana a las 18,30 horas Cuore. Se trata de un espacio presentado por Raúl Pérez y Antonio Texeira en el que trasladan la popular revista en papel a formato televisivo. Todas las celebridades y novedades estarán en Cuore tv.

NBC deja de emitir 'Ley y orden', después de 20 años en antena

La popular serie Ley y orden, de la cadena norteamericana NBC, fue retirada de la emisión tras casi 20 años en antena. El reparto de este drama criminal, creado por Dick Wolf, está conformado por Jeremy Sisto, Anthony Anderson y Alana de la Garza, entre otros.



Hermoso de Mendoza muestra su finca de Estella

El rejoneador Pablo Hermoso de Mendoza enseña al programa taurino Grana y oro su finca de Estella, en Navarra, donde departirá sobre su temporada en España y México, su ausencia en Madrid y su ganadería. CYL 8. 15,00 HORAS

Messi y Villa dan consejos a dos futuros 'Cracks'

Los jóvenes Gurry y Bayarri verán cumplido uno de sus sueños: conocer a dos de los mejores delanteros del mundo, Messi y Villa. Los dos deportistas les ofrecerán consejos y les animarán a continuar en el mundo profesional del fútbol. CUATRO. 20,00 HORAS



tve1

|       |                                        |
|-------|----------------------------------------|
| 06:00 | Noticias 24 horas                      |
| 07:50 | Los Lunnis. Espacio infantil           |
| 12:20 | Cántame cómo pasó. Repetición          |
| 14:30 | Corazón                                |
| 15:00 | Telediario 1. Espacio informativo      |
| 15:50 | El tiempo                              |
| 16:00 | Sesión de tarde. Orgullo y prejuicio   |
| 17:55 | Sesión de tarde. Noches peligrosas     |
| 19:20 | Cine de barrio. Le llamaban la madrina |
| 21:00 | Telediario 2                           |
| 21:30 | El tiempo                              |
| 21:35 | Informe semanal. Reportajes            |
| 22:35 | Versión española. Deseo                |
| 00:55 | Cine. Casanova                         |
| 02:35 | TVE es música                          |
| 03:00 | Noticias 24 horas                      |

tve2

|       |                                             |
|-------|---------------------------------------------|
| 07:30 | UNED                                        |
| 08:00 | Los conciertos de La 2                      |
| 09:35 | Agrosfera                                   |
| 10:30 | En lengua de signos                         |
| 11:00 | Parlamento                                  |
| 12:00 | El club de Pizzicato                        |
| 12:45 | Palabra por palabra                         |
| 13:15 | Tendido cero                                |
| 13:45 | Sorteo de la Lotería                        |
| 13:55 | Monos ladrones                              |
| 14:25 | Los que quisieron matar a Franco            |
| 16:00 | Europa en la Edad Media                     |
| 17:25 | Biodiario                                   |
| 17:30 | Magacín Champions League                    |
| 18:00 | Baloncesto. Electronics Valencia-Joventut   |
| 20:00 | Tenis. Masters Madrid. Semifinal            |
| 21:30 | No disparen en concierto                    |
| 22:30 | Documentos tv                               |
| 23:30 | La noche temática. Mujeres en Oriente Medio |
| 02:20 | Tenis. Resumen                              |



|       |                                                    |
|-------|----------------------------------------------------|
| 07:00 | Power rangers                                      |
| 08:45 | Megatrix                                           |
| 12:00 | Teleaprietos                                       |
| 13:00 | Impacto total                                      |
| 14:00 | Los Simpson. Homer con Patty y Selma y La tapadera |
| 15:00 | Antena 3 Noticias 1. Espacio informativo           |
| 15:45 | Multicine. Secreto inconfesable                    |
| 17:45 | Multicine. Un asesino en casa                      |
| 19:45 | Multicine. Matrimonio perfecto                     |
| 21:00 | Antena 3 Noticias 2. Espacio infromativo           |
| 22:00 | El pelicolón. The code                             |
| 00:00 | Cine. Soñé con África                              |
| 02:15 | Adivina quién gana esta noche. Concurso            |

cuatro

|       |                                              |
|-------|----------------------------------------------|
| 07:00 | Sabrina, cosas de brujas                     |
| 07:45 | Felicity. Serie                              |
| 09:10 | El zapping de Surferos.                      |
| 10:45 | El encantador de perros. Entretenimiento     |
| 12:50 | Malas pulgas                                 |
| 13:55 | Noticias Cuatro. Espacio informativo         |
| 14:50 | Noticias Cuatro Deportes                     |
| 15:40 | Home Cinema. Por siempre jamás               |
| 18:05 | Home Cinema. Abajo el periscopio             |
| 20:00 | Cracks. Presentado por Nico Abad             |
| 20:55 | Noticias Cuatro. Espacio informativo         |
| 21:35 | Cine Cuatro. El jorobado de Notre Dame       |
| 23:20 | Cine Cuatro. Superdetective en Hollywood III |
| 01:15 | Cine. The jacket                             |
| 03:10 | Matrioshki                                   |

5

|       |                                                |
|-------|------------------------------------------------|
| 07:00 | Boing                                          |
| 07:05 | Las macabras aventuras de Billy y Mandy        |
| 07:35 | Gerónimo Stilton                               |
| 07:55 | Jewelpet                                       |
| 08:20 | Las supernenas Z                               |
| 08:40 | Los secret saturday                            |
| 09:00 | Ben 10 alien force                             |
| 09:40 | Bakugan                                        |
| 10:15 | Patito feo                                     |
| 11:15 | I love TV                                      |
| 12:30 | Decogarden                                     |
| 13:00 | Vuélveme loca                                  |
| 15:00 | Informativos Telecinco                         |
| 16:00 | Cine en familia. Yo, yo mismo e Irene          |
| 18:00 | ¡Qué tiempo tan feliz! Con María Teresa Campos |
| 20:00 | La guillotina                                  |
| 20:55 | Informativos Telecinco                         |
| 21:45 | La noria. Con Jordi González                   |
| 02:30 | Locos por ganar                                |
| 04:00 | Infocomerciales                                |



|       |                                         |
|-------|-----------------------------------------|
| 07:00 | Lo mejor de La Sexta                    |
| 07:30 | Teletienda                              |
| 08:30 | Documental. Un edén en el fin del mundo |
| 09:30 | Sexto nivel                             |
| 10:00 | Documental. La ciencia del deporte      |
| 11:00 | Mundial F1. Entrenamientos libres       |
| 12:05 | Documental. Megafactorías               |
| 13:00 | Documental. ¿Sabías que?                |
| 13:30 | Mundial F1. Clasificación               |
| 15:15 | La Sexta Noticias                       |
| 16:15 | Cine. De vuelta a la Tierra             |
| 18:00 | Bones                                   |
| 20:00 | La Sexta Noticias                       |
| 21:20 | La previa                               |
| 22:00 | El partido de La Sexta. Almería-Sevilla |
| 00:00 | Post partido                            |
| 01:00 | Historias con denominación de origen    |

cyl7

|       |                                                   |
|-------|---------------------------------------------------|
| 08:00 | Documental                                        |
| 10:45 | Sal y pimienta                                    |
| 11:15 | El equipo A                                       |
| 12:00 | Water Rats. Serie                                 |
| 13:30 | Silencio, se lee                                  |
| 14:00 | Surcos Castilla y León                            |
| 14:30 | CYL 7 Noticias.                                   |
| 15:15 | Magacín Champions                                 |
| 15:45 | Cine clásico. La sombra de una duda               |
| 17:30 | Rex. Serie                                        |
| 18:30 | Un día en la vida. Presentado por Cristina Camell |
| 19:30 | Caminos y sabores                                 |
| 20:30 | Castilla y León en 25. Concurso de actualidad     |
| 21:00 | CYL 7 Noticias                                    |
| 22:00 | Monk. Serie                                       |
| 22:50 | Cine. Cliente muerto no paga                      |
| 00:30 | Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca          |

cyl8

|       |                                                                                      |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 07:30 | Videos musicales                                                                     |
| 08:00 | Documental                                                                           |
| 08:30 | La zona que mola                                                                     |
| 11:00 | Cine infantil. La leyenda del viento del norte                                       |
| 12:30 | Mucho viaje-todo viaje                                                               |
| 13:00 | Deportes de aventura                                                                 |
| 13:30 | Hoy en escena-música                                                                 |
| 14:00 | Videos musicales                                                                     |
| 14:30 | Documental                                                                           |
| 15:00 | Grana y oro. El espacio taurino contará con la presencia de Pablo Hermoso de Mendoza |
| 16:00 | Pupitres. Concurso                                                                   |
| 17:15 | Cine                                                                                 |
| 19:00 | La zona que mola                                                                     |
| 19:45 | Hoy en escena-música.                                                                |
| 20:15 | Silencio, se lee                                                                     |
| 20:45 | AZ motor                                                                             |
| 21:30 | Más humor                                                                            |
| 22:00 | Documental                                                                           |
| 22:30 | Micrófonos de oro. Desde Ponferrada                                                  |

intereconomía|tv

|       |                                         |
|-------|-----------------------------------------|
| 09:05 | Dibujos animados                        |
| 09:35 | La cabaña de Pepe                       |
| 10:00 | Más vivir                               |
| 11:00 | Boletín                                 |
| 12:10 | Azúcar glasse                           |
| 12:30 | Parada obligada. Bilbao                 |
| 13:00 | Paddle                                  |
| 14:00 | Crónica 1. Espacio informativo          |
| 15:00 | Los mejores momentos de El Gato al agua |
| 17:00 | Naturaleza                              |
| 17:30 | El acomodador                           |
| 18:00 | Literatuya                              |
| 18:30 | Oído cocina                             |
| 19:00 | Motoattack                              |
| 19:30 | Vuelta y vuelta. Carlos Herrera         |
| 20:00 | Crónica 2                               |
| 20:30 | Diálogos al límite                      |
| 21:37 | Crónica 7                               |
| 22:00 | Más se perdió en Cuba                   |
| 01:00 | Parada obligatoria. Bilbao              |

tdp

|       |                                                          |
|-------|----------------------------------------------------------|
| 09:00 | Automovilismo                                            |
| 10:00 | Tenis Masters 1000 Madrid. Cuartos de final              |
| 13:30 | Tenis Masters 1000 Madrid. Resumen                       |
| 14:00 | Tenis. Directo. Masters 1000 Madrid. Primera semifinal   |
| 16:00 | World of freesport                                       |
| 16:30 | Speedway                                                 |
| 17:30 | Fútbol Premier League. Resumen                           |
| 18:25 | Balonmano. Directo. Liga Asobal. CAI BM Aragón-Barcelona |
| 20:00 | Triathlon series                                         |
| 21:00 | Automovilismo. Rallye de Nueva Zelanda                   |
| 22:00 | Baloncesto. Electronics Valencia-Joventud                |
| 23:45 | Padel                                                    |
| 00:00 | Tenis. Masters 1000 Madrid                               |
| 04:00 | Balonmano                                                |



|       |                                                  |
|-------|--------------------------------------------------|
| 07:00 | Menudos clásicos                                 |
| 07:25 | Telenoticias sin fronteras                       |
| 08:15 | Mr. Monk                                         |
| 09:00 | En acción                                        |
| 09:40 | Postales de Madrid                               |
| 10:00 | Especial informativo. Actos oficiales San Isidro |
| 14:00 | Telenoticias                                     |
| 15:00 | Deportes                                         |
| 15:35 | El tiempo                                        |
| 15:45 | Cine de aventuras. Un plan brillante             |
| 17:50 | Especial Madrid directo. San Isidro              |
| 19:00 | Toros desde Las Ventas                           |
| 20:25 | Telenoticias                                     |
| 21:45 | Especial. Madrid directo. San Isidro             |
| 00:55 | Cine. La dama de Shanghai                        |
| 03:25 | Cine. Coraje, sudor y pólvora                    |
| 04:55 | En prácticas                                     |

veo7

|       |                                                          |
|-------|----------------------------------------------------------|
| 06:00 | Veo il Giro                                              |
| 07:00 | Baby tv                                                  |
| 09:00 | Veo music. Informativo musical                           |
| 10:00 | Veo live. Programa musical                               |
| 11:00 | Toons en Veo                                             |
| 11:30 | Escuela de reporteros. Reportajes de actualidad          |
| 12:00 | Cine Veo. La revancha                                    |
| 14:00 | Motormag weekend                                         |
| 15:00 | Veo il Giro. Ciclismo                                    |
| 18:00 | Liga Marca Fútbol Sala. Caja Segovia-Martín Santa Coloma |
| 20:00 | Veo Cine. Un toque de distinción                         |
| 22:00 | Especial El marcador                                     |
| 00:00 | Tvvisión                                                 |
| 01:30 | Bellas y ambiciosas                                      |
| 02:00 | Call tv                                                  |
| 05:00 | Bellas y ambiciosas                                      |

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA RECUPERA TU FORMA

Gimnasio Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22



# El Fogón Sefardí

## RESTAURANTE

Tel. 921 466 250 • [www.lacasamudejar.com](http://www.lacasamudejar.com) • C/ Judería Vieja 17

### ¿Quieres degustar una cocina diferente y original?

Ven a nuestro establecimiento y prueba nuestra totalmente renovada carta con especialidades de los 5 continentes.  
Nuevo Menú Sefardí por tan solo 34.90 €

Reservas en el 921 466 250

# películas

● Mala   ★ Regular   ★★ Interesante   ★★★ Buena   ★★★★★ Muy Buena

## butaca de cine

|      |                             |       |           |           |
|------|-----------------------------|-------|-----------|-----------|
| ★★★★ | La sombra de la duda        | 15:45 | CYL 7     | Thriller  |
| ★★   | Yo, yo mismo e Irene        | 16:00 | Telecinco | Comedia   |
| ★★   | De vuelta a la Tierra       | 16:15 | La Sexta  | Comedia   |
| ★★★★ | El jorobado de Notre Dame   | 21:35 | Cuatro    | Animación |
| ★★   | The code                    | 22:00 | Antena 3  | Thriller  |
| ★★   | Deseo                       | 22:35 | TVE 1     | Drama     |
| ★★   | Cliente muerto no paga      | 22:50 | CYL 7     | Comedia   |
| ★★   | Superdetective en Hollywood | 23:20 | Cuatro    | Aventuras |
| ★★   | Casanova                    | 00:55 | TVE 1     | Drama     |

### 15:45 La sombra de la duda

(CYL 7) ★★★★★

**EEUU, 1943. 108 min. Dir: Alfred Hitchcock. R: Joseph Cotten, Teresa Wright, MacDonald Carey**

A casa de sus familiares en el tranquilo pueblo de Santa Rosa llega un día el tío Charlie (Joseph Cotten), un seductor criminal que viaja de Filadelfia a California y al que la justicia va pisando los talones.





### 21:35 El jorobado de Notre Dame

(CUATRO) ★★★

**EEUU, 1996. 90 min. Dir: Gary Trousdale, Kirk Wise. R: Animación**

Oculto a las miradas de todos los ciudadanos de París, en lo alto del campanario de la catedral de Notre Dame, vive Quasimodo, que pasa las horas observando el bullicioso ir y venir de la gente.

### 22:00 The code

(ANTENA 3) ★★

**Estados Unidos, 2009. 104 min. Dirección: Mimi Leder. Reparto: Morgan Freeman, Antonio Banderas, Radha Mitchell, Rade Serbedzija, Robert Forster**

Keith Ripley (Morgan Freeman) es un ladrón de la vieja escuela. Gabriel Martín (Antonio Banderas) es joven y apasionado, y además se conoce las calles de Nueva York como la palma de la mano.





### 22:35 Deseo

(TVE 1) ★★

**España, 2002. 102 min. D.: Gerardo Vera. R: Leonor Watling, Leonardo Sbaraglia, Cecilia Roth, Emilio Gutiérrez Caba, Ernesto Alterio**

Madrid. 1945. La Segunda Guerra Mundial está a punto de terminar. La capital de España se convierte en paso obligado para muchos miembros del partido nazi y seguidores del régimen de Hitler que quieren escapar hacia América. Pablo (Leonardo Sbaraglia) es un empresario argentino de origen alemán que apoya, junto a Alina (Cecilia Roth), a los totalitarios alemanes.

### 23:20 Superdetective en Hollywood III

(CUATRO) ★★

**Estados Unidos, 1994. 100 min. Dirección: John Landis. Reparto: Eddie Murphy, Judge Reinhold, Hector Elizondo, Theresa Randle, Timothy Carhart, John Saxon**

El detective de Detroit Axel Foley saca toda su determinación para perseguir a unos despiadados asesinos con la ayuda de sus viejos compañeros Serge y Billy Rosewood. Las investigaciones le conducen al popular parque temático de Los Ángeles Wonder World. Allí, repentinamente, Axel se convierte en la nueva atracción del lugar, bien sea quedándose colgado o disfrazándose de Okey Dokey, un enorme elefante azul.



# infantil

## butaca para niños

|                           |       |                |
|---------------------------|-------|----------------|
| Los Lunnis                | 07:50 | TVE 1          |
| Patito feo                | 10:15 | Telecinco      |
| Zete y Luther             | 14:05 | Disney Channel |
| Bob Esponja               | 14:55 | Clan tv        |
| Hotel dulce hotel         | 15:30 | Disney Channel |
| Sunny entre estrellas     | 17:35 | Disney Channel |
| Los lunáticos             | 18:55 | Clan tv        |
| El espectacular Spiderman | 19:15 | Clan tv        |



Bob Esponja (Clan tv)

# deporte

## butaca deportiva

|                                                      |       |             |
|------------------------------------------------------|-------|-------------|
| Automovilismo. GP de España. Sesión de clasificación | 14:00 | La Sexta    |
| Fútbol. Magazine Champions                           | 15:15 | CYL 7       |
| Fútbol. FA Cup. Chelsea- Portsmouth                  | 16:00 | Canal +     |
| Tenis. Masters 1.000 de Madrid                       | 17:30 | Teledeporte |
| Baloncesto. Liga ACB. Valencia-DKV Joventut          | 18:00 | TVE 2       |
| Fútbol. Primera División. Almería-Sevilla            | 22:00 | La Sexta    |

### 14:00 Automovilismo: Gran Premio de Mónaco

(LA SEXTA)

Partiendo de la premisa de que el Gran Premio de Mónaco es diferente a todos los demás que figuran en el calendario, la sesión de clasificación que se disputará hoy por las calles del Principado será una auténtica locura. Sobre todo la primera tanda, ya que el asfalto de Montecarlo acogerá a 24 monoplazas, cuatro más que el pasado año.



### 18:00 Baloncesto: Valencia-DKV Joventut

(TVE 2)

El Power Electronics Valencia cierra hoy la fase regular de la Liga ACB con la visita del DKV Joventut que debe servirle de preparación para las eliminatorias por el título. Con la cuarta posición ya asegurada para el conjunto levantino y sin opciones para el equipo catalán de participar en la lucha por el título, el choque no tiene apenas trascendencia, aunque un triunfo local le permitiría igualar la segunda mejor fase regular de su historia en la competición.

### 22:00 Fútbol: Almería vs Sevilla

(LA SEXTA)

El Sevilla, cuarto clasificado de la tabla con 60 puntos, y el Mallorca, quinto con 59, se juegan en esta última jornada el último puesto que queda por adjudicar en la próxima edición de la Liga de Campeones. El bloque de Nervión visita al Almería en el estadio de los Juegos Mediterráneos, que no se juega nada, y el Mallorca, tras una campaña casi imaculada en casa, recibe al Espanyol en el Ono Estadi, que tampoco tiene cuentas pendientes.



# entretenimiento

## butaca de programas

|                       |       |           |
|-----------------------|-------|-----------|
| Vuélveme loca         | 13:00 | Telecinco |
| Grana y oro           | 15:00 | CYL 8     |
| Cracks                | 20:00 | Cuatro    |
| Castilla y León en 25 | 20:30 | CYL 7     |
| Micrófonos de oro     | 22:30 | CYL 8     |
| La noche temática     | 23:30 | La 2      |

### 22:30 Micrófonos de oro

(CYL 8)

Desde Ponferrada, La Ocho de CyLTV emite un especial dedicado a la ceremonia de entrega de los Premios Micrófonos de Oro 2010. Miguel Castañeda será el conductor del programa, con especial atención a los protagonistas de la alfombra roja. Este año, han sido reconocidos, entre otros, Pilar Rubio, David Cantero, Angels Barceló, Félix Madero, Javier González Ferrarí, la serie Doctor Mateo o las chicas del Intermedio.







Fontanería



Calefacción



Azulejos y pavimentos de gres



Cuartos de baño



FINANCIACIÓN  
6 meses  
GRATUITA  
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



CALVO & MUNAR  
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • [www.calvoymunar.com](http://www.calvoymunar.com)

| LA ÚLTIMA | M.G./ SEGOVIA



López Saura trabaja para dar los últimos retoques a la lámina conmemorativa que EL ADELANTADO entregará gratuitamente el próximo domingo. / JUAN MARTÍN

## Recuerdo de la Subida

El pintor José Luis López Saura crea una lámina conmemorativa de la 'fiesta grande' de Bernardos que será obsequiada la próxima semana con EL ADELANTADO

La localidad segoviana de Bernardos ultima estos días los preparativos de la romería de la Virgen de Castillo, que esta localidad segoviana celebra cada diez años coincidiendo con la festividad religiosa de Pentecostés.

Más de 5.000 personas asistirán a esta popular celebración religiosa en la que la imagen de la virgen será trasladada desde la iglesia parroquial hasta la ermita que lleva su nombre, donde permanecerá tres días para ser venerada por sus fieles, tras los cuales regresará en una solemne procesión a la iglesia.

Consciente de la importancia de esta celebración, EL ADELANTADO DE SEGOVIA ha querido que los "pizarreros" tengan un recuerdo de la "Subida" en forma de lámina conmemorativa, donde la mano maestra del pintor segoviano José Luis López Saura ha plasmado algunos de los detalles más significativos de esta celebración.

López Saura, con una dilatada y exitosa carrera profesional, ha plasmado en un dibujo realizado con lápiz la belleza de la imagen de la virgen, unida a la música, el folclore tradicio-

nal y al esfuerzo de los vecinos del pueblo por engalanar calles y plazas con los ya tradicionales arcos de flores y guirnaldas.

El pintor aseguró desconocer la fiesta y aseguró que se ha acercado "con respeto y cariño" hacia esta celebración, para lo cual en las últimas semanas ha visitado el pueblo en varias ocasiones para tomar fotografías de sus lugares más emblemáticos, así como recopilar imágenes de otras celebraciones similares.

Saura ha asegurado que la fiesta "aúna tradición, música, folclore y religiosidad, lo que le

hace muy atractiva no sólo por estas connotaciones, sino por los múltiples aspectos artísticos que ofrece".

Asimismo, aseguró haber elegido la técnica del lápiz frente al dibujo policromado porque permite "dar mayor fuerza y autenticidad a las imágenes".

López Saura expresó también su intención de colaborar con el diario decano de la prensa segoviana en iniciativas similares en los próximos meses, con los encierros de Cuéllar y la festividad de la Virgen de la Fuencisla en el horizonte más próximo.

| MAÑANA DOMINGO |

Suplemento semanal

## Osaca



► Jorge Sanz

Un actor  
"made in Spain"



► Spa Villa de Laguardia

Relax para los cinco sentidos



► Buque "Príncipe de Asturias"

La tragedia del Titanic español



www.dismuco.com



AV. LAS LLANÁS, 15  
GRAJERA SEGOVIA  
646125624  
ABIERTO DE VIERNES A DOMINGO



AV. ARCENTALES, 12  
28022 MADRID  
913241946  
ABIERTO DE LUNES A SÁBADOS